Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Trần Chiến Đấu)

Phó Chủ tịch Ủy ban Điều hành Quân lực Cam-Bốt và là bào đệ của Thủ Tướng Lon Nol xác nhận :

QUÂN CAM-BỐT ĐÃ ĐƯỢC LỆNH TẤN-CÔNG QUÂN CỘNG SẢN V.N.

NĂM THỨ SÁU ✱ SỐ 1.500 — THỨ BA 14-4-70 (9 THÁNG BA CANH TUẤT)

NHẬT BÁO tiền tuyến

TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO

Tòa soạn Điện thoại : D.S. 99.533 Q.S 40.71 • Trị-sự và Quản-Lý : 193 đường Gia Long Saigon • Điện thoại số 20.966 — 60.119 (Q.S.)

HÔM NAY

Đọc trang 5 : **Thể Thao** THIẾU-VÕ phụ trách

8 TRANG

12 đồng tại Đô thành.

PHÁT HÀNH 6 giờ sáng mỗi ngày

Tiền Tuyến xuất bản ngày nào đã ngày đó. Không đã trước một ngày như báo khác

★ Quân Cam Bốt ở gần pháo kích thị trấn Prasaut do Cộng quân chiếm cứ

★ Chiến trận ở Cam Bốt đã lan tận miền Tây sông Cửu Long.

★ Trung Cộng loan báo : Indonésia gởi đạn dược và cố vấn đến Cam Bốt

★ Sihanouk sẽ xin tị nạn ở Hànội ?

★ LHQ không chịu phổ biến một điện văn của Sihanouk.

NAM VANG 13 4 (UPI) — Một phái đoàn viên quân sự Cambốt đến 12.4 đã bay khảo sát Cambốt và các phi cơ Cambốt đã được lệnh tấn công quân B V và quân Việt Cộng trong nội địa Cambốt.

Phái ngoại viện cho biết không thể biết lệnh tấn công đã được ban hành khi nào và nhóm viên chức ngoại giao đã khẩn cầu thủ tướng Pasaut thuật lại Sirik Rat gần biên giới Việt Nam.

Thiếu tá Lon Nou, em ruột của Thủ Tướng Lon Nol và cũng là phó chủ tịch ủy ban điều hành quân lực Cambốt đã trả lời «vắng» khi đàng được hỏi phái chăng quân Cambốt đã được lệnh tấn công Cộng quân.

Thiếu tá Lon Nou còn xác nhận rằng lệnh tấn công cây được áp dụng tại tất cả các vùng biên giới sau quân BV và VC có thể bị tấn đánh.

Thiếu Tá Lon Nou còn cho biết thêm rằng hiện nay có khoảng 20.000 người quân VN ở tỉnh Svay Rieng, nơi đã chống trên những cuộc giao tranh đã đội trong hàng tuần nay và chỉ cách Saigon 45 cs.

Prasaut thất thủ

BA LÊ 12.4 (UPI).— Chiến trận cả về ngày càng đi sau vào Cambốt sau 23 ngày trước phải thất từ Sihanouk.

Cuộc phản công của VC trước đây chỉ xảy ra tại vùng sông Cửu Long và biên giới Việt-Miên nay đã lan sang tới phía tây sông Cửu Long. Ngày 11 2 đến binh của Cam bốt tại Samrong thông chỉ có 8 Nam Vang có 40 cs đã bị VC tấn công.

Trong khi đó tại Nam Vang cuộc «đối» hành đoàn xét do chưa phê cứu ngày 14 chức đã đưa ra trước tin tức rằng quân của VC lại tiến thêm được vào vùng ngày 12/3

XEM TIẾP 1 TRANG 8

Phi hành gia James A. Lovell, phi hành trưởng Apollo 13 đang tập mang các túi dụng dụng cụ thí nghiệm trên mặt trăng. Lovell và Fred Haise sẽ xếp đặt các dụng cụ đã thu thập và truyền các dữ kiện khoa học về địa cầu.

Sudan trục xuất 1 nhà ngoại giao Hoa kỳ

KHARTOUM (Reuter). Người tin thông thạo tự đây cho hay Sudan đã trục xuất một nhà ngoại giao Hoa Kỳ.

Tin này cho biết người ta không được rõ lý do chính thức về vụ trục xuất ông Eugene Cia ghead, một viên chức thương mại đại diện quyền lợi của Hoa Kỳ tại Khartoum.

Với chủ đích đánh Bộ Chỉ huy Tiên phương để chiếm Tân Cảnh

CỘNG QUÂN PHÁO KÍCH DỮ DỘI VÀ TẤN-CÔNG TRẠI DAKPEK

nhưng mưu toan của địch hoàn toàn thất bại

★ *1 tiền đồn nhỏ ở phía Đông Bắc sân bay Tân Cảnh đã được quân ta tái chiếm sau khi bị địch tràn ngập.* ● *Trung Tướng Lữ Lan : Âm mưu của địch chẳng bao giờ thành công được*

★ *QLVNCH tại Tây Nguyên đã khả năng chu toàn trách nhiệm lãnh thổ sau sự ra đi của một số đơn vị Đồng Minh.*

● HƯƠNG TỬ — NGUYỄN ĐỨC HIẾU

DAKPEK 13.4.— Suốt 2 tiếng đồng hồ từ 2 đến 4 giờ sáng Cộng quân đã pháo kích gần 200 quả đạn đã lại vào Trại Dakpek cách Dakseang 28cs về phía Bắc, và các binh đồn Lào 7 cây số. Đồng thời, địch tung một Tiểu Đoàn đặc công vào tấn công đợt kích Trại và xâm nhập một vài làng lân cận. Trong đợt bắn vào lúc 11 giờ cùng ngày tại Bộ chỉ huy tiền phương Tân Thắng 17 đồng cách Tân cảng, Trung Tướng Lữ Lan Tư lệnh QĐ2/VNCT cho biết : 1 tiền đồn nhỏ ở phía đông bắc sân bay đã được ta tái chiếm hồi 9giờ 30 khi địch triển ngập. Tân cảng cho biết có 3 thường dân chết và 3 bị thương riêng 213 các công binh đã tiêu hủy.

Người ta vẫn lăng đã bị địch xâm nhập, ta phản bắt không đam lâu vì sự chết đến nhưng các lực lượng tiếp ứng đã điều động đến gần Dakpek. Trung Tướng lữ lan cho biết khác vào Dakseang. Dakpek là một bộ chỉ huy cấp điểm có 12 tiền đồn và có quân hàng chính với 4.000 đến số lẻ lập xung quanh. Đợt cho biết của báo chí, Trung tướng Lữ Lan vẫn mưu tiến của Một trận B 3 nhằm phá Dakseang hay Dakpek nhưng đã đánh Bộ Chỉ huy tiền phương của lực vị trí trở đồng của Trung đoàn 42 để chiếm Tân Cảnh nhưng chẳng bao giờ địch thành công được. Trở lại mặt đã khác và việc một số đơn đồng minh rút

XEM TIẾP 2 TRANG 8

Căn cứ Hoả Lực Tango yểm trợ hỏa lực cho trại Dakseang. (Ảnh Hồ Việt Sum)

THÁI LAN SẮP CÓ HÒA TIỄN ĐỊA KHÔNG HAWK

VỌNG CÁC (UPI).— Người tin đáng tin cậy ở Vọng Các cho hay các hỏa tiễn địa không Hawk đầu tiên của Thái Lan sẽ được đặt tại một căn cứ quân sự tại Thái Lan trong ngày gần đây và thế tại Ai Lao và Cam Bốt đang trở nên trầm trọng.

Trước đó, tham mưu trưởng Trung Dawee Chullasapya đã cho biết đăng Hoakỳ sẽ giao cho Thái Lan 6 đàn phóng và một số hỏa tiễn Hawk vào năm tới.

XEM TIẾP 7 TRANG 8

CHO RẰNG CUỘC KHỦNG HOẢNG Ở CAMBỐT ĐANG LÀM CỘNG QUÂN BỊ «KẸT»

MỘT NGHỊ SĨ ÚC KÊU GỌI MỸ ÚC ĐÁNH MẠNH Ở VN.

● Trong khi đó, Ngoại Trường Úc loan báo Úc sẽ rút một số quân ở VN nếu T. T. Nixon sẽ cho thay thế một số quân quan trọng đợt 4 □ Thượng Viện Mỹ lo ngại chiến tranh VN sẽ có ảnh hưởng đến nền kinh tế Mỹ.

TÂN GIA BA 11.4 (AP).— Lãnh tụ đảng Lao Động Dân Chủ (đối lập) Úc Châu, Thượng Nghị Sĩ V.V. Gair đã đến Tân Gia Ba hôm thứ 7 và yêu cầu 2 chính phủ HK Úc và gia tăng sự lực ở VN nhằm cuộc không hoàng ở Cam Bốt.

Ông tuyên bố «Tôi nghĩ rằng tình hình đã chín muồi để mở cuộc tấn công quy chống VC Trong chiếu hướng này, điều cần là phải có lại việc bảo quốc lực Mỹ và Úc ở VN» «Hoàn đã thay khoảng 120.000 quân nhưng bây giờ nhập đã thay quân chậm lại vì cuộc đảo chính ở Cambốt. Đây là một điều kiện rất có thể mở khuyến cần chính phủ Úc hãy đứng vững vững vững đối với quân ở VN».

«Việc thay quân hãy lập chế lớn cho chiến cuộc này trở nên vững lớn hơn và chẳng ta có thể sẽ chịu trách nhiệm».

Ông đã cả tụng chương trình trao trách nhiệm cho người Việt Nam là điều tiến khá tốt đẹp.

Úc sẽ rút một số quân

VỌNG CÁC 13.4 (UPI). Ngoại trưởng Úc William Menzies tối hôm 12.4 đã tuyên bố rằng Úc sẽ loan báo rút quân khỏi VNCH nếu TT Nixon loan báo thay thế một số quân quan trọng vào hôm thứ năm tới.

Ông Menzies đã qua Vọng Các tối hôm 12.4 để tham dự hội nghị Uỷ Hội Kinh tế Á Châu và Viễn

XEM TIẾP 7 TRANG 8

CHỦ TỊCH HỘI PHẾ BÌNH VIỆT NAM :

Trong 1 tuần nữa sẽ hoàn thành VIỆC KIỂM KÊ THƯƠNG PHẾ BINH

● *Lúc đó những kẻ «ăn cỏ» sẽ lòi mặt chuột : ★ Ủy ban Tranh đấu cho quyền sống TPB vẫn còn và đang cố gắng giữ yên lặng đến mức tối đa để chờ chính quyền giải quyết.*

SAIGON 13.4.— Nói chặt trong tuần lễ kể từ 13.4 đến 18.4 chúng tôi sẽ được biết hoàn tất việc kiểm kê, đăng thời cấp giấy tạm chứng nhận cho tất cả thương phế binh cư ngụ trong những nhà xây cất bất hợp pháp tại Saigon, Chợlớn, Gia định và các vùng phụ cận.

Phó Binh Nguyễn Định, Chủ tịch Hội Phế Binh VN đã cho phái viên Tiểu Tuyết biết như trong cuộc tiếp xúc sáng 13.4.

Vẫn theo Phế binh Định, sau khi kiểm kê xong, tất cả người không phải là thành phần TPB, dương nhiên chẳng những nhà bị triệt hạ, mà nhân viên cũng bị chính thức UB, PB Đình Trung Ương.

Cả số UB, PB, Ngũ Đô Đình, Nơi ra cho 12 đại diện các tỉnh bổ trợ quận ở vùng lân cận.

Mặt khác, anh Định các nhận nguyện vọng của UBTP cho đến nay vẫn duy trì như sau :

I CẤP THỜI :

1) Tu chỉnh điều khoản số 2. hoặc hãy bỏ hẳn nghị định LB/YT/TC.

2) Giải quyết việc cư trú dưới hình thức ưu tuyển đình cư.

3) Nâng đỡ phụ cấp cho theo kịp mức sống hiện tại.

II DÀI HẠN :

Bao binh khẩn cấp I bộ luật cựu chiến binh, trong đó có phế binh, bội đi các tính chất :

1) Chính sách đãi cho TPB khi đã trở về đời sống dân sự.

2) Bảo đảm đời sống vật chất cho

XEM TIẾP 13 TRANG 8

THÀNH PHỐ BÊN LỬA

Cuộc phản công của VC trước đây chỉ xảy ra tại vùng sông Cửu Long và biên giới Việt-Miên nay đã lan sang tới phía tây sông Cửu Long. Ngày 11 2 đến binh của Cam bốt tại Samrong thông chỉ có 8 Nam Vang có 40 cs đã bị VC tấn công.

Trong khi đó tại Nam Vang cuộc «đối» hành đoàn xét do chưa phê cứu ngày 14 chức đã đưa ra trước tin tức rằng quân của VC lại tiến thêm được vào vùng ngày 12/3

XEM TIẾP 1 TRANG 8

Được phóng lên đúng ngày giờ đã dự định PHI THUYỀN APOLLO 13 trên đường tiến đến Nguyệt cầu

MŨI KENNEDY FLORIDA, 11-4 (Tin Tăng Hợp). — Phi thuyền không gian Apollo 13 chở các phi hành gia Jack Lovell Fred Haise và John Swigert thực hiện chuyến đi bộ thứ ba của con người lên Nguyệt Cầu đã được phóng đi từ Mũi Kennedy ngày 11.4.70.

Hỏa tiễn không lồ 3 tầng «Saturn V» đã rời khỏi giàn phóng đúng thời giờ dự định, là lúc 2 giờ 13 chiều địa phương, ngày thứ Bảy (hoặc 19 giờ 13 phút Quốc Tế và 3 giờ 13 phút sáng Chúa Nhật - Saigon), để thực hiện chuyến bay lên Nguyệt Cầu dài khoảng 400.000 cây số.

Phi hành gia Jack Swigert, người được thay thế vào lúc chót phi hành gia Ken Mattingly, đã điều khiển phi thuyền mẹ, ngồi ở giữa các phi hành gia Phi hành trưởng Jim Lovell ngồi bên tay trái Mattingly.

Bàu trên lúc phóng phi thuyền «Apollo 13» được mô tả là «cảnh mù nhưng đẹp. Theo đó cuộc phóng xảy ra có các nhà vũ Thủ Trưởng Tây Đức Willy Brandt, phó Tổng Thống Hoa Kỳ Spiro Agnew và hơn 100.000 khán giả đã đổ về chật cứng khắp bãi bờ biển và nhơn nhơn mênh mông trong tâm thế người Kennedy.

Trong vòng 2 phút 44 giây, trong khi trái đất còn trong chuyển vị bị sức đẩy mạnh đến 4.000 tấn của tầng thứ nhất, hỏa tiễn «Saturn V» đã gia tăng tốc độ, và nghiêng theo 1 độ lệch là 72 độ, rồi khi lên tới 1 cao độ là 16.7 cây số đã thả bỏ tầng thứ nhất.

«Looking Perfect» (Tốt cả đó) đã là lời nói của phi hành trưởng «Apollo 13» vài phút sau khi được phóng lên.

Hoả tiễn không lồ vẫn tiếp tục chuyển hay định vận của nó.

Sau 7 phút bay, và ở cao độ 188 cây số, tầng thứ nhì của hỏa tiễn đã được thả bỏ và tầng thứ ba được khởi hành trong 143 giây. Sức đẩy sau cùng này đã giúp phi thuyền không gian có thể đạt mình vào quỉ đạo cao độ, ở độ cao là 190 cây số.

Tính như vậy là đúng 11 phút sau khi phi thuyền được phóng đi từ Mũi Kennedy ở Florida.

Cái phi hành gia sẽ bay đúng 1 vòng rưỡi xung quanh trái đất trước khi tự đặt vào đường bay lên Mặt Trăng.

XEM TIẾP 11 TRANG 8

Cựu Ngoại Trưởng Rusk và 9 nghị sĩ Mỹ lo ngại

MỸ SẼ BỊ LÔI CUỐN vào chiến tranh Cam Bốt

● Ngoại Trưởng Indonesia kêu gọi các lực lượng ngoại quốc rút khỏi Cambốt tức khắc

HOA THỊNH ĐỐN 12-4 (AP) — Hồi tiền tự của Ủy ban Ngoại giao thượng viện HK hôm thứ 7 loan báo sẽ mở toàn nhỏ rộng quá Cam Bốt việc cấm sử dụng quân đội chiến đấu của HK tại Lào hoặc Thái Lan.

Thượng Nghị sĩ Frank Church (đảng Dân chủ, tiểu bang Idaho) và John Sherman Cooper, (đảng Cộng hòa tiểu bang Kentucky) qua quyết là các binh sĩ Hoa kỳ đã vượt qua biên giới Cam Bốt nhiều lần trong vài ngày qua. Ông tuyên bố : «trước kinh nghiệm chiến cuộc tại Việt Nam Hoa kỳ phải tránh bị lôi cuốn vào một cuộc chiến lan rộng thêm. Vì quyền lợi của quốc gia Hoa kỳ là phải giữ ra cuộc chiến tự vùng Đông Nam Á càng sớm càng tốt.»

Cựu ngoại trưởng Rusk lo ngại chiến tranh lan rộng tới Cam Bốt

ATLANTA, GEORGIA 12.4 (AP).— Cựu ngoại trưởng Hoa kỳ, ông Dean Rusk tuyên bố cuộc chiến tranh ở Đông Nam Á sẽ có thể lan rộng tới Cam Bốt.

Ông Rusk, ngoại trưởng Hoa kỳ dưới thời Tổng thống Kennedy và Tổng thống Johnson, hôm thứ Sáu đã tuyên bố như trên trong một cuộc

XEM TIẾP 9 TRANG 8

ĐỌC TRANG 3 : Tịch thu tại Phi trường TSN trên 49 triệu bạc VN và 110.000 đô la chuyển lậu sang Hồng Kông.

✱ phóng sự chiến trường ✱

NHỮNG NGÀY TRONG BIỀN LỬA DAKSEANG

★ nguyễn đức hiếu — hương tử ★

Từ Dakseang đến Dakpek : trong biển lửa pháo kích của địch

4.—

CHIẾN TRƯỜNG MIỀN CAO bỗng nhiên bùng nổ trở lại, sau vài ngày địch im hơi lặng tiếng tại Dakseang.

Trong khi tại quanh vùng Dakseang lực lượng hành quân của địch của Đặt Khu 24 vẫn tiếp tục giao chiến là để «nhằm đánh tiêu chiếm các ngọn núi cao quanh vùng thì lúc 2 giờ sáng ngày 12.4.70, một lực lượng đặc công khác của địch đã ào ạt tấn công và đột kích vào một trại biên phòng gần biên giới nhất. Đó là trại Dakpek, chỉ cách biên giới Lào 7 cây số và phía Bắc.

Cách đây 28 cs. Địch sau khi đã pháo kích liên tục 02 đến 4 giờ sáng hơn nay với trên 200 quả đạn đủ loại, Sau đó 1 Tiểu Đoàn đặc công địch tấn công đột kích vào Trại và biến đồn Đặp lực lượng ta đã tái chiếm 1 tiền đồn nhỏ sân bay trong đồn Đặp thời cũng cho biết có 3 thường dân chết và 3 bị thương.

Trước giờ chống thì sẽ lên trong thêm các cố bắn lực thì số vụ nhân tử đã được trở về Bộ Chỉ huy Hành quân tại Lân Cách «Sông và lên đã được đưa tới điều trị tại quân y viện Kontum. Một khác binh thường tăng gây sức đông cho mọi người có mặt là khi một người đồn bà Thương được đã từ phi cơ xuống, nơi miệng vẫn trên máu tươi trong khi đứa con 1 tuổi em chặt vẫn mẹ bế. Đây chỉ là một trong chiều hình ảnh đau thương của số đông binh nhân binh sĩ sống thác chẳng thèo con tại các tiền đồn biên giới. Điều đáng khen là các bác sĩ và y tá thuộc bại Liên đoàn Quân Y tại Pleiku — Kontum đã làm việc ngày đêm với lòng nhân đạo con đầu nó thời khi thèo chẳng chuyển trực thăng thông tin thường xuyên trại sẵn sàng nhận trước bàn giữa hàng ngày.

Trong đợt tiếp xúc với Đại Tá Nguyễn bá Long Tư lệnh Bộ binh 24 ngày hôm qua thì được biết nhân tố nghiêm của tiền Bashan sân quân ta đã thoát được trận phục kích khắp của địch tại Dakseang. Theo kế hoạch BCH/HQ chỉ cho 2 đại đội lại vào trại để tăng cường phòng thủ của quân tới tiếp viện giải vây đầu đã ngăn khu vực trại phòng. rồi tự do chia thành từng cánh đi dẫn tiến lên. Đồng thời ta sử dụng phóc binh và không quân B 52 cho hy binh tiến đã đang.

Của lên đánh sửa sang chiến trường trước của địch tại Dakseang. là khi hoàn tất xong quân ta đã tiêu diệt hàng trăm phần, hoặc lăm hoang mang quân ta đã sau đó vận dụng lực lượng bộ binh đánh tiêu tốt. Âm mưu thâm độc của địch đã bị tan bể giây. nên đã chết nhi binh phòng kích trên đó đó vào Trại, người ta thì lẻ tẻ.

(CÒN NỮA)

✱ *VUA CHẠY CỜ — KÉP ĐỘC*

BÁT THƯỜNG

Đã đến lúc người dân lại phải nhớ các cụ Cánh sát. không chỉ nhớ một tí, mà chớ nhớ. Cảnh Sát ưu nay đã cố gắng vin cố gắng hoàn. đã có nhiều thành tích tốt, vin tạo nên uy thế nhưng thành tích bất cân. Vụ cướp của hiệu ngân ở đường Trần quốc Toản làm cho nên an ninh Đô Thành hơn giảm phần ngoạn mục.

Đường Trần quốc Toản không phải là một con đường vùng ngoại ô, nơi không có đồn cảnh Cảnh sát Cảnh hành nghề của bọn tất lương lại là 9 giờ tăng, một cái giờ có lợi cho luật pháp hơn là tội ác. Đó là giờ mà mọi người đã phải lo nhiều vụ mình.

Ấy thế mà giữa thành thiên hạch nhật, bọn cướp công ăn đã ngang lên đường. Chúng làm ăn theo ý có công chúa. một thứ công chúa tả tả, đến sở mưu.

Hai cô gái ở trên lầu căn nhà số 211A được bọn cướp đến viếng. Chúng trói hai thân chủ, bịt mắt, lục lọi. Tu được gần nửa triệu đồng.

Vừa vết xong, chúng trở ra sở. Mục đích là cướp tiền. Đã sở bắn, cần bàn khoản gì ? Nhưng trên đường về, là cướp bao khoản, lấy làm tiếc vì sắc đẹp của hai khô chủ. Cái mục ấy hoàn toàn ngoài chương trình nay nghĩ lại, thấy cần phải bỏ tức Ấ, thế là ba đứa ung dung quay lại. Khi chúng vẫn bị trói. Cần chút tiết hạnh của các cô, chúng nó cũng cướp đi. xong xuôi, chúng mới thăng thả ra về.

Trước đây, cũng đã từng có ông giáo sư người Pháp bị cướp viếng. Chúng vơ tiền bạc rồi cần hàm hiếp bà vợ. Những chuyện đó hẳn không có lợi cho danh tiếng của một nơi có pháp luật.

Thời thường, ăn cướp không phải là một công việc có thể làm tới tả, vừa làm vừa hát. Cướp được rồi thì, thoát thông lí, quân bắt lưu-a phải chuồn cho nhanh. Ở đây, chả có tên cướp nào với vàng. Cướp tiền rồi, ra về, lại bàn khoản, tức rồi, rồi trở lại hết nữa. Cần hàng cần lợi. Công việc của chúng bình thường đã đang, như đến một nơi tiếp mua đã vết. Tác phong của lũ cướp cũng ngày càng bình thường.

Nói vậy ra một vụ cướp như vậy liệu có cần được coi là bình thường chăng ?

NGOẠI TRƯỜNG INDONÉSIA :

CÁC KỲ GIẢ Á CHÂU NÊN ĐƯỢC HUẤN LUYỆN VỀ CHUYÊN MÔN

MANILA (Reuter).— Ngũ lên trong phiên họp khai mạc hội đồng Á Châu thông nhất của các chủ báo Á Châu tổ chức tại Manila, Tổng Thư Ký Liên Hiệp Quốc U Thant tuyên bố ông rất vương vấn cái thiếu hàng gian giữa Trung Cộng và các nước trên thế giới đặc biệt là các siêu cường quốc số có lợi cho khối cộng đồng thế giới.

Trái lại Tổng Thống Marcos tuyên bố rằng từ lâu Trung cộng đã khiến Á Châu cách xét là quyền tăng thống tự thế giới của Trung cộng không phải hoàn toàn vô nghĩa.

Ngoại trưởng Indonesia, Ông Adam Malik bàn thêm Bây nước bắcác kỳ giả Á Châu nên được huấn luyện về chuyên môn để cải thiện hiểu tình thông tin quốc. Ý trong nhiều

Ông tuyên bố đã đạt được kết quả cần phải thiết lập kế hoạch huấn luyện các kỳ giả các nước Á Châu.

Hội đồng Á Châu thông nhất được rút ra tập đã thảo luận về các vấn đề của báo chí Á Châu trong khi tường thuật các diễn biến ở Á Châu từ năm 1970 trở đi.

Đọc trang 7 : Người miền biển ● Của SƠN NAM

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quản Huỳnh Chiếu Đẳng)

MỒNG TÁM THÁNG BA, HÀ-NỘI THẤT THỦ
Hoàng - Diệu Tuẫn Tiết Theo Thành

PHAN-THẾ-KHẢI

Ba mũi

● *Từ ngày ngồi ở đường Phan đình Phùng đến nay Tổng Trường đã rất nhiều lần nói đến một cái phương châm chiến lược của CS: Quân sự — Chính trị — Binh vận. Trong các cuộc nói chuyện với cán bộ, trong các nhiều thiên cho nhân viên trực thuộc, trong các bài diễn thuyết, cái phương châm « 3 mũi giáp công » của CS đã được ông Tổng Trường đưa ra mổ xẻ, phân tách, nhận xét và đi đến kết luận là CS thất bại trong hai mũi : Quân sự và Binh vận. Chỉ còn Chính trị thì ta cũng sắp thắng. Do đó ông Tổng Trường yêu cầu cán bộ phải chú trọng tới công tác đấu tranh chính trị với CS, nhất là trong tình hình hiện tại và sắp tới để thắng nốt mũi giáp công nữa của CS.*

● *Đây là lần đầu một ông TT nói đến một cái cơ bản của đối phương. Nói trúng và nói nhiều lần. Thật mừng. Bởi vì có tìm ra đúng cơ bản của đối phương mà đánh mới trúng và thắng được. Còn đánh không trúng tức là đánh gió. Riêng kẻ viết bài này lấy làm vui sướng lắm. Cái vị Tổng Trưởng trước ngồi ở ghế này đã đã lí nhiều gây nên điều riêng. Có vị nổi tiếng là «thợ giết bảo. Có vị nổi tiếng là... bản phủ, có vị lại nổi tiếng với chức... giáo sư. Nhưng có điều là các vị đó đều làm công tác đấu tranh chính trị bằng... cái trường, bằng vàng bạc chứ bằng mang trên người... Thầm thấy Hằng v.v... Đấu tranh chính trị kiểu đó nên chưa thắng. Bây giờ với ông đương kim Tổng trưởng có những điều ông đã nói ra người ta hy vọng mà đi đến trung vẫn đều. Và CS sẽ phải thua.*

● *Theo suy nghĩ tôi được của kẻ viết bài này, cái phương châm của CS dùng để chỉ đạo cuộc chiến tranh này là : Quân sự. Chính trị và Binh vận là nhằm. Có ba mũi đó đều phải ở hai tiền tuyến, hàng chiến lược, ở hàng tấn công và phòng ngự lẫn nhau. Nếu vì một lẽ nào đó thì mũi kia phải làm được thì CS cũng sẽ không bao giờ thắng được. Dĩ nhiên nếu không thắng, CS cũng sẽ gắng duy trì cái tình trạng cầm nhầy đó kéo dài trang tiếng là thua. Do đó là mũi thắng phải nói ra, ta sẽ phải làm sao cho họ thua cả về ba mũi để họ không có thể cầm nhầy được.*

● *Trong ý tố của CS là ngoài cái mũi tấn công rất nhiều bằng quân sự họ còn phải tiến hành tấn công CT và BV để kết hợp. Mục tiêu của CT là 1 m lăng đoạn miền Nam bằng các cuộc xâm đoạn đan chung biểu tình xuống đường tranh đấu hoặc là khai thác lợi dụng các cuộc biểu tình xuống đường tranh đấu của quần chúng, điều mà rất dễ xảy ra trong một xã hội tự do, dân chủ. Rối loạn xảy ra dù do chính CS xách động hay do các sinh hoạt tự do dân chủ mà CS chắc chắn khai thác lợi dụng cũng đều có lợi cho mũi tấn công chính trị của CS.*

● *Còn về BV, mục tiêu của CS là nhằm làm suy sụp QLVNCH, làm tan rã về tinh thần và tổ chức của quân đội đó. BV CS chính là tấn công chính trị vào quân đội nhưng đã được họ nâng lên làm một công tác riêng tạo thành một mũi trong 3 mũi giáp công. CS cố gắng tổ chức nội tuyến trong QLVNCH bằng cách hoặc đưa người vào nhập ngũ hoặc dùng một cái phương thức công tác (gọi là năm bước công tác cơ bản) để móc nối người trong quân đội I m nội tuyến cho họ. Các cơ sở nội tuyến này sẽ thi hành công tác uyên truyền rỉ tai, phá hoại, giết cấp chỉ huy, đánh cắp tài liệu mật, và các điểm nhất là làm binh biến khởi nghĩa. Như ông Tổng trưởng nói BV CS đã thất bại, điều đó đúng vì Ban chỉ đạo BB và VN tại Trung Ương Cục Miền Nam đã bị phá vỡ các cán bộ đã bị bắt giữ. Nhưng trong những năm trước đây tôi chắc này của CS cũng đã làm được một vụ điển hình kết hợp BV với CT (năm 1966 giữa Bình Dương và Đà Nẵng) và trong Tết Mậu Thân CS đã dự định dùng Quân sự làm đòn xeo lồng công kích sẽ kết hợp với một cuộc Tổng khởi nghĩa tại Sài Gòn (Một cuộc TKN giả tạo) Nhưng chúng ta đã thấy trong thời gian 15 TCK thì có những TKN thì không làm được (đã là giả tạo). Trong một cái phương châm chiến lược để chỉ đạo chiến tranh như đã nói bên trên, không làm được 1 mũi, 1 mũi thôi cũng không thể thành công được. Những kinh nghiệm đã qua đã được nghiên cứu để xử dụng trong cuộc chống CS.*

● *Tiến trình của CS với cái phương châm chiến lược là tạo nên những cuộc công kích và khởi nghĩa từng phần để nên tới Tổng công kích kết hợp Tổng khởi nghĩa. Ước tính của CS khi tiến hành một cuộc chiến tranh là từ 5 m đến mười năm (trước năm 1954 1 9 năm và từ năm 1960 đến Mậu Thân là 8 năm). Từ năm đến mười năm họ sẽ phải kết thúc. Nhưng TCK-TKN đã cho hồ ra rồi, cao điểm đã tính vượt rồi nhưng không qua nổi, Và thời hạn mười năm (1960-1970) cũng đã qua đi tạo nên một tình trạng sa lầy lớn lao về chiến lược cho CS. Cái chịu của CS đã không đến với họ mà lại đến*

● XEM TIẾP TRANG 7

LTS. — Mồng 1 tháng Ba năm Nhâm Ngọ, cách đây đúng 88 năm thực dân Pháp bắt thân sinh quân đánh chiếm Hà Nội.

Tuy bị đánh bất ngờ, Tổng Đốc Hà Ninh (Hà Nội, Ninh Bình) Hoàng Diệu vẫn thống lĩnh binh quân cầm cự với giặc xâm lăng trong đêm trừ.

Thành Hà Nội thất thủ, Hoàng Diệu tuẫn tiết theo thành. Vua Tự Đức vô cùng thương tiếc lẽ trung quân ái quốc, truyền cho tế lễ Hoàng Diệu vào Miếu Trung Nghĩa ở Huế và Miếu Trung Liệt tại HaNoi.

Bài dưới đây ghi lại trang sử máu của bậc tiết liệt nhà Nam.

SAIGON 9-4 (T.X.). — «Thường ngày tôi cũng một bài người chép vào bản soạn công việc, có người bên khuyên phải triệt binh. Ít hy bởi đều ngăn vực Tôi nghĩ đi cho thật sai xương tan cũng cam không sờ lòng sao làm những việc cho hề ghéo?» Đó là lời bộc tâm của Hoàng Diệu viết trong từ đi biểu tạ với Vua Tự Đức trước khi tuẫn tiết.

Hoàng Diệu, tên thật là Hoàng Kim Tích, hiệu Quang Viễn, sinh ngày mồng 10 tháng 2 năm Kỷ Sửu (1828 tại làng Xuân Đài, huyện Diễn Phước phủ Điện Bàn tỉnh Quảng Nam và tuẫn tiết theo thành Hà Nội thất thủ vào mồng 8 tháng 3 năm Nhâm Ngọ (25-4-1882).

Có ý nói xem Uy Ba một mình oanh ra người coi đến thành Mũ. Dù là người thông minh có danh vang chế trong sử sách sau.

Mở đầu tuổi, Diệu thi đỗ cử nhân và năm 25 tuổi đã Phó bảng.

Diệu giữ nhiều chức vụ quan trọng dưới triều Tự Đức từ Tri phủ, Án sát, Bố chánh, đến Thanh tra Bộ Hình và Thanh tra Bộ Lại.

Trong ba mươi năm làm quan đủ 6 chức vụ nào, đều nổi bậc do lòng chính trực và thanh liêm của mình.

Ông thường xử sự công tâm, biết đúng nhầm tài nên đã cải nhiều người thoát.

Thấy mình tàn năm lăng đất Bắc vô rệt của thực dân, triều đình Huế, liền xa lánh cho các nhà quân sự bên một phần quân lực ra khỏi thành Hà nội cách phòng ngừa khi biến sự.

Đặc ký viên Pháp tại Huế yêu cầu triều đình cho ra bài binh và không để ra chỉ ngờ sự hiệu đặc của họ tại Hà Nội.

Vua Tự Đức không đồng đã không chấp nhận yêu cầu đích, mà cho đó quân ra đề phòng cẩn mật hơn.

Đự tá Hải Quân Henri Riviere ra Hanoi vào đầu tháng hai năm Nhâm Ngọ (1882)

Tổng Đốc Hoàng Diệu vẫn cử người ra tiếp đón nồng hậu. Sau Henri Riviere đến thăm HoàngDiệu.

Cố ý phân bày quân Pháp kéo đến đông và đuổi dồn tới trong thành mình, Hoàng Diệu cho lấy thêm binh ở các tỉnh về.

Tức thế hay quân Pháp là Riviere đã bên ta trở binh, Hoàng Diệu làm lo.

Đã tiếp gây hấn Riviere cho xét kỉ quat Pháp đeo vào thành, nhưng binh giữ thành quân cần lại.

Henri Riviere liền ra lệnh cho Thiếu Tá Hải Quân Fiaschi đem một đội quân binh chuẩn bị đổng và Trung Úy Montignault chỉ huy ngồi hai trung đội trừ bị Thủy quân Lục chiến đáp các phóa hàm La Corbine, La Fanfare, La Surprise và Le Masque.

Tực lượng Henri Riviere như vậy gồm, chừng 400 thủy quân lục chiến 130 thủy binh, 20 lính tập. Người ta đích cho có sáu đại bác 40 ly và một khẩu 60 ly yểm trợ.

Khoảng 5 giờ sáng mồng 8 tháng 3 năm Nhâm Ngọ (25-4-1882), H. Riviere gửi tối hậu thư cho Tổng đốc Hoàng Diệu, được phái triết hết binh lính ra khỏi thành và các quan vào vô VN phải tập mình vào 8 giờ sáng, nếu không, Pháp sẽ đánh thành.

Vào lúc 8 giờ 15, Hoàng Diệu cho Ân Sát Tôn Thất Bá ra ngoài thành thương lượng với Pháp nhưng vẫng đích đã bắt đầu nổ.

Quân sàm lăng đã đưa đại bác ở các phóa hàm đặt ngoài sông bắn vào như mưa rào, Vài vị trí trong thành Hà Nội cháy rực cả 1 góc trời.

Pháo đài vẽ mà thành của Bắc đã 500 thước bị phá vỡ. Hòa lực bên ngoài vẫn liên tiếp dội vào thành.

Viên Chánh Xuất Hùng Nhuệ đang thúc quân ứng chiến thì chẳng may bị đạn ngã gục.

Kho thuốc súng trong thành lại nổ lửa cháy, khói tỏa, tạo thêm cảnh lo rối cho quân Việt.

Tuy vậy người ta một giờ sau quân ta vẫn tiếp tục chống trả địch mãnh liệt, chưng vì kẻ giới thở sự quân ta đã không thắng thế nổi giặc xâm. Tổng Đốc Hoàng Diệu biết tình đem quân chống giữ cuộc tuyến phía Bắc đến sau. Quân ta vẫn bắn vào địch tại mặt Bắc, lấu vào lúc bây giờ phòng tuyến phía Bắc đã bị hỏa lực địch phá vỡ phiến chỗ.

Tại cửa Đông, Đề Đốc Trần bỏ chạy.

Lãnh binh Lê Trực coi mặt Tây cũng rút lui.

Mặt Nam, Thầy ký Lãnh binh Nguyễn đình Dương vẫn cố chống giữ.

Riêng mặt Bắc vẫn khăng khăng của quân Nam vẫn bờ vẫy hồ nhất. Hoàng Diệu và Phó Lãnh Hồ vẫn Phòng không nao nùng, vẫn hăng hái đốc xuất quân tiếp, tục giao chiến.

Quân Pháp dùng thang trèo leo vào hành, Hai bên hăng chiến dữ dội, trong giao lưỡi lê chạm nhau sang soạt.

Thấy địch rao hô, khí thế quá mạnh quân Việt vừa đánh vừa rút.

Nhiều số gia đã ghi lại rằng binh ba quân nhìn chết la liệt, máu đỏ chan hòa mặt đất Hoàng Diệu không cần giữ được nước nữa, đau xót cả kẻ thắt phu thời loạn.

Mồng 8 tháng tháng thế nổi giặc xâm. Tổng Đốc Hoàng Diệu biết tình đem quân chống giữ tiếp tuyến phía Bắc đến sau. Quân ta vẫn bắn vào địch tại mặt Bắc, lấu vào lúc bây giờ phòng tuyến phía Bắc đã bị hỏa lực địch phá vỡ phiến chỗ.

Tại cửa Đông, Đề Đốc Trần bỏ chạy.

Lãnh binh Lê Trực coi mặt Tây cũng rút lui.

Mặt Nam, Thầy ký Lãnh binh Nguyễn đình Dương vẫn cố chống giữ.

Riêng mặt Bắc vẫn khăng khăng của quân Nam vẫn bờ vẫy hồ nhất. Hoàng Diệu và Phó Lãnh Hồ vẫn Phòng không nao nùng, vẫn hăng hái đốc xuất quân tiếp, tục giao chiến.

Quân Pháp dùng thang trèo leo vào hành, Hai bên hăng chiến dữ dội, trong giao lưỡi lê chạm nhau sang soạt.

Thấy địch rao hô, khí thế quá mạnh quân Việt vừa đánh vừa rút.

Nhiều số gia đã ghi lại rằng binh ba quân nhìn chết la liệt, máu đỏ chan hòa mặt đất Hoàng Diệu không cần giữ được nước nữa, đau xót cả kẻ thắt phu thời loạn.

Quân Pháp vẫn tiếp tục giao chiến, cam giữ được nước mất, đau xót cả kẻ thắt phu thời loạn.

Lam tướng vẫn không phải tầm thân vô tích.

«Mất thành mà chẳng thể cứu, nghĩ mình tội chết có chừa. Thoát lấy thân không chuyển bảo phục mai sau, đâu dám theo gương Tiết Mại. Thà rằng chết để bề trách: chiếm hiện tại chẳng bắt chước Trương Tuần.

«Nào dám khoe khoang trung nghĩa gì đâu, chẳng qua vì sự thế khiến vậy

«Đề cho đến nước mất vào tay địch, hoàng thọ vô ý phụ đến Bắc ở trên gió, thôi thì long riêng quyết với thành trì, xin theo gót tiết liệt Nguyễn tri Phương về nơi chầu tuyền.

«Vái hàng lệ máu, muôn đặm quên vương xin đem đạo sáng của mặt trời, mặt trăng rọi thấu lòng soi của tôi vậy».

Viết xong cụ lấy khăn tự đầu, thắt cổ vào cành cây trước Võ miếu mà tuẫn tiết.

Những người hầu cận cụ tìm ra thân cụ treo trong vườn hành cung. Vì sau chôn sẽ phu Hà Nội lấm lắm tăng trong thế.

Sau khi hay tin, vua Tự Đức vô cùng đau xót. Nhà vua buồn rầu thốt :

«Điện tại trung mà tử tiết, thực hơn xa các bậc đồng liêu».

Vua ban cho mọi gia Hoàng Diệu một số tiền quan tiền, truyền đem đi bài Hoàng Diệu về Quảng Nam và tăng lung trong và cho thờ cụ tại miếu Trung Nghĩa ở Huế và miếu Trung liệt ở Hànội.

Hồ Hoàng cũng đành tạm quên lại về phía Hành cung. Cụ truyền bảo: «Ai muốn về khỏi thì về cho ai muốn ở lại cứu thì lo». Sau Thầy hợp với phó mà Hoàng kí Viêm.

Hoàng Diệu cho mọi người giải tán rồi vào bên trong. Hành cung lạy vọng về Triều, cất ngôn tay lấy mảo viết từ đi biểu.

Lời tự tội vì chưng bị sai, thống thiết, chết là ở phần cuối :

Giữa lúc ta thư xếp chưa định ra xa, thì bỗng đã tới lũ giao kết. Ngày mồng 8, bọ đưa chiếu thư, rồi bỗ tiếc quân đánh thành.

«Địch bu như kiến cỏ, xông Tây nổ như sấm vang.

«Ngoài phố chẳng lay trong thành khiếp vía.

«Tôi tuy mới đau đáy công cố gương chín tiết, nhưng sau gương sáng phu trước hàng trong sử. Bão chín quốc hồn bao trăm, cố giữ thành trì nửa bước.

«Nhưng mà bọ mạnh ta yếu, viện tuyết thế chẳng thường vô địch bỗ chạy từ trung, quan tấn thấy ngay đưa nhau đầu thú. Tức lòng thì đau như dao cắt, mặt tay mình khó nỗi chẳng ngẩn. Lam tướng vẫn không phải tầm thân vô tích.

«Mất thành mà chẳng thể cứu, nghĩ mình tội chết có chừa. Thoát lấy thân không chuyển bảo phục mai sau, đâu dám theo gương Tiết Mại. Thà rằng chết để bề trách: chiếm hiện tại chẳng bắt chước Trương Tuần.

«Nào dám khoe khoang trung nghĩa gì đâu, chẳng qua vì sự thế khiến vậy

«Đề cho đến nước mất vào tay địch, hoàng thọ vô ý phụ đến Bắc ở trên gió, thôi thì long riêng quyết với thành trì, xin theo gót tiết liệt Nguyễn tri Phương về nơi chầu tuyền.

«Vái hàng lệ máu, muôn đặm quên vương xin đem đạo sáng của mặt trời, mặt trăng rọi thấu lòng soi của tôi vậy».

Viết xong cụ lấy khăn tự đầu, thắt cổ vào cành cây trước Võ miếu mà tuẫn tiết.

Những người hầu cận cụ tìm ra thân cụ treo trong vườn hành cung. Vì sau chôn sẽ phu Hà Nội lấm lắm tăng trong thế.

Sau khi hay tin, vua Tự Đức vô cùng đau xót. Nhà vua buồn rầu thốt :

«Điện tại trung mà tử tiết, thực hơn xa các bậc đồng liêu».

Vua ban cho mọi gia Hoàng Diệu một số tiền quan tiền, truyền đem đi bài Hoàng Diệu về Quảng Nam và tăng lung trong và cho thờ cụ tại miếu Trung Nghĩa ở Huế và miếu Trung liệt ở Hànội.

NHÀ XUẤT BẢN TRÌNH BÀY

Đã phát hành :

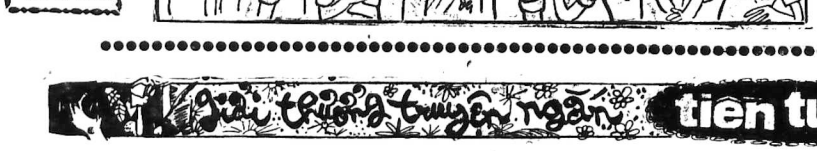
Chúa đã khước từ

Truyện của RICHARD E. KIM

Bản Việt-ngữ Lê khắc Cẩn

— Trong một đêm, toàn bộ lực lượng Mỹ đột ngột được lệnh bỏ rơi Hàn thành, nơi mà mới chỉ một ngày hôm trước, những người Thiên chúa giáo ở đó còn biểu tình kêu gọi CHIẾN THẮNG !

— Kinh nghiệm đau thương của cuộc chiến tranh Triều tiên mà những người cho rút lui lúc ấy đã cố vận mạng sắm mình vào sự cam kết của người Mỹ không thể bỏ qua.



giải thưởng truyện ngắn tiến tuyến

ĐỢT 1 — Bài chọn đúng số 21 — Bài dự thi số 60

QUÁN CÔ ĐƠN

◇ Tác giả : TRÀM CHÂU

Công cả thể đó là một chuyện lạ. Nhưng lạ hay không tùy nhận xét ở mỗi người. Có người cho là một thiên tượng mới, có mới vì vượt bậc hiện tượng Trịnh Công Sơn.

Đó là quán café vỉa mới mọc ở cuối con đường vắng này. Phố trước có hàng chục quán chỉ đình riêng cho những khách cô đơn. Vì có người đã cười bảo vắng chỉ là hình thức quảng cáo.

Nhưng họ ngạc nhiên thật sự, khi thấy đúng vai một người khách cô đơn bước chân vào quán. Quán chỉ có hai dãy bàn sát ván.

Trên bàn cô nhân một bình trà, mấy tasse bạc đầu, và một cái gạt tàn xanh. Dưới tấm kính bàn treo nên gây trang cổ mấy giòng chữ thật sầu :

Tôi có một người đầu vội nghĩ rằng chỗ quán ghét đích phải là một ông già nên cô mang ấy nghĩ. Nhưng bọ lầm. Người đầu khách quán này là một cô gái cô nhỏ. Từ việc café, tiếp khách, cho đến ngồi Caisse đều do một mình cô đảm trách.

Lần đầu tiên người ta đã ngạc nhiên vì cái mà bọ gọi khách tượng mới. Tư hãy cô cậu 18 ngoi, đến nhà đón lên bận trí cô không thức. Dĩ nhiên bọ chỉ chào mấm mỏ quán hỏi tên quán « lai rai » hay quán café cho của Chú Bạ Tâu nào đó khác nào đường, vì bọ biết rằng cô chỗ rất khó tính sẵn sàng mời bọ rời khỏi «quán cô đơn» nếu bọ ăn ăo, hay «cô đơn» giả cũng thế.

Chưa hết lạ cô nhân bằng khạc quán Cô Đơn mang tên thanh bulbert ngôn ngữ cô đơn. Nào «lê bông», «đi đi giữa hoàng hôn», «nàn thuyền không bến». Thêm những bài de Trịnh công Sơn. Giọng ca Thanh Tiếu buồn rũ rượi.

Cô người tì mỉ, hết cô chút :

— Làm sao cô có thể sống được với số khách cô đơn thế lắm.

Cô chỉ không thích đi đông :

— Tôi sống bằng niềm vui của người cô đơn nhìn chấy những người khác cô đơn. Ông nhìn xem. Những người khách của tôi thật đẹp. Như những con chim ngoan đọc.

— Họ đến với một cô đơn sao đó. Tức nhiên bọ sẽ mở hỏi hiểu nhau. tức khiến bọ cảm tưởng như mình đã được người khác cảm thông. Dân dần Sẽ có đơn mỗi mình. Quán có số mấy đầu khách vì bệnh của bọ cô gian tiếp chứa xong.

— Đó cũng là một điều hay. Họ cần gặp nhau ở đây.

Với những câu nói, cô người cho «khách group» hay «khách nhóm» của cô thể bọ sẵng bịu thì thôm, Họ bàn tán về quán cô đơn, và bà cô vẽ cô nhỏ :

—Cô ta có lẽ công cô đơn

— Lê bông

— Con thuyền không bến

— Thường đi giữa hoàng hôn

— Có lẽ vẫn cho giấc ngủ cô đơn

— Có lẽ..

— Đó là những câu trao cô mấu khôi hài Đối với những chàng đang tập tẩu bút để thơ :

— Không thấy cô ta cười.

— Nét đẹp lạm trái, buồn đã dượi,

Đôi mắt mở huyền, xa vắng.

— Cô không nhận tiếp chuyện trước quây tiền bao giờ.

— Vì cô đã bão «đẹp nhất là sự yên lặng».

— Nghe có người bảo cô ta bị tinh phụ, mới lập quán cô đơn. Người yêu của cô ta là một sinh viên du học, thành công bác sĩ rồi phụ nàng

— Ồ, Thế sao sĩ nói là trước kia cô ta cũng là tay bắt bẻ thả đời mình.

Sau vì chán cuộc sống đã mới về lập quán cô đơn.

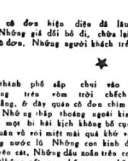
— Tiểu thuyết quá.

Người ta vẫn cứ bịa tứ mới về cô gái với Quán cô Đơn.

Cho đến một ngày cô bỗng đăng những «tên nghệ sĩ trẻ cô, tài xỉ cô, tí hoa cô, vong Ký Hộ nhiều cô chủ rồi đăng say bão bạc vẫn thương bao to là khác. Có người nhận mới bọ đường làm ăn. Rồi đến đã cô thêm những công ăn Chim, công nổi vào thăm quán. Ý kiến bọ sự cô sẽ nữ cao bọ giao liên nào đó chăng ?

Cô chỉ thì vẫn buồn, ít nói, ít nói. Cập mắt thông minh của nàng có lẽ công biết.

Nhưng rồi công chẳng cô cũng đã vẫn cố cho cô. Những ông bạn bao to chuyện vào chương, cũng như những ông công an, chỉ là những người khoái ăn có đơn tạm cô mục đích. Rồi bọ cũng bỏ đi tìm quán khác vui hơn. Người này không thể giống người khác để bọ nhận mặt một cách phiền điện.



Quán cô đơn hiện điện đã lâu. Những bàn tàn về nó chưa chấm dứt. Những giả đối bỗ đi. Chưa lại những người khách trung thành của quán cô đơn. Những người khách trết tuổi buồn buồn.

Khi thành phố sắp chui vào thế giới của đêm tối, khi thành thông trên trên trời chếch hướng ngoài ở cô trải sáng trên lớp lăng, ở đây quán cô đơn chìm vào yên tĩnh của cô. Mặt thế giới khác biệt. Nhờ ngồi thập thoáng người kia chẳng khác điểm tiếc của một cuốn phim, mọi bi bài kịch không bỏ cực. Người khách cô đơn biết thành khán giả, loài vô mới mới mà quá khứ và nhìn lại hàm nay thế giới kia có những giòng nước lũ. Những con kinh đen Những sóng ưu tiên. Những đầu bão cuồng bao triền cát. Những đầu xoán trên cơ thể. Những cánh thú giasnhỏm stu thấp xác. Những vết sẹo, những mưu ghê loang tớ tâm bão. ở người ấy, con người bỗng bị lôi cuốn về chết. Đã muốn đủ không.

Bọn trẻ ấy nhỏ đan kiếc vượt đốc. Bọn trẻ ấy đôi khi tự làm con nhiều giống tơ, cố kỷ tiên tự trường gia nua, buồng trôi, bi quan, yếm thế. Những tư tưởng gia nua ấy làm mệt trí óc, đầu tắt lịm đã rồi chẳng còn gì.

Chúng lại phải khỏi lên bằng cái filtre, những giọt café đen giọt thở, bằng những điều Bastos lên mốc, những lý thuyết nhạt phèo. Thế giới người kia sẽ

Mặt ấy, hoặc sẽ sống trong kích thích ma túy. Rồi thôi. Như con đã điên đầu đầu xuống cát.

Bọn trẻ ấy ngồi cả chết. Mặt sự chết không thể tìm thấy ở thế giới bên kia, thế giới cách biệt quán cô đơn bằng bức tường tiếp trở vô kích sáy đầu cô kích khác. Những vô kịch trong nhiều, bối vào San khắc bên kia trình diễn cảnh khác nhau không hề có chủ đề. Thêm kịch lẫn vào khói hài kịch. Bọn trẻ ấy muốn cách mình ra khỏi những vở kịch đầu chán ngấy, những xoáy cuộn thái hành hạ. Đối mắt nhìn quanh bạc trắng. Họ không cần muốn đóng kịch và làm việc bằng sự sai khiến của người khác.

Họ muốn làm thì sẽ thì đạo diễn bắt bọ phải đóng vai hầu cận. Họ muốn làm nhà tu thì đạo diễn xếp bọ đóng vai tường cướp. Cuộc đời vẫn sống đầu lộn. Vô trên như mọi con số không.

Ở đây có những đứa con gái trẻ, những thương binh, những người lính, những học trò. Cả học trò ngồi đó. Mọi cái fiere beurre. Hai ba điều pail Mall lẻ. Nó cần học, nó cũng cần suy nghĩ. Cả Phan chả trí các lâm bai ngôn bốc. Một ngôn bọ hôm nay và một ngôn đến ngày mai. Hôm nay sẽ cô trường học cô bốn phép, cô con xôm xá lơi, cô lâm i giao tranh, cô quân địch, cô động viên. Ngày nay là i không trống vỗ bước chân chưa đặt lên khỏi điểm, cô lăng chăng, cô lo lắng. Người lính ngồi đây. Người thương binh ngồi kia. Đứa học trò biết uống thêm một chai bière. Người lính tương lai tập quan với người ngồi ao ước tin, mơ hồ đặt chân lên điểm khởi hành của một ngày mai miệt mài rượu bắt.

★

Một đêm nào quá đạn pháo kích của địch quân đã giết cô chủ cô đại mà buồn thảm thảm kia. Quá đau không biết được chân đi, ra đâu, khóc, nhưng rồi xuống quán cô Đơn. Lúc 21 giờ, cô gái vẫn ngồi khách cô đơn. Quán cô Đơn đã cạn. Xác họ được xe hàng thập tự nang đi. Cô gái chết trong bì mặt rên xăng. Nàng bị phụ tính. hay cô gái bắt buồng thế nàng không ai biết chắc. Chỉ biết rằng từ đó những người khách cô đơn vẫn thuộc của quán cô đơn, đêm đêm đốt giấy vô định trên những con đường-ăng tối. Một tiếng vang lại chạy xuống lần xưa trong cuộc đời, và sự sống, những cuộc đời vẫn sống trên con số không.

TRÀM CHÂU

● Xin mời tác giả : TRÀM CHÂU tới tòa soạn (số 2bis Hồng Thập Tự SAIGON) mà biết sáng, để nhận nhuận bút 500đ như đã ghi trong thể lệ cuộc thi. T.T.

PHIẾU DỰ THI TRUYỆN NGẮN

Tên họ . . . . . .

Bút hiệu . . . . . .

Tựa truyện . . . . . .

Địa chỉ . . . . . .

KÝ TÊN

Đã phát hành toàn quốc sau nhiều khó khăn

Tùy Bút Mai-Thảo

(Tác phẩm đã đoạt của một nhà văn hàng đầu miền Nam hiện nay)

KHAI PHÓNG xuất bản GIA HY SINH CHỐNG KIỀM ƯỚC

Bản đặc biệt với chữ ký của tác giả có bán tại 2 địa điểm :

● Quán sách Thống Nhất (trước cửa nhà hàng Kim Sơn, ngã tư Nguyễn Trung Trực và Lê Lợi)

● Quán sách Duyên Anh (lầu 1 crystal palace)

Tủ Sách ĐẠI NGÃ sắp phát hành

THẾ PHONG

NHÀ VĂN TÁC PHẨM CUỘC ĐỜI...

— Cuộc hành trình đến nhọc, bi thảm của một nhà văn «giác phong» Với cuộc đời, với chính mình và với lũ ma đầu văn nghệ đang phải đến và đa Vô Nghĩa nơi nơi.

IN TUYỆT ĐẸP, SÁCH DÀY 400 TRANG

Viết lung tung trên tường — BÀ TƯ SĨ BỊ BẮT

SAIGON. — Hồi 12 giờ trưa 11-4, bà Phan thị Nhung 40 Tư sĩ ngụ tại hẻm 669 đường Hùng Vương viết biểu ngữ trên vách tường của bà một câu đối «Chào Thánh không đợi lợi, lạy Phật phù hộ».

phải chờ thái độ mới được ngài sẽ mang chính vị vương là tất đều chu cấp cho đủ khối khẩu và cách sống cũng thấy bất bình Phan-đình-Phùng có bao đồ trong bà ấy có lại tư hay là bà muốn lên chính trị?

NHẬT BÁO tiền tuyến

TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO

Năm thứ 6 ★ số 1.500 ● Thứ Ba 14-4-70

LIÊNG TRẬT XE MỸ LƯU ĐẠN NỔ TUNG DƯỚI ĐƯỜNG

1 QUÂN NHÂN VÀ 2 CẬU BÉ BỊ THƯƠNG

SAIGON. — Lúc 6g45 sáng 13-4 một tiếng nổ đó dội đã xảy ra trước Bộ Tư-lệnh Tiếp-vận (Xét trước vườn phượng Bình Thới), làm cho Nguyễn Trần văn Phước 19t quân nhân quy số 667 đg Tân Tiến, Hạ viện Tiến 16 tuổi ngụ chung địa chỉ của Ph. và Triều chi Sanh 7t ngụ số 929 bis Lò Gốm đị bực qua đó bị thương. Cả 3 nạn nhân nói trên được chở đến bệnh viện cấp cứu. Hay bin có tiếng nổ vẫy gây cho người đi đường bị thương.Nhà chức trách cảnh sát quận 6 đến nơi mở cuộc điều tra được thì tiếng nổ ấy là 1 quả lựu đạn.

Theo đồng bào ở gần đó kể như thì lúc đó có một chiếc xe của Mỹ chạy qua cả 16 tuổi không bỗ định lượng lựu đạn vào xe Mỹ nhưng lựu đạn lại rơi xuống đất phát nổ gây cho 3 qua nhân nói trên bị thương. Cho chiếc xe của Mỹ chạy qua khỏi trái lựu đạn nổ nên bình yên vô sự.

Một tiếng nổ trước số 85 đường Pasteur

SAIGON — Hồi 9 giờ đêm 11-4, có một tiếng nổ xảy ra tại trước số 85 đường Pasteur, tuy nổ dội đội nhưng không ai bị thương.Nhân viên C.S nghe tiếng nổ 1 lần đến xem mở cuộc điều tra được biết tiếng nổ ấy là một loại pháo M80 của quân đội thực tập và sau khi nhân viên điều tra được biết cả 2 thanh niên đi ngang qua nhẩy lượng gây ra tiếng nổ ấy.

Nhân viên Cảnh sát có bắt được 2 thanh niên tình nghi lượng pháo nổ và bắt đã thẩm vấn.

MỘT PHÁI ĐOÀN Q.D.C THĂM VIẾNG THƯƠNG PHẾ BINH TRẦN VĂN HỌC

SAIGON — Hồi 15g30 chiều thứ ... 10-4-70, 1 Phái đoàn đến quân thành phố : Trung tá Quân đốc Nha Huấn luyện và Bồn trợ (Bộ CTCB), Bà Lê thị Ngọc, Tổng Tư vụ Hội Quả phụ Tử sĩ Việt Nam.

Bà Hồ ngọc Hương, Khu Hội trưởng khu Hội quả phụ ở xã VN

Vượng 4 CT Ông Nguyễn tiến Chức Đại điện Hội Phế binh VN Quận Ông Đỗ văn Mỹ, Đại-úy Quý và Hồng Văn thuộc Tổng cục CTCT. Cô Trần thị Duyên, Phòng viên Việt Nam Thông Tấn xã, ... Ông Nguyễn Vũ Kỳ giả, nhật báo Xây Dựng, đã đến Bà Ba Vượng Hòa (thủ Ngoại Thương 5A). thăm hỏi và ủy lạo ông Trần văn Học. 53 tuổi, cựu quân nhân, hiện điều trị tại đó.

Phái đoàn đã gặp và trao quà tặng cho cựu quân nhân Trần văn Học.

Ông Trần văn Học đã ngồi nói chuyện rất lâu với phái đoàn. Theo lời Bác sĩ Vũ và Bà Ba Vượng Hòa, hình thành của ông Học không có gì là quan trọng và trong vài ngày nữa ông Học sẽ trở về nhà.

56 THƯỢNG CỘNG hồi chánh tập thể ở Dakto

VÌ KHÔNG CHỊU NỔI SỰ BÓC LỘT CỦA CS

● *THIỆN VŨ*

DAKTO.— Hướng ứng chính sách hiến hồi chánh phái Trung chiến dịch «Xuân Đại Đoàn Kết» phát động từ ngày 16-1-1970,mới trong ngày 20-3-70, đã có thêm 56 thượng Cộng gồm 26 cán và 30 sớ đăng loại tìm mọi cách trốn thoát khỏi sự kiểm tra sết máu ác ôn các bọn CS-đã trình diện ân chính hồi tại ấp Khu Dakto thuộc thôn Kontum. Thanh phần hồi chánh này gồm có 2 Quân sự, 9 chính trị và 45 lính thân phụ đã kích đội viên súng, pháo viên, liên lạc, đặc công thuộc đơn vị 480 CS ở vùng Kookklang, Dakpnai, Tomgnon 15ca Bắc đường Dakto.

Những người này đã bắt đầu rời chỗ lúc trên lúc 16 giờ ngày 18-3-70 Và phải đi chuyển suốt đêm đến 12,30 ngày hôm sau 19-3-70 mới tới nơi đặc điểm cách Chi khu Dakto 4km và đường lại đến, tìm mọi cách để hồi chánh, lại với chi khu Dakto để ra trình diện hồi chánh.

Khi được hỏi lý do nào đã thúc đẩy họ ra hồi chánh, ông Bình người được coi là cán đầu toàn người quy chân đã tiết lộ cho biết, họ không thể chịu nổi sự khắc cực và Bắc lộ của Cộng sản, họ đã chiến lâu bao nhiêu đã không bị chống phá đã cáo phá chế Phát binh.

Ủy ban trên cho biết anh em, Phế binh tại Saigon và Gia định hãy cộp đon xin cấp nhà theo nếu của Ủy ban đã phát đính kèm các giấy tờ cần thiết đến Bộ CCB 127 Đoàn 1 Điền Sự Tôn Đà Chánh Saigon hay Tòa Hành Chánh tỉnh GĐ, để Ủy ban cơ sở kiểm anh em phế binh có thể đi chuyển đến ở trong tỉnh sớ.

Sau đây là nguyên văn thông cáo nói trên :

Thông cáo số 6 của Ủy ban Liên Bộ Đặc trách Giải quyết vấn đề phế binh

Ủy Ban Liên Bộ Đặc trách giải quyết vấn đề Phế Binh thông báo :

XEM TIẾP TRANG 6 C

NHÂN VIÊN QUAN THUẾ BẮT TẠI PHI TRƯỜNG TÂN SƠN NHỨT Trên 49 triệu bạc Việt Nam và trên 110.000 đô la chuyển lậu

SAIGON 13/4.—49.250.000 đồng VN (giấy 5004) và trên 100,000 Mỹ kim gồm chi phiếu và 10000 triệu mặt trên đương-phi Singapore-Hongkong đã bị quan thuế TSN khám phá bắt giữ.

Được biết hồi trưa thứ Bảy 11-4 vừa qua, lực lượng quan thuế phi cảng TSN đã điều tra theo dõi, và chặn sát, khám phá một Hoa kiều chính Vấy tiền nói trên trước khi đương sự lên phi cơ đi Hồng Kông.

Theo nguồn tin đáng tin cậy số tiền này sẽ được mang Hồngkông để bán kiếm lời.

Hiện nay vụ đã được chuyển qua quan tòa trách điều tra hồi sức. Chúng tôi sẽ loan báo đầy đủ chi tiết vấn đề bão ngày mai sau đọc giả như đều cor.

Tỷ phú Perot : VNCH đã đối xử tử tế với tù binh CS

BA LÊ. — Nhà tỷ phú Hoa Kỳ Ross Perot sáng 10-4 đã ngợi khen giới thiệu quyền tại VNCH đã đối xử tử tế với các tù binh CS và chỉ biết các tù binh này đều khoẻ mạnh.

Trong một cuộc phỏng vấn đành cho phóng viên VTX, ông Ba Lê đã ông Perot sẽ trở thăm đến Ba-lê sang qua 9-4 đang và lúc 70 kỳ giả đi theo đó, đã có phế Saigon và Vũng tàu Tại VNCH đang thi hành chính quyền đã cho phép ông và các kỳ giả đi thăm viếng các trại tù binh một cách tự do.

Vấn đề ông trong những cuộc viếng thăm đó, chúng tôi đã thấy tận mắt là các trại tù binh tại VNCH được tổ chức đúng theo tinh thần của quỉ ước Geneve về tù binh, các tù binh BV đều khoẻ mạnh và giới thiệu quyền của VNCH đối xử tử tế với họ, các đồng việt chết trong các trại tù binh vượt hẳn những tiêu chuẩn được qui định trong quỉ ước Geneve và việc làm của các giới thẩm quyền VNCH rất đáng được ngợi khen.

Được biết ông đã thăm các trại tù binh ở Việt Nam Cộng Hòa với mục đích gì, ông Perot nói trước đây CS có thách thức ông nếu quan tâm đến các tù binh CS do phe đồng minh giam giữ như ông quan tâm đến các tù binh Hoa kỳ do phe CS giam giữ.

Vì lẽ đó, ông nói tiếp, ông đã đến thăm các nơi giam giữ tù binh CS để mang những tin tức về các tù binh nầy đến cho phe Cộng sản tại quốc Hội Ban Balê như ông đã ông đã thăm tù tức về các tù binh Hoa kỳ do phe CS giam giữ.

Người ta nhớ thế phái Hoa Kỳ còn cho biết ông đã tìm cách xin phép nhà cầm quyền Hanoi để cho các kỳ giả theo ông được thăm viếng các trại tù binh tại Bắc Việt để các kỳ giả nầy có dịp rất bài số sách

CÂN BIẾT

B.S. THƯƠNG TRỰC

(Tối thứ hai 13.04.1970 từ 19 giờ đến 6 giờ sáng thứ ba.

(Trực thứ ba 14.04.1970 từ 13 giờ đến 14g30)

B.S Phạm huy Sinh 147 Bùi hữu Nghĩa GIẠBINH

B.S Phan văn Đương 156 Lý Thái Tổ SAIGON

B.S Bùi thị Nhu 64 đường Bắc Việt Phố Thọ CHỢLỚN

BS. Nguyễn thắc Chương 534-A Trương minh Giảng SAIGON

(Tối thứ ba 14-4-1970 từ 19 đến 6g sáng thứ tư)

(Trực thứ tư 15-4-1970 từ 13g đến 14g30)

BS Lưu thế Tế 147 Đoàn thị Điểm Saigon

B.S Phan văn Đạo 2-B Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận Gia định

BS Nguyễn thị Hạnh 487 Nguyễn tri Phương Chợlớn

BS Đặng văn Phú 172 Bà Thiên Saigon

Nghề cho vay lời

Phóng sự của TIỀN-THỊNH

● Có những tên chủ nợ thẳng tay bóc lột người nghèo khổ đưa đẩy đến vay mượn — thì cũng có những con nợ cao tay ấn «quạt» chủ nợ những vốt tới bời.

(TIẾP THEO)

Nếu viết về nghề vay lời mà chỉ nói đến người cho vay mà không đề đựng ở đầu những kẻ vay thì là một sự thiếu sót đáng đánh đòn, không thể nào thu thập được. Bởi vì cho nên không tạm quốc gia, của vay ở đây đã nói «ở những kẻ đã rách, quanh năm tính nguyệt đó đầu đó của nhà cô của để giúp cho kẻ giữ được giữa thêm.

Cách vay đã khá lâu, kẻ nào được cam mặt vớ lịch vui, đã là vớ «Khất nợ lối mới», rất rắc rỉ đầu đề tối tăm ngu muội nên kẻ vay không sợ, phương nên nên bắt giả. Mà chỉ nhờ nội dung vớ lịch là một anh nghèo đói đi vay nợ, sau nhiều lần thất vọng có tiền trả, bế chạy vay đã đã xi xá, chửi rủa thậm tệ mà chán nhẩy cóc ở thân cự ra, bèn lấy thế làm một sự giúp và hòa ra lệnh đăng nếu đến ngày X mà cũng vẫn không chịu thanh toán nợ nhà thì cũng cái cái «nên đáo đông bỏi cha, rửa tam đại ca nhà chủ cho biểu điền nhiều mặn cụp lực nói kẻ lỡ nợ cho bà ấy vang lịch. Nhưng, nếu ngày kẻ đến mà con nợ vẫn không có gì sang vẫn bơn cái mạn nhà chủ nợ đến đến nghĩa ra là tiền vàng, đường ... rồn, con ... lo lay vẫn cũng. Vì thực tình ra lắm là muốn thanh toán sòng phẳng cho xong, chẳng bắt đến đến ra ... nên mà trả, không lẽ đi ăn cướp.

Gì chứ cái mạn đó cướp ngày thì quả thực không phải nghề của ta ... Mà đã không phải nghề thì đi nhưng ở đề đang đi đợi qui đăng phù lên tiền xác khốc lắm. Nghĩ quẩn lo quanh mãi anh chỉ ngồi nợ bao sẵn tính đến kế đứng là cùng tất biến, biến thì thông là ít. Anh chẳng ngồn ngỡ bao người đã thì hành ngay cái cái mà anh.

Sau khi ăn mất chính sẽ con cọp bên tiết chiếc bóc lóc vào người bùng đồng đến nhà chủ nợ gọi cửa. Lúc đầu chủ nhà tưởng đã anh con nợ đến làm tròn bổn phận của mình, chẳng anh ta lại đến mặc ra ta ra đi. Đến thấy mặt anh lại nói ra Di nhiều đó nào chủ nợ chửi. Lời nói tiếng lại một bài, con nợ bao sáng rầu trực mất rất phải chiếc bóc lóc trong người ra bao mặt đường bay bướm bướm mặt chủ nợ bèn thuận vân hoa đăng thơa nhà ông thầy chủ cho cái tha nào ei khất thêm 1 kéo của mà ông không thì chẳng thì chỉ con nợ nay sẽ chẳng thành đến ra gọi là có chứt qua nói chuyện với ông vậy. Thấy mặt cho đã đu đăng nói lau cùng người ra nói nhà mà mà đến sau đó chẳng nhẩy mặt bỗng nay lần nữa.

Vì kích khắc nợ lời mới tuy là vớ lịch vui, nhưng đã phản ánh rất nhiều vẻ cuộc sống của con người ta nay. Qui vị đọc giả thân mến của cái bao nhiêu vẻ, phương nên nên bắt cũng biết như vậy. Theo đã tên bao ngày nay người ta không cho khất nợ bằng bao nữa mà khất bằng sóng lực, bằng lực đạn. Hay nhẩy bằng thì bằng cách lực lượng tiền thì bằng cách lực lượng bao thực thăng thăng trên Kết quả có 25 Công quân bị tại chết, 2 người bị lưu đày và 2 vũng cả nhân bị thương tích phía bạn đã sự và cuộc hành quân con ... đó.

BÌNH DƯƠNG. Lúc 12g4 1 bóc chanh viên không đã 1 Đại đội thuộc Sư đoàn 5BB khám phá 2 vũng đã khất đạn không, 12 vũng trong bên 23 vũng cả nhân. 1 súng B. 40 7 đạn lựu đạn 107 ly, 50 đạn đạ, bao 57 ly, 33 mìn chống chiến ta 8 kilô plastic 50 cuốc xẻng, 10 đạn B40 và B41 và 1 số đồ ... và nhỏ.

KONTUM 1 Tu 18, ... 21 giờ 30 12-4 Cộng quân đã ... kích bằng súng cối 82 Ly không ... trong vòng 2 giờ lượng đã bắn Đặng ... chu lực lượng Bắc Kitô ... đoàn tại đây bị tiêu thất ... Người ... cho 07 thân nhân binh sĩ bị thương.

HÀ NẴNG Lúc 14g20 chiều 12-4 quân khu gồm số VL Đại đội thuộc Hoàng ... trên ... đường Đông ... Tây ... bị ... 14 Nông Cống ... 4 trong đó bị thương và ... bị hại 50 ...

Ngày mai đăng tiếp Đường giây buôn lậu Saigon Hồng Kông Thành thật cáo lỗi cùng bạn đọc.

Đọc trang 4 :

HOA XUÂN

● *Hồ Văn phụ trách*

(CÒN TIẾP)

Tin Chiến Sự tóm tắt

KIẾN HÒA. Ngày 12.4, 1 Tiểu đoàn TQLC tham dự cuộc HQ Cửu Long 7-1 giao tranh với địch khiến lần trong bên thành quân vùng 16 ấp Bình Phú Tây, Bình Phú Đông, Bình Lương bao được trực thăng đã trang vũng trợ Kết quả có 25 Cộng quân bị tại chết, 2 người bị lưu đày và 2 vũng cả nhân bị thương tích phía bạn đã sự và cuộc hành quân con ... đó.

BÌNH DƯƠNG. Lúc 12g4 1 bóc chanh viên không đã 1 Đại đội thuộc Sư đoàn 5BB khám phá 2 vũng đã khất đạn không, 12 vũng trong bên 23 vũng cả nhân. 1 súng B. 40 7 đạn lựu đạn 107 ly, 50 đạn đạ, bao 57 ly, 33 mìn chống chiến ta 8 kilô plastic 50 cuốc xẻng, 10 đạn

Vi mắc bệnh nan yên tự tử

SAIGON. — Hồi 10g trưa 12-4 có 1 thiếu phụ gieo mình xuống sông Thị nghè Sở ... gần bến ... mà ... Được biết người của tên Lê ... Hoàng 40t nhà ở Cầu Bông Gò đệch. Theo người hiểu chuyện thật lại thì bà Hoàng mắc bệnh nan y lại nghèo khổ Cả đã đi ra bà hàng hơn ...

Mua Vàng lại bị giựt Vàng

SAIGON — Bà Phạm ... 38t 1 số thương gia có tiếng tuổi ngụ tại đg Nguyễn ... Minh Vàng thu vàng mua vào Sg mua 28 lượng vàng là. Mua xong bà Gia đường Bùi Chu đã ... nhà người quen ... đó mới đem chỉ sang ngày 12 bà vẻ Vũng Tàu, lúc 10g đến 11 bà Gia đang đi trên đg Bùi Chu ... Bùi ngã Bà Bùi ... Hồng Thập tự thì bị 2 tên đi xe Honda có lẽ chúng đã theo dõi bà đoạt bà Gia đã mua 28 lượng vàng là đ ng trong xách tay nên chúng giựt cái xách tay của bà xây trong đang 28 lượng vàng là. Lúc bà ... bà số bạc mất 3.000 đồng rồi kêu thoát.

Nghề cho vay lời

Tiếp theo trang 1

mọi người sau. Huyền Trích liền gật đầu nói.

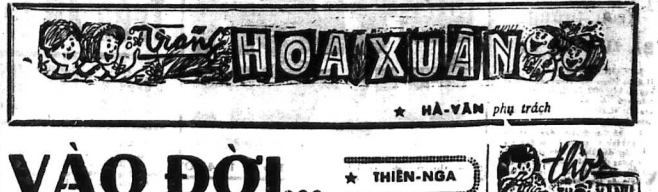
— Chiếu thức này là hữu hiệu khích điểm phương trành trái cũng đúng, vậy phải cố gắng thế quả thật rất lợi hại.

Bạch Hàn Phong nói tiếp :

— Cả mấy tên vớ rất người lại, bỗng trong mình thống tay cạnh người ta — mà bên lại ... nên ... phương thường ... nên ... cuối nói : «Hà hà, bao thuốc ... ta mỗi mỗi nói rồi đã chế nghề thầy thuốc mặt tiếng, lão tác đã một người một chưởng đánh xuống vào giữa ngực và bụng. Nhưng vì thấy Huyền Trích ra mặt đã ... nên ... nên ... nên nên ... nên ... nên ...

LINH TRANG
PHỤ TRÁCH

Thơ và bài gởi về
— Hộp thơ số 4 —
Nhật báo T.T. Saigon



★ HÀ-VĂN *phụ trách*

Câu chuyện bạn gái : **Thái độ của các bà mẹ thế nào khi thấy**

CÔ CON GÁI ĐANG ĐI BƯỚC ĐẦU VÀO TÌNH YÊU ?

★ Bỏ mặc, cười đùa, trừng phạt, khuyến khích ?? Bà phải làm sao ?

Nàng mới ba xuân, chồng của cô con gái con của bà. Bà đã khá vui vẻ khi [illegible] thật là mặt cá tốt tự. Con gái gì mà hề bối quá ? [illegible] tranh, tươi nhiều đồ vật trong phòng của con gái là bức bối. [illegible] Con [illegible] hoa [illegible] rất sách vở bộn bộn. Ngăn kéo khép hờ, [illegible] hay [illegible] áo lót. Áo dài nhiều nét mặc tự thành quờng. Nàng [illegible] nằm ngang cái trải giường tuốt nữa trên nóc dưới.. Thật [illegible] hoa trong một tiện chăp phô chưa sắp đặt.. Bà hơi [illegible] [illegible] «Con bé hồi nay hơ hớ lý lắm. Nó đã có một cái gì thay đổi bất bình thường chăng ?

(TIẾP THEO)

Thường cô tới [illegible] con gái đến làm [illegible] nhà [illegible] lòng [illegible] cô [illegible] bà mẹ [illegible] [illegible] biết mình đã [illegible] chăng [illegible] Phần đông vì các [illegible]

Sự bối rối đó đã ngăn không cho cô đàn trình bày với mẹ về chuyện yêu đương của mình. Cô ngăn ngừa [illegible] bà mẹ mắng hoặc bị người người khác biết, chế giễu mình. Người trong nhà sẽ không giữ ý được đùa bỡ câu chuyện mà [illegible] [illegible] không kể mối [illegible] Trong khi [illegible] với [illegible] tâm sự với người [illegible] người [illegible] bà mẹ [illegible] thành hoặc kể lể với một [illegible] chồng.

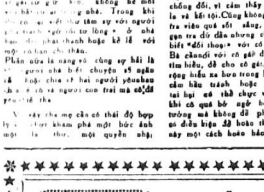
Phần nữa là vì vẫn có cũng sợ bắt là [illegible] người chả biết chuyện gì ngăn cả hoặc chê cô hai người yêu[illegible] [illegible] [illegible] người con trai mà cô đã [illegible]

Xét vậy thì mẹ cần có thái độ hợp lý [illegible] khám phá một bức ảnh một [illegible] thư, một quyển nhật ký phê chuyện tình hoặc [illegible] chứng tỏ tình yêu nào. Khác của [illegible] con gái, vai trò của bà mẹ [illegible] [illegible] quan hệ trong lúc này. Bà mẹ như đã nói trên, không phải chỉ là phê phán, quyết định gì cả mà vẫn để là [illegible] trông mặt, cảnh giữ chức che và cần nhất là để nhìn thấu sự và ngăn chặn những gì nghĩ ngờ không hay có thể đưa tới cho cô con gái yêu. Cũng không cần bà mẹ phải phanh phui những khám phá bí mật mà bà đã rõ biết có con gái có tình yêu. Vì cô thể cô gái hóa trở đang yêu biết cô người nhưng vẫn, nhưi mắc cô sẽ phản rất chống đối, vì cảm thấy mình bị đối lạ và kết tội. Cũng không nên làm một fra viêu quá sốt sắng, quá vồ vập gạn tra dò đâu nhưng cần là bà mẹ biết «đi thăm» với cô gái khá đó. Bà chăndji với cô gái đặgiải thích để tìm hiểu, để cho cô gái cô thể nhìn rộng biểu xa hơn trong lãnh vực tình cảm hiu tránh hoặc ngăn ngừa tai hại có thể chực vỡ con sai to khi cô quá bỡ ngỡ hoặc quá trường mà không đề phòng. Bà mẹ có điều kiện để hoàn thành vai trò này một cách hoàn hảo.

Bà có thể giảng những kinh nghiệm tốt lành bằng cách nhắc lại những kỷ niệm cũ của bà để cho cô gái dần dần tìm ra mẹ, coi mẹ là người bạn tâm tình, có cô thể kể tư hết những chuyện yêu đương chân thực để nhờ mẹ hướng dẫn chỉ bảo. Lý bay điều phải đề nhìn xa hơn để ngăn chặn những gì có thể xảy ra làm cho cô đau khổ tuyệt vọng.

Bà đừng nặng nề chê bai con là con nít mà không biết gì yêu với đương... Bà có thể chạm tự ái thật nặng nề bằng cách nói «con bà vẫn đang yêu.

(CÒN NỮA)



Chiều thứ bảy thật là cần thiết nhìn thiên hạ tế tả ngoài đường mà chị Tuyết và Các đc thăm. Đang lý ra thì chiều đã hai chị lũng ở đâu mất và bắt phố như ai thế mà chả vì... «đặc biệt chiều nhà trường lại có buổi họp của các vị giáo sư nên 2 anh cả chị phải đi trước khi đi lại cho đầu là nhà cô bé ở nhà không được đi đâu đấy ». Anh ấy nghe nói là anh oánh đon đả* bi chán thật thế đã mà có được hai ông anh như vậy đề lý cùng quả làm đàn em phải ở nhà không đâu thì mới đi đâu cả, ai anh của chị ấy không oánh thì thôi bắt mà oánh là em vì đưa một cách tàn nhẫn và nhẫn đau thật là đã nặng lắm, anh ấy đã thì cũng đã nhưng tức lắm đấy.

Nghĩ nhà nhìn mọi người thành thơm quá bà mẹ muốn đi ra đưa hóng thế mà họ vẫn ngang nhiên cười nói tiếng cãi sự đau khổ của Tuyết và Các Ngôi mất nóng cuộc chị Tuyết đóng lắm đi lại trong nhà nhìn chung quanh hồng mất chị đã y đến mà đâu vẫn làm vào trái giường mới gặt rất vẻ đã lòn nào tiền «đi vàng» chị chợt nghĩ bay là mình và Các bạn đưa về làm tuồng bay đông kịch cũng được. Nghĩ thì chả biết cách nhắc lại những kỷ niệm cũ của bà để cho cô gái dần dần tìm ra mẹ, coi mẹ là người bạn tâm tình, có cô thể kể tư hết những chuyện yêu đương chân thực để nhờ mẹ hướng dẫn chỉ bảo. Lý bay điều phải để nhìn xa hơn để ngăn chặn những gì có thể xảy ra làm cho cô đau khổ tuyệt vọng.

Bà đừng nặng nề chê bai con là con nít mà không biết gì yêu với đương... Bà có thể chạm tự ái thật nặng nề bằng cách nói «con bà vẫn đang yêu.

(CÒN NỮA)

LINH-TRANG TRẢ LỜI CÁC BẠN

MÂY TRẮNG ; (Sđ) :Chị thay cho HDT trả lời ở mục này rồi HDT bận việc chỉ phụ trách giúp cho GĐTT mục thơ và bình thơ không làm sao giải đáp thư các bạn, vậy chị thay cho HDT. Đăng lòng chế thơ của MT chị sẽ chuyển cho HDT xin chờ. Mến.

NHẬN TIN : (chung cho các bạn gửi bài vở mục «Vườn thơ») xin các bạn gửi bài vở đề cho Linh Trang để khỏi thất lạc và tiện cho LT sắp xếp trao HDT chọn vì HDT không làm việc tại tòa soạn mà chỉ giúp cho GĐTT về ở cho thơ mà thôi. Mong các bạn lưu ý để tránh cho khỏi thất lạc.

MỘT EM GÁI (ký tên không rõ) Em đáo hiệu bao chất hóc học mua sắt (Réactifs Dépitatés) vì chưa vào đúng đúc cho sạp chất ra, cho hơi người lấy cụ quét lên chân lông quét nhiều lượt cho vào hàn vào lông thì cũng sẽ người lấy tay lợi lấu sạp ra, lông ở mép sẽ bị nhổ theo lượt sạp khô, cần cho thêm để tránh phòng 3 tuần làm lại 1 lần. Rất vui khi đọc em.

CHIỀU THỨ BẢY

★ Về chị Cúc và chị Tuyết.

KIM-ANH

Chiều thứ bảy thật là cần thiết nhìn thiên hạ tế tả ngoài đường mà chị Tuyết và Các đc thăm. Đang lý ra thì chiều đã hai chị lũng ở đâu mất và bắt phố như ai thế mà chả vì... «đặc biệt chiều nhà trường lại có buổi họp của các vị giáo sư nên 2 anh cả chị phải đi trước khi đi lại cho đầu là nhà cô bé ở nhà không được đi đâu đấy ». Anh ấy nghe nói là anh oánh đon đả* bi chán thật thế đã mà có được hai ông anh như vậy đề lý cùng quả làm đàn em phải ở nhà không đâu thì mới đi đâu cả, ai anh của chị ấy không oánh thì thôi bắt mà oánh là em vì đưa một cách tàn nhẫn và nhẫn đau thật là đã nặng lắm, anh ấy đã thì cũng đã nhưng tức lắm đấy.

Nghĩ nhà nhìn mọi người thành thơm quá bà mẹ muốn đi ra đưa hóng thế mà họ vẫn ngang nhiên cười nói tiếng cãi sự đau khổ của Tuyết và Các Ngôi mất nóng cuộc chị Tuyết

(CÒN TIẾP)

GIỚI THIỆU SÁCH MỚI :

Chúng vừa nhận được quyển truyện :

Nhà Tôi

của DUYÊN ANH

Xin chúc thành công cho tác giả và xin tiếp bạn gởi thiệp NHÀ TÔI của DUYÊN ANH đề cho bạn

LINH TRANG

VÀO ĐỜI...

★ THIÊN-NGA

Nó đóng nếp mình trong góc cửa nhìn lẽ trẻ con đang đùa giỡn trước mặt nó. Nó hình dung lại đời emnó. Gương mặt trái xoan, hai mắt lớn đồng tiền trông xinh xắn để chương lám sao ấy. Loan (em gái nó) luôn nũng nịu cái nũng nịu của Loan đã gây cảm tình với mọi người. Mỗi lần «bẻ» cười mấy cái răng sữa đượcphô bày. Nó cũng nhớ lời nói hồn nhiên :

— Đánh mất tuổi ngây thơ là đánh mất hồn nhiên của tuổi, trẻ tuổi bao xuân Loan vội nói với gương mặt khá xinh.

— Đừng rồi bọ muốn lớn, bọ không cho mình lớn. Cũng được nhưng bọ lớn cho mọi nhau. Cảm thấy bé... cũng nhỏ bọ luôn. Mọi người cùng tuổi vì lợi ích ngày thơ bé bỏngcủa nó. Nghĩ đến những quá khứ đó, nó vụt chạy vào mở cửa nhà nói đùng hơn một «iếc» của lũ giặng.

— Ê Loan có chuyện buồn bã. Lại đây có mua bánh cuốn nà buồn gì.

Vừa nói Chân vừa kéo tay Loan vào cửa. Cảm nhà tối em nó chân nên cuộc đẩy ra ngã.

— Tao muốn về nhà.

— Cái gì nói lại nghe coi ! Cả lớ bửa suy nhỉ bị... loạn rồi chăng ? Đã khùng.

— Vâng tao khùng, nhưng tao không loạn trí, tao vẫn sáng tuổi ra mắt. Mắt tao đã sáng.

— Tao khuyên mày hãy bình tĩnh hãy nghe tao nói đã. Mầy muốn khỏi chuyện đó. Tao ý chịu đến hiệu đó. Nhưng bà cô tha không. Mà đã đi hơn 1/2 con đường mày định rồi lẽ rồi cho nó lỗ luôn. «Vậy sự khốn đầu nào? mà mày. Trước khi sau để như con rùa».

Châu nói một hơi dài rồi im lặng. Không phải im lặng vì thắc mắc, mà nó im lặng để đo, lòng đứa em.hội đoi của nó. Loan im lặng suy nghĩ. Đến giờ phút này nó không biết chọn con đường nào, tâm trí nó như tơ vò. Nếu trở về nhà thì nó sẽ bị kiểm chế các cuộc chơi, sẽ bị bỏbốc trong cái sổ nhỏ trang nghiêm Chủ của gia đình. Còn theo bạn? nó cảm thấy lương tâm cắn rứt. Nó có tội, hiện tại lương tâm là phán luật và tương chủ tội của nó. Tự nhiên nó rùng mình nghĩ đến đi vắng mà nó chỉ là một đứa con nít «vắt» mũi chưa sạch.

— Lam toàn chưa Long ! Sắp đến giờ đi học rồi đó con.

— Kẻ nó, mấy giờ thì mấy.

— Giờ mấy cha trí đầu nào mà làm. Đã biết làm tớ tối đi, sao «lì lợm» thế !

— À bây giờ bồng đã tui làm bài ba. Thôi sẽu muốn ! Tui bồng lòng đưng đây. Mớc bà ngồi xuống giết đó.

Lời nói vừa dứt khỏi miệng Long vụt chạy ra đường. Nó hàng qua những con hẻm chật chội, ngách quanh đầy bùn đất. Mặc Long ngồi theo nhưng những nói nào lớn, tiếng la ó ồn của bà tất nghẹn đề cuống họng Bà khóc bà than số kiếp của bà... Bà thở dài, bồng :

— Ma, mà tha tôi cho con. Vì 1 phút nóng nảy con có tội với mẹ lắm mà bà lão cho con.

Bà nói lạng không nổi. Long cố gắng vượt qua những con cá tội với mẹ lão cố vậy nữa nghe không ? Coi sẽ đây mà tế chợ.

— Rồi thì hành kế hoạch là vừa Tiếng thằng Hải vang lên trong cửa nhà im lặng tắt cả như đồng lắn với chăng. «tạch tạchn cành cốt tố bật ra.

— Ò ! tiếc bực rằng vàng. Thiệt nếi không sai nhà mày giàu quá vậy tưởng trong cần tao. Bây giờ lấy «5 sắp» mày đi. Mai mốt thiếu vẽ lấy thêm... Long cái tiếng «May mới ngu. Vang bực đó «Rinh» nhe cái hộp đề vàng, xanh đen.

Thế là xong. Hành động vừa chấm dứt thì bức thư cũng vừa viết xong. Long đọc đi đọc lại hai ba (2, 3) lần.

Mà thâu nữa !

Giờ con thành thật nói rằng con không thể sống ở cửa nhà được nữa. Con đem theo nữ trang và tiền bạc đề... làm vốn, con không biết làm gì, bán gì. Nhưng con xẻ cố kiếm việc ăn mớ đi làm hai đi bán đề tập làm quen với đời. Khi xem thư xây xong mà khỏikhỏi con vẽ tích con đề đi xa xa lắm rồi.

Vẫn tối vài hàng cho mà mến yêu chung... cô bố.

Con bất hiếu : Long

TB : Loan em đông giận anh Hai của em lắm. Mà mấy lớn em ở hiểu Long đưa bức thư cho Hải xem, cả 2 thích chí cười vang.

— Tao phục mày đâm viết thư... như vậy. Tao phải tôn mày làm vanh hàng giang hồ mới được mặc đồ tao lớn tuổi hơn mày.

Cả 2 vươi cười chạy «ba chân «bốn đồng bằng qua đường, đến một phương trời không định hướng.

— Thế sáo cậu nghĩ sao. Ngồi như chết vậy. Tiếng nói Châu vang lên trong cái tối tăm nghe rõn rợn làm Long giật mình ngơ ngác trường mình trong giấc mơ.

— Tao cũng không biết sao đi hay ở nữa.

Vừa lúc đó hai bước vào tay làm dẫn «quan trọng thống vào mặt Zogrodi.

— Nghĩ làm gì thế ! Chào xanh bùng bẻ nhỏn.

— Câu muốn trở lại «mái ấm gia đình». Hai ngồi xuống «bang»tay qua vai Long trong khi đó Chtuabây mắt ra hiệu cho Hải.

— Tao phục mày đâm viết thư... như vậy. Tiếng nói Châu vang lên trong cái tối tăm nghe rõn rợn làm Long giật mình ngơ ngác trường mình trong giấc mơ.

— Tao cũng không biết sao đi hay ở nữa.

Vừa lúc đó hai bước vào tay làm dẫn «quan trọng thống vào mặt Zogrodi.

— Nghĩ làm gì thế ! Chào xanh bùng bẻ nhỏn.

— Câu muốn trở lại «mái ấm gia đình». Hai ngồi xuống «bang»tay qua vai Long trong khi đó Chtuabây mắt ra hiệu cho Hải.

Nhưng không thấy ám hiệu đó nên Hải im lặng cái đã. Cả lũ «Cậu Ba» cũng bắt bặn về việc đó lắm. Cả ba im lặng. Mỗi người theo đuổi ý nghĩ riêng tư.

Châu cầu thầy cô đơn ngay tối bà vẻ qua đời. Phong sương đầy đặc nên «h?» xa đó đã gần 3 năm rồi. Hồi tại tâm bần đó, nó trở nên lầm lì khó hiểu.

● Hải chán nản khi nghĩ đếtương lai. Trong lúc nó là 1 bóng tối mù mờ. Cô lên chính nó đã nói với bố «Con nghĩ hiệu tại xã hội đang cần con, nước những con người chủ lứa tuổi với con, tất cả những con chưa làm gì giúp ích cho xã hội cả Con hy vọng lớn lên. Chúng con sẽ là những cánh tay đắc lực của xã hội tổ quốc mày». Nó nói như vậy nhưng bây giờ thì ... nó là 1 trong những con người đã và đang làm vẻ vang cho tổ quốc. Riêng nó thì đã xẻ tiếp tục đực khoái lần nào cái xã hội thân yêu này. Ôi trời lẽ. ● Long muốn làm vẻ nổi đại đề khỏi phiền toái vụ tư. Nó không ngờ cũng đi sa nó cũng gặp những trở ngại lớn lao cuộc đời vậy, nước đời mà nó tạm dừng bước để làm người lớ thở.

— Thôi bây giờ tao đề nghị cần «đi cơn» cái. Mắc đề «lum kao» và đổi gió. Hải nói :

— Trước khi đi cho tao về nhà lại cần nhà lấy lần chết. ! Lần cuối cùng thôi.

— Bằng lòng Châu cười trả lời.

Trời lác đác mưa, anh ta gia đình cố quan tài. Nước mắt nó tuôn trên Anh hai nó. Bức ảnh của anh đề, đặt trước đầu quan tài.

— Tao ơi ! tao xin tội không có con đâm đề bước chân vào nhà, Anh đã chết. Ba đã chết. Trên quan tài ba tổ quốc đã phơi ơn. Năm sau anh hai chết. Rồi tiếng quan tài anh cũng được gấp cho 4 chữ «Tổ quốc ghi ơn». Thế là hết anh đã hy sinh cho đất nước nay rồi. Còn em, em sẽ không được tổ quốc phơ ơn mà trái lại ... có lẽ em sẽ bị tổ quốc trừng trị vì em đã xé đang là con «nhà rạm» của đất nước mến yêu này, đất nước lại nói trong lòng mỗi người hai chữ «Việt Nam».

Long nói lên nhưm như vậy khi đứng trước cửa nhà Long không được vào mà Long chấp đôi xuống đôi gò má xanh xao.

«Anh Hai em sẽ không thấp cho anh anh vinh quang. Nhưng em tiếc anh sẽ lòng đất mẹ Việt Nam thân yêu chả thấy ...»

Long vụt chạy ngỡ ngàng bước, đôi đôi những cái «Tổ quốc ơn» vang lên, giảng mắc trên mưa ...

THIÊN NGA

●●●

Các bạn là linh, là quân nhân thân của hộ các bạn vuốt thân tớ Đi Lợt. Thái Thực. Nhà Trang. Quang Trung. Vạn Kiếp hay Chi Lăng hà tìm đọc.

MẶT TRẬN TRONG THÀNH PHỐ của MAC VAN QUỐC
Giải nhất bút ký chiến tranh 1969 đã bắt trở nên là

Chưa đi Linh chưa phải là người.
Đi Linh rồi không còn là người nữa.

Thơ TUỔI XANH

Hè về

Mến tặng các bạn của tôi
Hoa phượng nở báo hiệu mùa hè tới
Giờ biết ly lại đến với ta rồi
Còn gì nữa những ngày mình chung lớp
Cùng bên nhau giải luận với trò bài
Mặt mũa mà khi bị thầy la mắng
Cùng nói cười khi gặp những chuyện vui
Những giây đề giờ đây là kỷ niệm
Biết bao giờ hình ảnh ấy phải phai
Người bạn hỏi xa trường sân nhỏ đến
Bạn bè xưa, thầy cô vẫn mong chờ
Mái trường xưa nay đã lại đầu mở
Nhưng tình bạn, thầy trò không phai lạt

NGỌC KIM
(p.d Hoa Ngọc Lan)

Vào hạ

Vũ Các. Huế 1084

ở lâu !
sao hôm nay
con đường đến em đến trường
là lạ và vui tai quá
ở đây lá ấm thanh
Rơn rẩy của các chú ve
trên những ngọn cây
trời đã vào hạ
hoa phượng đỏ rực rỡ
gió đưa ngọn lá vào xạc
cánh phượng rơi lác đác
em nhặt lên cài vào tóc
buồn ở đâu thêm vào hăn
bước đi của em nặng trĩu
lá me rơi theo đồng em...

HẰNG NGUYỆN.
(gia đình) hạ 70

Tình cảm

MẶC NIỆM

tôi thương em với tình yêu cảm nhớ
muốn tỏ bày nhưng chỉ sợ em khinh
ngày hai buổi chúng mình đều gặp mặt
thế mà sao tôi cứ sợ ca em
nhìn thấy em đăng gây gầy gò
thuộc
mà sao lòng thấy thương quá là thương

MẶC NIỆM

Sầu riêng

(cho Hoàng Cảnh đã làm quen)

ngoài trời mưa nhỏ giọt
rất nhẹ vào tim đơn
hãn sầu thêm vết tích
của một lần tang thương
vì ai tôi đau khổ
en biết chăng người ơi!
khi hoàng hôn buông xuống
tung bước nhỏ cô đơn
nhìn bóng ai sanh vẻ
ma lòng đau quặng thất
nghe tim mình rỉ máu
ôi tình yêu mặt đăng

MẶC NIỆM

VƯỜN THƠ

Hoàng diễm Trang

000 cho 000

Sầu trinh nữ

đóng đưa ngọn tóc ẩn ỉnh
xem mi tiu vàng chiều chính tháng ngày
thu sầu tháng bảy mưa bay

[illegible]
[illegible] đã dần rầu
[illegible] trong gió lồng nhẹ nhàng mưa
[illegible] chạy tả phơ phất
tình yêu thư nhất bàn mua một lần
mà kẻ tình Tân duyên Tân
hiên hoàng thực nữ khóc lần vu qui

DUYÊN THU LAM
tvd Tăng Quả Hương

NHẬN XÉT

Duyên Thu Lam có nhiều hứa hẹn thành công với thể thơ lục bát. Được thiên kiến, thể thơ này càng ngăn cảng khó. Phải thật cố động mới chứ phải đạt được vị trí cân thiết và giá trị riêng của nó. Một vài từ ngữ mòn cũ lại chen trong bài thơ (như tình Tân duyên Tân) khiến người đọc có thể nghĩ là tác giả đã thiếu công phu trong việc hoàn thành một bài thơ

H.D.T

ĐI THĂM GIAN NHÀ VIỆT NAM TẠI HỘI CHỢ OSAKA

(TIẾP THEO)

Nếu chúng ta tính bây không gì mà nên kinh tế hậu chiến của chúng ta có thể đưa lại được cho cộngđồng. Thế giới thì chúng ta cũng không quên cho bạy thấy những bàn tay cần khéo léo của người thợ VN khác.Ở chúng minh vẻ vàng lực lám việc của con người Việt nam.

Tóm lại chúng ta tế mỏ cho Thế Giới thấy một nhân tơn vững rắc bao là của một sự hợp tác vì đạ vẻ kinh tế trung tương lai giữa VN và các quốc gia bạn trên Thế giới.

Sống có 1 điều chúng ta không cần nói ra nhưng chắc hẳn Thế giới phải hiểu. Đó là tương lai sáng lạn và hay hoàng đã chỉ thể có nhau đầu tiên ta được sống tự do, được phát triển đến thăng trị và nở lê Cộng sản.

Chúng ta tức các đồn tộc khacphải hiểu và sẽ biết khi họ đi thăm gian hàng Việt Nam.

Một thiên hùng ca cứu dân tộc

Sau khi bước qua ngưỡng cửa của cần nhà Việt Nam, du khách sẽ vô ngay bức tranh sơ lược về thắng lợi trong quá khứ VN Họ sẽ thấy những cổ vật những di tích văn hóa qua và những bức hoạ nói lên sự hào hùng và đầy đủ chứ có thể nói đầy đặc ta được sống tự do, được phát triển đến thăng trị và nở lê Cộng sản.

Ngay phòng phía trình bày đặc biệt mà kỹ thuật anh sáng và hình ảnh ngày nay có thể đem lại sẽ được sử dụng để làm cho du khách người quốc tế thấy rõ ngày 1 hình ảnh tổ đất xứ VN. Người những tấm hình đen, hình trắng mà, hệ thống «Truyền hình» nội bộ cũng được sử dụng để trình bày các hoạt cảnh về VN ngày nay.

Sau những tấm người ta sẽ thấy những lá cờ, mặt trong lá được bầu lộ một cách rõ ràng thế hàng nào không sân, lâm vườn, nhà vườn... Và để ở đây người khách vừa gặp cái cờ đó sẽ nhớ nằng hình thể của nó những con số sẽ được đưa ra ghi trên mỗi bàn để khách có cảm ở Ba Nam VN.

Hết trong lần rồi là du khách đã đi được 1 vòng nhà VN rồi vậy. Sự gặp gỡ nhà trang trí rất ý nghĩa tế cổ đề ngăn nhìn những sản phẩm tuyệt xảo của nghề tiểu trang nghệ Việt Nam đã từng nổi tiếng cho mọi thời. Đó gồm những bình gốm, bình sơn mài, tiểu đồ gỗ, khảm trang.

Trong khi du khách «ăng «tiêu Việt Nam» chợ vậy, họ sẽ chìm dân trong một bầu không khí hoàn toàn Việt Nam, với những điều «hay Việt Nam trăm trăm những hùng trắng, điều nhạc cổ một dân tộc quyết sống quyết quật khởi, bất chấp gian nguy.

Họ sẽ có chỗ nghỉ chân, có dịp ngắm hàng ngàn bộ ngăm cảnh vườn nhà bé VN và họ sẽ được không cô chiều đã, duyên dang hướng dẫn nói với họ bằng các thứ tiếng Nhật, anh pháp, Ý vv...

Gian nhà VN tương đối nhỏ bé so với các tòa nhà khổng lồ của các nước giàu mạnh nhưng nó có thể hoàn tất nhiệm vụ to lớn của nó: đó là làm cho Thế giới biết rõ VN hơn nữa.

Tố cáo kẻ bán hàng hoặc tích trữ hàng Quân Tiếp Vụ bất hợp pháp sẽ được trọng thưởng.
— 25% nếu số hàng bắt được trị giá từ 50.000đ. trở xuống.
— 15.000đ. nếu số hàng bắt được trị giá từ 100.001đ đến 100.000đ.
— 15% nếu số hàng bắt được trị giá từ 100.001đ. trở lên

ORIENT
4300/10A
Ngày tự động
Số không sai
Thủy tinh trong suốt
Loại đồng hồ sang
Có giá trị
Với mặt có ghi
Số trắng hoặc đen
Với giá
Phải chăng

VITAL
NGUYÊN SINH LỰC
NƯỚC CỐT ỐC
NƯỚC CỐT NHAU TƯƠI
NƯỚC CỐT TRÁI CẬT
SINH-TỐ B12
SINH TỐ B1
BỔ ỐC TRÍ NHỚ
TĂNG CƯỜNG SINH LỰC
THÂN THỂ NẢY NỞ
HOẠT ĐỘNG, CƯỜNG TRÁNG
ĐÀN BÀ MỖI MỆT
TUỔI DẬY THÌ
GẦY ỐM SUY NHỰC
Bán tại các nhà thuốc tây
Labo RADSER

CHUYỆN XE ĐỊNH MẠNG

(CÒN NỮA)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

THỂ THAO

TỪ BÀ 14-4-1970

● THIỆU VÔ *phụ trách*

TRÊN THAO-TRƯỜNG

Tại sao chúng ta thất bại ? Vì thiếu một chính sách căn bản

Từ một nhất thể chúng tôi thực hiện trong bóc nay cho biết đoàn bóng Bàn VN thua dự giải Vô địch Bóng Bàn Á châu tại Nagoya đã thất bại trước cầu tay vợt Nam Dương quốc độ.

Sự thất bại phải coi như là một lẽ hiển nhiên, hiển nhiên vì khi người đã tự ấn định chân một chỗ, Đồng lại tiếc đã lại theo định lý bắt đi bắt đích cho hoặc tiến bộ.

Vì sự hiện đã lại đáo thêm, nếu bề thất bại thì cũng sẽ nên thế thao VN. Giới bóng những ta lúc nào cũng chỉ như chực bỏ bộ nhà thang thích. Tự nghiệm đành xong lấy lũng của giải Bóng bàn trong đấp tiến 50 giờ day chế tôn là đi vòng. Đi vòng cũng vòng sao bao nhiêu thì hiệu tại vòng nhiều thêm ta được sết thêm bấy nhiêu.

Ở đó, chúng ta có thể bắt trật sao ? Vì bao giờ 2 chữ chính sách của được đưa ra làm đề tài thì cho đó cho tự yếu kém của mình. Chúng tôi rất đồng ý với những lý luận đó, nhưng không phải là sự đồng ý hoàn toàn. Vì chúng ta thiếu chính sách căn bản.

Hồng về Đo Thái chúng ta có thể thấy được ngay điều đó. Họ đan lưcal không phải vừa vừa tay bắt sao ? Vậy vì lý do nào Đo Thái đã một cường đích bóng trên của rất cả các đoàn tuyển khắp lục địa ?

Cả người sẽ bảo rằng vì Đo Thái có cầu thủ như giống Ta. Phương nào cầu lưới và đông sẽ. Chúng tôi không đồng ý vì Dallas Emanuel tới trên đầu Hòa Kỳ to con lớn vậy đã phá biến một trình độ tu tiu sau thế nào tại Saigon.

Sức vóc cũng là một điều cần thiết, nhưng tài nghệ bao giờ cũng là quan trọng hơn vì đó là căn bản. Thiếu căn bản, chúng thể thao thì nhẩng khác nào một thân thể quê quặt không sương sáng.

Nói và viết như thế không tức chúng tôi hoàn toàn phủ nhận thành tích mà từ trước đây mà tự Việt Nam mang về cho nước có các ao. Nhưng thắng thắn mà ghi nhận rằng đó là thành tích đã có là do ở sự xuất quân đây có gắng ở từng cá nhân (nói mà tại nghệ và kinh nghiệm riêng từ cầu lớ.

Và tại nghệ đó sẽ bị đưa nhìn thao thách giai trong khi đó nhân tại bao giờ cũng là 1 ẩn số.

Chúng ta đã thiếu 1 chính sách căn bản có tiêu chuẩn và đường hướng qui đạo. Có như vậy mới mang cạnh tân và cải tiến thành tích thể thao nước nhà. Còn nếu không có chính sách, nghĩ đợi 1 tài năng 16 đang mới bắt đầu thì chắc chắn thì ấn bao giờ cũng chỉ như bao giờ.

Khi tôi năng 16 đang là hy đã ở vào tuổi thể nghệ thuật không cần nhẩn sẵn để trui rèn để được thêm hơn. Và ở đó chúng ta thấy ấng ; ấng ở những cây mà đã ra quả.

Sự thất bại của nhà nước Nam Dương cho thấy điều đó. Chúng ta đã tùy vòng trong cũng cuộc chế đặc biệt cho một cuộc vòng sau nọng và vì thế bao giờ cũng là kẻ đi sau đi sau cả những ngày trước kia bị bức bối bằng nhiều đam.

Chúng ta phải có một chính sách căn bản.

PHƯƠNG LINH CHÂU

DANH THỦ BÓNG BÀN QUỐC TẾ Dưới cặp mắt của VICTOR BARNA

Người đã 22 lần đoạt chức vô địch hoàn vũ

● Của LÊ PHONG

Thành tích của Victor Barna :

— 7 lần vô địch đơn nam (Năm 1929, 30, 31, 33, 34, 35,36)

— 5 lần vô địch đôi nam (Năm 1930, 32, 33, 34, 35)

— 6 lần vô địch đôi nam (Năm 1929, 30, 31, 32,33,34,35,39)

— 2 lần vô địch đội nam số (Năm 1932, 35)

Nói đến Victor Barna, giới bóng bàn năm châu không ai là không nhắc đến những thành tích có một không hai, một thành tích kỷ lục của người đành thủ Hung gốc Lợi, đã 10 năm liền giống giải bóng bàn lớn giữ trên khắp thao trường quốc tế.

Victor Barna là lực thủ gia hoàn vô, không những về địa bàn bóng bàn mà còn là kỷ lục gia bóng vì chưng vô các hộ môn vì hiện chưa có một kỷ lục ấy hay cho hoặc đến thà nào đã có một thành tích chói lọi như Barna.

Suốt trong thời gian từ 1929 đến 39 trở sở. 2 năm 1936 và 37 cho năm sáu Barna cũng thân đoạt ít nhất chức vô địch. Có năm 2, 3 và trong năm 1939 Barna đoạt tới cả 4 chức vô địch hoàn vũ trong 1 lần tranh giải.

Mười năm thao tăng lặng vợt gồ năm chân, mười năm vang danh khắp chốn thao trường đã đem lại cho Barna một vẻ lẫng quá đắt đến vô hỷ thật cũng như đã giúp cho Barna một bầu kinh nghiệm có một không hai để nghiệm cho vô lối chơi của các đành vô thế sau này.

Hiện Victor Barna tuy già vẫn mà lo mưu sinh cho cuộc sống vẫn không quên sách vợt thao dượt mỗi khi có chút thời giờ rảnh không phải để tranh lấy giựt giải mà là để nói lại những đường banh của thời xa xưa, những đường banh của 1 đã vang nhưng đã đưa chàng lên tột đỉnh vinh quang những 22 lần trong đời cầm vợt.

Ngày nay, mỗi lần có sự hiện diện của Barna trong kết có một giải quốc tế nào tuy vắng sự hiện diện của nhà vô địch vẫn thế với tư cách khán giả song ban giữ cũng được Ban TS chức ân cần tiếp đón và dành cho Barna chỗ tiện nghi như vị thượng khách. Không thấy, đến ngày các nhà vô địch của thế hệ hiện nay cũng đã có chàng như vị thần thượng của họ. Quý mến Barna vì trọng Barna không chỉ vì tuổi tác đáng bậc cha chú mà còn khâm phục Barna vì thành tích có một không hai của chàng.

Lối chơi giữa thế hệ Barna và thế hệ trẻ sau này tuy có khác biệt về nghệ thuật, trước kia lấy thủ làm công thì ngày lại ngày nay lấy công làm thủ, nhưng vẫn hình nghiệm bên Barna phải kơn người. Do đó vào đây, sau khi đành xách 10 chiếc vợt hay nhất hoàn vũ được TCBB Quốc tế công bố sau khi giải vô địch thế giới chấm dứt tại Stockholm, một vinh hoa thể thao có lại phòng vấn Barna và yêu cầu Barna sắp 10 cô đc vợt nam nữ hiện nay mà Barna cho là hay nhất.

Barna đã làm công việc sắp hàng đã và sau mỗi bạn đọc sau 2 hàng sắp hàng dưới đây, mời bạn đọc TC BB Quốc tế sắp cân cứ theo thành tích của những đấu thủ đã thao dượt giải vô địch hoàn cầu (do đó không có đấu thủ TC) cho hàng sắp hàng của Barna thì chung cho tất cả các đấu thủ mà những người có tên trong bảo Barna cho là hay nhất.

10 chiếc vợt Nam nữ được TCBBQT sắp hạng

NAM :

1) Nobuhiko Hasegawa — Nhựt
2) Mitsuro Kohno — Nhựt
3) Kim Chang Ho — BH
4) Eberhard Scholer — Tây Đức
5) Stanislav Gomozkov — Nga
6) Kjell Johansson — Thụy điển
7) Koji Kimura — Nhựt
8) Istvan Korpa — Nam Tư
9) Vlado Mikc — Tiệp
10) Jung Ryang Woong — BH

NỮ :

1) Sachiko Morisawa — Nhựt
2) Naoko Fukuzu — —
3) Noriko Yamasaka — —
4) Zodys Rodnova — Nga
5) Marta Luzova — Tiệp
6) Maria Alexandru — Lê
7) Eszabet Jurik — Hung
8) Mary Wright — Anh
9) Gabriel Geielli — Đ.Đức
10) Era Kocsan — Hung

10 chiếc vợt do Victor Barna sắp

1) Li Fu-Jung — TC
2) Chang Tung-Tung — —
3) Nobuhiko Hasegawa — Nhựt
4) Chang Shih-Lin — TC
5) Kim Chang-Yong — Đại Hàn
6) Kim Chang-Ho — B.Hàn
7) Mitsuro Kohno — Nhựt
8) Eberhard Scholer — T.Đức
9) Stanislav Gomozkov — Nga
10) Koji Kimura — Nhựt
1) Yoon Ki-Sook — B. Hàn
2) Chor Jung-Sook — —
3) Naoko Fukuzu — Nhựt
4) Sachiko MorisaWa — —
5) Chang Mia-Chih — TC
6) Lee Lai-Chang — —
7) Chai Hwan-Hwan — B. Hàn
8) Li-Li — TC
9) Noriko Yamayaka — Nhựt
10) Zodys Rodnova — Nga

LÊ PHONG

KHI ĐÊN CHỦ TỌA GIẢI ĐẶC BIỆT TỨC CẦU PHI CHÂU

CHỦ TỊCH SIR STANLEY ROUS TRÌNH BÀY 5 ĐIỂM Ý KIẾN QUAN HỆ VỀ HIỆN TÌNH BÓNG TRÒN THẾ GIỚI

● 1) LÀNG CẦU CHÂU PHI VƯỢT TIÊN 2) PHẢI ĐEM SỐ HỘI TỪ 16 LÊN 24 Ở VÒNG CHUNG KẾT GIẢI VÔ ĐỊCH THẾ GIỚI 3) 5 CHÂU TRONG GIẢI VÔ ĐỊCH BÓNG TRÒN THẾ GIỚI CÁC HỘI VÔ ĐỊCH 4) KHÔNG NÊN SỬA ĐỔI LUẬT LỆ BÓNG TRÒN 5) Ở MỄ TÂY CƠ, CÁC TRỌNG TÀI CÓ TẤT CẢ QUYỀN HẠN ĐỂ CHẶN ĐỨNG BẠO LỰC

✱ Phỏng vấn của J.P. RÉTHACHER
✱ Thoát dịch : HỒ - VIỆT - QUỐC

LỜI TÁC GIẢ : Trên lãnh vực thể thao thế giới, ông Stanley Rous, Chủ tịch Tổng cuộc Túc cầu Thế giới (F.I.F.A) là người được chú ý nhiều. Nhất là sau khi chủ tọa giải đặc biệt bóng tròn các Châu Phi tại Khartoum. Thủ đô Soudan và sau phiên họp của Ban Trọng tài tức cầu thế giới tại Kinh đô anh sáng Ba lê, ông còn được đặt biệt chú ý hơn nữa. Người ta xem ông là một nhân vật Quốc tế quan trọng. Sự tiếng sự của ở ấn bóng tròn Thế giới sẽ tùy thuộc ở Ông.

Bài phỏng vấn dưới đây, sẽ cho bạn đọc thấy rõ hiện tình của làng cầu thế giới qua lời tuyên bố của ông Chủ tịch F.I.F.A STANLEY ROUS

HỎI : Ông nghĩ thế nào về thực lực của giải đặc biệt tức cầu Châu phi.

Đ : Tôi đã sang Tunis cách nay 6 năm và ở Addis Abeba vào năm 1968. Vì năm nay tôi đã đến Khartoum. Tôi không ngờ bóng bàng Châu Phi đã tiến xét chừng bước không lũ.

H : Về đấu pháp, ông Chủ tịch nhận xét như thế nào ?

Đ : Theo tôi tất cả các hội đều có gắng áp dụng lối nhồi bóng tân kỳ của các bậc đàn anh Âu châu như sử dụng chiến pháp 4-2-4 hoặc 4-3-3 Nhưng đi nhiều lối nhồi bóng của họ khác hẳn nhiều. Vì nghệ thuật cao vượt bực. Tài liệu đấu thủ Phi Châu có lối nhồi bóng có thể gây nguy hiểm hơn nếu địch thủ không biết tìm đường tránh. Họ có thể thành công và tiến xa thêm nữa. Khi họ biết cách xử dụng quả bóng theo ý muốn. không mà quáng vô 8 gỡ. Chúng tôi có thể vì sự tiến của làng bóng hiện tại với làng cho cách 10 năm—chúng ta chỉ cần nâng cao trình độ thường phạt của các vị trọng tài cũng bằng với nghệ thuật của các trận đấu. Mặc dù trong số trọng tài ở Phi châu, tôi nhận thấy có 1 vài anh em rất hay.

H : Ông có thể tin rằng các đội của Châu Phi có thể trong tương lai, đến sân tranh hàng vô địch của Âu châu và Nam Mỹ ?

Đ : Bây giờ, bạn phải có chiến tiến mục ở hai ngoại, nghĩa là họ phải quan với những điều kiện khí hậu, sân cầu, thời tiết và các ảnh hưởng khác. Nếu làm được như vậy tôi tin rằng sẽ có hơn 1 hội Phi Châu ở giải vô địch tức cầu Thế giới, sự tiến bộ sẽ trở nên vị đại hơn. Đây là 2 ngài mà tôi hy vọng sẽ được sân ra ở Mễ tây cơ.

H : Đã hoàng đầu làng bóng Châu Phi, ông có những nhận xét gì ?

Đ : Theo tôi tôi nghĩ rằng, trước hết phải có sự cũng độ của chính phủ. Đó là điều tối quan trọng trong biện tính. Phải tổ chức các sân để cho hội mình bóng tròn được hoạt động mạnh và thịnh vượng. Các vùng ngoài quốc gia phải có mở vị.

Tôi nghĩ sẽ đây đủ quyền hành và thích hợp động.

H : Xin ông cho biết qui dự án để giải vô địch bóng tròn thế giới ?

Đ : Theo tôi, đề nhiều đấu tiến phải đưa số hội vào vòng chung kết từ 16 lên 24 Quốc gia. Vì 8 Quốc gia được tăng thêm 2 hội cho Âu châu, một cho Nam Mỹ, một cho Trung Mỹ, 2 cho Á châu và 2 cho Phi Châu.

Như thế, Phi Châu có số nhiều hơn đại diện hơn hiện nay. Thay Thế bóng tròn Phi Châu có thể đề cử hội chiếm giải Vô địch các Quốc gia Châu Phi đại diện cho làng Châu Phi. Đó là một giải thưởng đang vị giá xây rất quan trọng và có giá trị.

Đây chỉ là một đề nghị thường phong chống hoặc Ban Thường Vụ của F.I.F.A sẽ quyết định và sẽ có phiên họp tại Mễ Tây Cơ — Những tin tức trong năng lực đã nghị 3, 5, 7 Nhưng vấn đề tìm nhà, cái đem đến cho đã rang xét giữ đã bạch cho những tình trạng chiếu hoàn kết.

Bởi thế, mùa xây dựng hoạch Thực giữa đã vào thời gian rất gấp dựng là nên thì than tình Bình Dương Kỉ hoạch chương trình hoạt động cho đến và vẽ thiên chỉ đề thiết nhiều phương tiện chứng tỏ rằng sẽ tiến đến hoạch Thức sẽ đem lại nhiều kết quả trong sự cộng tác với Ty Thanh niên Bình Dương.

Tôi gặp ông huyện Thức vào 1 buổi trưa cùng đi tại 1 cần phố nhỏ mà ông thuê từ may đến nay Sau 1 thời gian 14 năm tôi mới có thể gặp ông Huyện Thức.

Nự cười thanh thản và rất mở vẫn vẫn người vẫn như hồi nào. Khi chúng tôi bắt đầu chưa qua 1 vài chuyện cũ với những bè bạn có đã vắng.

— Thời, chuyện cũ nhắc lại làm gì. Giờ ở quan tại cái số mình lang đang tại và Bạc hạn cũng có tính gặp thâm mình cam on bạn bao hao thì thôi. Bước phiền làm gì thân bạn cũng phải không chứ ? Đạo 3 Chiến trí nên lòng gặt đầu đã vui lòng người đã, anh cao nói cũ chiều đưa tình Tuy vậy, khi cần bạn, anh sẽ giúp đỡ hết sức cho phép tháng em của 6. Huyện chuẩt thế mặt phát cho bà bạn.

— Đã ra tôi có công thế tại cuộc tôi chế đã nên mới có lần thăng bạn chế mà. Cho khuyên, tôi nên lo mà nói tên cần nhà ở ở — chế bạn đã thân đang.

THANH ĐẠM

Hội tuyển Thiếu niên

Có xứng đáng đại diện Quốc Gia không ?

● TRẦN QUỐC

Trong lúc chờ đợi sự cấp thuật của Thủ Tướng Hội tuyển Thiếu niên vẫn được chuẩn bị theo tuyển và sẽ được tập trung vào đầu tháng 4 này, không lâu nữa như lần này. Đến sau thế được nhiều bị tương đối đầy đủ như đã nói trên đây Huấn luyện Viên tu nghiệp sẽ, bạn Ng ngọc Thanh thừa thế nắng và đã thiếu chí, đã dồng ra huấn luyện sa chỉ đây đầm tài bóng Đông Nai từ 4 tháng nay.

Với những thắng ngày thao luyện, những lần thao dượt những chuẩn viên đã đã cho ta thấy bộ mặt của Hội tuyển Thiếu. Chưa lần ra được đây tới chế thao dượt được 2 chiến thắng 4 hoà và 3 bại. chưa chứng tỏ được sự sắc bén mạch tác của trào độc và đầu pháp chưa nói lên được sức dũng mãnh của 1 Hội tuyển. Phải thành tìm công nhân Hội tuyển Thiếu niên năm nay xứng bởi những nhân sắc qua đều 5% đó không phải sự kém tài kém sức của đàn trẻ mà phải nói lên sự sa sút của làng cầu nên làm kết quả phân nào nhân lực của tuyển thủ. Chúng ta hãy nhìn vào thực trạng làng cầu và có đề rồi sự định chọn Hội Tuyển Thiếu Niên xứng đáng đại diện quốc gia hay không? Trước hết phải nói đến tài hoa son trẻ, các năm non hy vọng của các giới, là người ta cung cấp cho Hội tuyển Quốc gia đàm trẻ đã đã được nuôi dưỡng và đầu tạo như thế nào ? Có 2 vấn đề khá khó khăn phát sinh cho chúng ta, đào tạo và nuôi dưỡng không có, đề chiêu người nhân tuyển trẻ và không được cung cấp đầy đủ cho các Hội tuyển Quốc gia yếu kém phát sinh ra mỗi lần chúng ta thành lập Hội tuyển Điền hình bóng bầu Hội tuyển Thiếu Niên bây giờ — Đã 2 thành bình từ tháng 11 trái qua. 4 tháng trước thao luyện vẫn chưa đạm thỏa vì sự hài lòng cho khách mà điều phải chăng đã là sự thiếu sót, thiếu thiếu chỉ của các nhà lãnh đạo không nghĩ đến sự đạo tạo và nuôi dưỡng đàm trẻ.

Là phó hội Masile, HTTN được chuẩn bị kỹ càng và chu đáo hơn. Chúng vẫn quát thước, nói cách khaiclo cũ chỉ đã trọn 1 trận banh lốc vòng.

Khác quanh gạt đã lần 6 huyện Thức lại đã trong các trận vô gỗ. Nhưng vẫn cứ nhà cầu thủ nhiều người ta vẫn hy vọng chế. Có thể sau ngày đã đã đến ngày 3, 5 Nhưng vẫn cứ tìm chỗ, cái đam đam đã vang xét giữ đã banh cho ngày tới thường cũng chiếu hoàn kết.

Bởi thế, mùa xây dựng huyện Thức giữa đã vào thời gian rất gấp dựng là nên thì than tình Bình Dương Kỉ hoạch chương trình hoạt động cho đến và vẽ thiên chỉ đề thiết nhiều phương tiện chứng tỏ rằng sẽ tiến đến hoạch Thức sẽ đem lại nhiều kết quả trong sự cộng tác với Ty Thanh niên Bình Dương.

Tôi gặp ông huyện Thức vào 1 buổi trưa cùng đi tại 1 cần phố nhỏ mà ông thuê từ may đến nay Sau 1 thời gian 14 năm tôi mới có thể gặp ông Huyện Thức.

Nự cười thanh thản và rất mở vẫn vẫn người vẫn như hồi nào. Khi chúng tôi bắt đầu chưa qua 1 vài chuyện cũ với những bè bạn có đã vắng.

— Thời, chuyện cũ nhắc lại làm gì. Giờ ở quan tại cái số mình lang đang tại và Bạc hạn cũng có tính gặp thâm mình cam on bạn bao hao thì thôi. Bước phiền làm gì thân bạn cũng phải không chứ ? Đạo 3 Chiến trí nên lòng gặt đầu đã vui lòng người đã, anh cao nói cũ chiều đưa tình Tuy vậy, khi cần bạn, anh sẽ giúp đỡ hết sức cho phép tháng em của 6. Huyện chuẩt thế mặt phát cho bà bạn.

— Đã ra tôi có công thế tại cuộc tôi chế đã nên mới có lần thăng bạn chế mà. Cho khuyên, tôi nên lo mà nói tên cần nhà ở ở — chế bạn đã thân đang.

THANH ĐẠM

VICTOR BARNA

Thời oanh liệt nay còn đâu ? Tuy giải rồi nhưng đường banh hãy còn bay bướm

Tại căn phố nhỏ ở Bình Dương

CHÚNG TÔI GẶP NHÀ CỰU TUYỂN TRẠCH ĐOÀN TUYỂN THỦ TÚC CẦU VIỆT NAM

Của THANH ĐẠM

Trong một đập ở Bình Dương nhân vật người bạn nhắn cho tôi có tin đến gặp nhà vẫn an ức khác nhà cựu tuyển trạch đoàn tuyển thủ túc cầu Việt Nam Thức mà trong quá banh trên cùng như ở người đã ta thường gọi là ông huyện 3 Bảy.

Đối với ông Huyện Thức, chúng tôi có rất nhiều thân tình sâu đậm.

Trong phạm vi nghề nghiệp, chúng tôi thường có đập gặp gỡ nhau vì ông huyện là nhà tuyển trạch có chiều vô tiếp nhà tôi là một phòng viên thể thao của tờ báo Tiếng Dội lúc bấy giờ.

Hồm thế nào, ngày mồ ông huyện Thức của là 1 cầu thủ của bộ Thể dục-nhật bì tới cho là 1 cầu bọc tới trường tinh, nơi đã banh tranh sự xách giây có cam bằng giữ quốc gia cho ông huyện đã rồi sau trận đấu được ông huyện bà tiến ra đạo chỗ tờ sau banh đã thành vô chợ Thủ.

Những ai mà banh trên, đã biết qua chiết ky thơ ấu mà được một cầu thủ tên tuổi đàn anh... cũng như vậy là cả một sự hành diện vô bờ bến ở vường. Sự hành diện cũng như bao nhiêu đã cho đầy bây giờ tôi vẫn chớ rõ và nhớ kỹ.

hồi đó...

Vào năm 1926 ông huyện Thức khóc chiến ở cầu bóng banh Thủ Đức mặt. Trái qua trên 10 năm ông Huyện Thức thể nhiều vai khi thi tiến đạo lúc tiếp ông thì lại vô bạn vệ và ở vai trung ông đưa đầu lên trên phía sự.

Chiến đấu qua thích, có đã sức chịu đựng vô đầu tới cuối, Hai thành tích trong đó đã thể đến ông là năm 1929 chạy giữ một đưa bội tích đoạt giải Leader trước hội vòng Ligh Commerce và năm 1931, thể vai trung ông đưa bội tích thắng Auto Hall, đoạt cúp Page.

Rồi sau ngày, bị bự đau gối Trong thời gian đó, ông Huyện Thức đã tạo được nhiều nên son đối lại giữ liên lạc giữa hai cầu giới Hồng Kông Saigon đang bị sứt mẻ.

Bên cạnh chân thành và chung thủy đối với cầu giới và cả người đã đã tạo được nhiều nên son đối lại giữ liên lạc giữa hai cầu giới Hồng Kông Saigon đang bị sứt mẻ.

Bên cạnh chân thành và chung thủy đối với cầu giới và cả người đã

Mái đầu bạc phơ

Năm nay ông huyện Thức đã 64 tuổi, mái tóc đã bạc phơ song thân hình vẫn còn quắc thước, nét cách khoáng vẫn là 1 con người thẳng thắn, thẳng thắn.

— Thôi, chuyện cũ nhắc lại làm gì. Giờ ở quan tại cái số mình lang đang tại và Bạc hạn cũng có tính gặp thâm mình cam on bạn bao hao thì thôi. Bước phiền làm gì thân bạn cũng phải không chứ ? Đạo 3 Chiến trí nên lòng gặt đầu đã vui lòng người đã, anh cao nói cũ chiều đưa tình Tuy vậy, khi cần bạn, anh sẽ giúp đỡ hết sức cho phép tháng em của 6. Huyện chuẩt thế mặt phát cho bà bạn.

— Đã ra tôi có công thế tại cuộc tôi chế đã nên mới có lần thăng bạn chế mà. Cho khuyên, tôi nên lo mà nói tên cần nhà ở ở — chế bạn đã thân đang.

THANH ĐẠM

Quyền lâm Vô địch Âu Châu

Dragutin-Surbek (NAM-TƯ)

cùng cố địa vị trong giải Vô địch Quốc tế Hòa Lan

● của LÊ PHONG

Trong số gần 30 Tổng cuộc thuộc hệ thống của Hiệp Hội bóng bàn Âu châu, Hòa Lan là một quốc gia có một tầm hoạt động thấp kém nhất gần giống như một vài xứ thuộc miền Bắc Âu như Đan Mạch và Na Uy.

Với hay hiệu Nederlandsche Tafeltennisbond mà trụ sở đặt tại số 21 đường Kouwenaard Rotterdam 26. Tổng cuộc Bóng bàn Hòa Lan đầu có trên 10,000 đầu thủ, 1 con số thấp nhất đối với Âu châu, cũng thua bao giờ lắp được 1 thành tích cao khá quan cả.

Luôn luôn tham dự các giải ở ngoại quốc cũng như lúc nào cũng muốn cho đầu thủ thể trao đổi nghề thuật với đành tài từ xứ, hàng cách tổ chức các giải vô địch quốc tế tại Thủ đô Amsterdam, đành tài Hòa lan vẫn lâm thất vọng giới bóng bàn ở đây.

Tuy nhiên, trong lịch sử bóng bàn cả là lần này là lần đầu tiên, trong giải quốc tế đã tài đành James và Schmittinger đã lấy được kỷ công cố lớt số đành thủ Âu châu không thua dự đông đã, là vào chung bốt giải xem thao cấp Scheidelpiaanie của Nam Tư.

Trong thăng vừa qua, TCBB Hòa Lan, đã là giải vô địch quốc tế, cũng chỉ có chọn số 5 giải thuộc về đơn mà thôi. Giải tuổi đại bóng bàn chức và bắt qui như sau : Tổng giá đơn nam, một lần cũng. Dragutin Surbek đã có ra trên chưa tên cả vô cùng cố chức vị khái nguyên của mình trước đương hoàn vô đích — Tây Đức là Schlar — vô số 3-0 (11- 19, 18). Vô đơn số Dri, Scholer (T.Đức) hơn Eglish Buchholz (Đ.Đức) 3-0. Đại nữ : Boerhoff Simon đã hơ Pilduck Shiler 3-0 và đôi nam số vô Eberhard Scholer sau khi hơn Hyden Pilduck 3-0.

CÁC CHỨNG HỒ, HỒ KHAN, HỒ CÓ ĐÀM

Phong rang tức ngực, ho lâu ngày, ăn ngủ không được, gầy yếu, mệt mỏi, ho ít đờm, ho nhiều, sân phổi ho đây đưa không dứt, cần trị vội.

PHẾ TẠNG BỬU

LÀ VẬN LINH

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 182 Đường Khánh Chelon K.N. số 607 ngày 18-12-63

Tảo Dầy

Tinh không bằng Mùng Đi Mất Ngủ Đau Gan, Rượt, Bao Tử Đều thấy chuyển mau. Xem người đã uống rồi mà khen. Nhà thuốc

BƯỚN VÀNG

Lão Nhân Khánh Hiệu 198 đường Ngô tùng Châu Saigon D.T. số 90.357

Hội tuyển Thiếu niên

Có xứng đáng đại diện Quốc Gia không ?

● TRẦN QUỐC

Trong lúc chờ đợi sự cấp thuật của Thủ Tướng Hội tuyển Thiếu niên vẫn được chuẩn bị theo tuyển và sẽ được tập trung vào đầu tháng 4 này, không lâu nữa như lần này. Đến sau thế được nhiều bị tương đối đầy đủ như đã nói trên đây Huấn luyện Viên tu nghiệp sẽ, bạn Ng ngọc Thanh thừa thế nắng và đã thiếu chí, đã dồng ra huấn luyện sa chỉ đây đầm tài bóng Đông Nai từ 4 tháng nay.

Với những thắng ngày thao luyện, những lần thao dượt những chuẩn viên đã đã cho ta thấy bộ mặt của Hội tuyển Thiếu. Chưa lần ra được đây tới chế thao dượt được 2 chiến thắng 4 hoà và 3 bại. chưa chứng tỏ được sự sắc bén mạch tác của trào độc và đầu pháp chưa nói lên được sức dũng mãnh của 1 Hội tuyển. Phải thành tìm công nhân Hội tuyển Thiếu niên năm nay xứng bởi những nhân sắc qua đều 5% đó không phải sự kém tài kém sức của đàn trẻ mà phải nói lên sự sa sút của làng cầu nên làm kết quả phân nào nhân lực của tuyển thủ. Chúng ta hãy nhìn vào thực trạng làng cầu và có đề rồi sự định chọn Hội Tuyển Thiếu Niên xứng đáng đại diện quốc gia hay không? Trước hết phải nói đến tài hoa son trẻ, các năm non hy vọng của các giới, là người ta cung cấp cho Hội tuyển Quốc gia đàm trẻ đã đã được nuôi dưỡng và đầu tạo như thế nào ? Có 2 vấnđề khó khăn phát sinh cho chúng ta, đào tạo và nuôi dưỡng không có, đề chiêu người nhân tuyển trẻ và không được cung cấp đầy đủ cho các Hội tuyển Quốc gia yếu kém phát sinh ra mỗi lần chúng ta thành lập Hội tuyển Điền hình bóng bầu Hội tuyển Thiếu Niên bây giờ — Đã 2 thành bình từ tháng 11 trái qua. 4 tháng trước thao luyện vẫn chưa đạm thỏa vì sự hài lòng cho khách mà điều phải chăng đã là sự thiếu sót, thiếu thiếu chỉ của các nhà lãnh đạo không nghĩ đến sự đạo tạo và nuôi dưỡng đàm trẻ.

Là phó hội Masile, HTTN được chuẩn bị kỹ càng và chu đáo hơn. Chúng vẫn quát thước, nói cách khaiclo cũ chỉ đã trọn 1 trận banh lốc vòng.

Khác quanh gạt đã lần 6 huyện Thức lại đã trong các trận vô gỗ. Nhưng vẫn cứ nhà cầu thủ nhiều người ta vẫn hy vọng chế. Có thể sau ngày đã đã đến ngày 3, 5 Nhưng vẫn cứ tìm chỗ, cái đam đam đã vang xét giữ đã banh cho ngày tới thường cũng chiếu hoàn kết.

Bởi thế, mùa xây dựng huyện Thức giữa đã vào thời gian rất gấp dựng là nên thì than tình Bình Dương Kỉ hoạch chương trình hoạt động cho đến và vẽ thiên chỉ đề thiết nhiều phương tiện chứng tỏ rằng sẽ tiến đến hoạch Thức sẽ đem lại nhiều kết quả trong sự cộng tác với Ty Thanh niên Bình Dương.

Tôi gặp ông huyện Thức vào 1 buổi trưa cùng đi tại 1 cần phố nhỏ mà ông thuê từ may đến nay Sau 1 thời gian 14 năm tôi mới có thể gặp ông Huyện Thức.

Nự cười thanh thản và rất mở vẫn vẫn người vẫn như hồi nào. Khi chúng tôi bắt đầu chưa qua 1 vài chuyện cũ với những bè bạn có đã vắng.

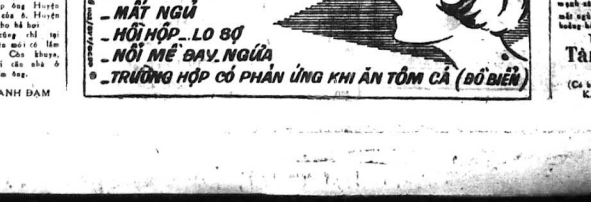
— Thời, chuyện cũ nhắc lại làm gì. Giờ ở quan tại cái số mình lang đang tại và Bạc hạn cũng có tính gặp thâm mình cam on bạn bao hao thì thôi. Bước phiền làm gì thân bạn cũng phải không chứ ? Đạo 3 Chiến trí nên lòng gặt đầu đã vui lòng người đã, anh cao nói cũ chiều đưa tình Tuy vậy, khi cần bạn, anh sẽ giúp đỡ hết sức cho phép tháng em của 6. Huyện chuẩt thế mặt phát cho bà bạn.

— Đã ra tôi có công thế tại cuộc tôi chế đã nên mới có lần thăng bạn chế mà. Cho khuyên, tôi nên lo mà nói tên cần nhà ở ở — chế bạn đã thân đang.

THANH ĐẠM

19 Tuyển thủ Thiên Niên đã được tập trung dinh dưỡng

1.4.70 Danh sách 19 em : Nguyễn Sc Bảo Đỗ Lê Đặng văn Trung, Trần ngọc Thiên, Cù Hồ Ly Phụng, Vương Nguyên Phương, Lê Tam, Lê kim Thanh, Dinh Tam, Võ hà Mỗi, Trần quốc Tuấn, Trương văn Đức, Trần văn Trung, Nguyễn thanh Long Trần Ân Nhân, Trương Hoàng Dũng, Nguyễn văn Nghĩa, Trần Thanh Long.



HỌC LÁI XE Ở ĐÂU ? ?

Muốn lái xe giỏi muốn mau thành nghề muốn lái xe đúng luật ngày mới tốt phải đến trường lái xe ở gần nhất hoặc gần nhà mình

Trường Dạy Lái Xe BÁCH VIỆT số 214A Trương văn Bang Phú Nhuận Saigon. Trường BÁCH VIỆT số, đường thì 1 và Bạch 99Ha Đ... lớp cấp các 3 đến 5 ngày là lấy.

HỌC PHÍ KHÔNG TĂNG

sang độc Mọi phát ngoài da

• SƯU ĐỘC • Bà Ung Hoàn ÔNG TIÊN.

Trên 30 năm thành nghề. Có bán rất tốn thuốc Bắc KN-BTY số 15 ngày 5-5-63.

Gân đen Kinh kỳ bất thân đã được hay là đang bịnh kinh nguyệt đau bụng uống LỘI CÔNG HOÀN ÔNG TIÊN •. Hãy các tiệm thuốc Hoa Việt. Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phú Lâm Chelon — KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM

Đau tim, lên tim, hồi hộp, tim đập mạnh xây xẩm chóng mặt ngủ mất ngủ, đã nhẩm, hay giật mình bồng hồi, thân kinh bất an, dùng

Thuốc bổ tim **Tâm Chi Bửu**

La Vọn Linh

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. 10 số 610 ngày 10-12

Lộc Đình Ký

(Tiếp theo trang 3)

kỳ khách chọn cá linh hoạt như mu quỷ. Trong đám người đang điệu tiếu, giữ Vy-tiên Đào ra điều là những người kiến thức rất vững, mà chưa một ai thấy qua nhân vật nào lại có thân thủ nhanh nhẹn cực độ đến như vậy, khiến mọi người vừa kinh hãi vừa khen ngợi thầm, và những người đều biết được ý tứ Lão. Ít muốn mở tài lại Tử thiên Châu mọi địch với hai, nên bị đến vào một thế rất hung hiểm, nếu như bị thế lưu thanh, nương tay đối với Bạch hàn Tùng, chỉ sợ không sao thoát khỏi được thế. Cao sư lưu thấy= của Bạch hàn Phong công kích phía sau lưng Huyền Trinh lại hỏi :

— Bạch nhị hiệp tính chánh lẽ bấy giờ có đáng như thế nầy không ?

Bạch hàn Phong sắc mặt xám ngoét, thế gật đầu. Những thế thức của Phong tử Trung vừa biểu diễn đều là bát chước theo những lối y thuật lại, và những thế pháp bộ vị đã không hề sai trệch chút nào như là một người được sư phụ truyền thụ cho vậy. Chiêu thức «Lang đáng Hồ dược» của y với chiêu «Hoành Tảo Thiên Quân» của Bạch hàn Tùng là những thế tuyệt kỹ mà 2 anh em y rất đắc ý, khi xuất thế sau đó lại của tuần tự liên tiếp biến mấy chiêu thức cực kỳ xảo diệu khác nữa. Nhưng lúc nầy đối phương chỉ chiêu theo thế thức của mình thì triển mà I mình cho có thể xử dụng đến chính xác những chiêu thức trước sau 2 anh em mình đã xử dụng thật là I việc cực kỳ khó khăn mà không thể có điều nào sai lầm cả Chẳng lẽ lão đã học lỏm được và anh gia truyền của 2 anh em mình ngày chăng?

Phong tử Trung thấy chưởng lại sát :

— Đạo trưởng xin cho bổ đạo bao ra, tại hạ thật đắc tội,

Huyền Trinh ngày người ra, không biết lão ta có dụng ý gì, nhưng cũng theo lời cô bổ đạo ra. Ngờ đâu y bằng thấy có 2 miếng vải bố rớt trong đạo bao rớt ra, Hai miếng vải đó có hình bàn tay. Huyền Trinh vội cầm lấy chắc ao đạo bao gió lên xem, chỉ thấy khoảng giữa ngực của chiếc áo đã lộ ra chỗ rỗng của chưởng đã vào. Thì ra vừa rồi Phong Tử Trung đã dùng chưởng lực đánh nát không đạo bào đó, khiến cho Huyền Trinh phát giác điều đó cũng phải giật mình bắn sắc mặt, với gió tay ra sẽ vào ngực. Vì chưởng lực của Phong Tử Trung đã triển nát được đạo bào của y như vậy, thì quyền mình nầy sẽ không thể tránh được bị thộ thương. Nhưng sao khi xem xét, thấy ngực mình không có điều gì khác lạ cả. Lúc ấy mọi người cũ mặt tại đó đều kinh hãi khóa tả, trố mắt lên nhìn đến đó quên cả khoa ngôn. Phong Tử Trung nói :

— Âm lực trong chưởng của Bạch dạ hiệp cho cao mình hơn tại hạ rất xa. Tử đó ca trước ngực sớm đã bị nội thương rất nặng, sau lại bị thế «Cao Sơn Lưu Thủy» chương đánh trúng vào giữa lưng, chỉ sợ tránh mạng thật khó bảo toàn được.

(Còn nữa)

Cáo thị đấu thầu công khai

(Lần thứ 2)

I.— Nơi và ngày giờ mở thầu :
Ngày 12-5-1970 hồi 9 giờ tại Khu Quản vận Tạo Tác Cần Thơ.
Số 8C đường Thủ Khoa Nghĩa Cần Thơ

II.— Mục tiêu Đấu thầu :
1) Xây cất nhà ở cho Trung đoàn 16BB tại Long Hồ (Vĩnh Long)
ĐLS số 11/50/70 thuộc (DA 11/053/70)
2) Tu bổ và sửa chữa doanh trại cho Quân Y Viện Phan thanh Giản Cần Thơ
ĐLS số 11/201/70 thuộc (Dự án 9CT001/70)
3) Xây cất 1 dãy gia binh cho Nữ Quân Nhân tại F.K An Giang.
ĐLS số 11/510/70 thuộc (dự án 41.055/70)

III.— Kỳ quỹ Tạm :
1) 160.000đ00 2) 15.352đ00 3) 20.000đ00

IV.— Nơi tham khảo hồ sơ :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Khu Quản vận Tạo Tác Cần Thơ số 38c Thủ khoa Nghĩa Phong đình
— Cục Công Binh đường Nguyễn tri Phương cố đô Cholon

KBC. 4956, ngày 06-4-1970
236 Trưởng Khu Quản Vận Tạo Tác Cần Thơ

Cáo thị đấu thầu công khai

Nơi và ngày mở thầu :
9 giờ ngày 05-5-1970, tại Trại Đào duy Tờ — Khu B
Số 557 đường Nguyễn tri Phương Saigon.

Mục tiêu việc thầu :
MỘT (1) lô công tác xây cất doanh trại theo Dự án số 11.035a/70 cho QLVNCH tại vùng phụ cận Saigon.

Kỳ quỹ tạm :
90.000đ00

Nơi tham khảo hồ sơ :
Trại Đào duy Tờ (Khu B) số 557, đường Nguyễn tri Phương cố đô Saigon trong những ngày giờ làm việc tại

KBC. 4218, ngày 08-4-1970
235 Chỉ Huy Trưởng Trại Đào duy Tờ (Khu B)

TIẾP THEO TRANG 3

Chánh phủ đã sửa soạn sang nhà đã cấp phát.

Vậy, yêu cầu anh em phế binh Saigon và Gia Định hãy nộp gấp đơn xin cấp nhà theo mẫu của Ủy Ban Liên Bộ đã phát đính kèm các giấy tờ cần thiết, tại :

— Bộ Cựu chiến binh, 127 Đoàn thị Điểm Saigon.
— Tòa Đô chánh, Saigon
— Tòa Hành chánh tỉnh Gia định

Đã Ủy ban kịp cứu xét ngõ hầu anh em có thể di chuyển đến ở trong tuần tới.

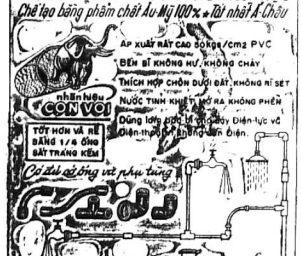
Cáo thị đấu thầu

I.— Ngày giờ và nơi nhận hồ sơ dự thầu :
Ngày 28-4-1970, hồi 9 giờ 00 tại :
Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định)

II.— Mục tiêu việc thầu :
— Cung cấp gỗ sắc lẫu cho Cục Công Binh thuộc Đ.ầu lệ số số 3307/MDM/M/12 ngày 28-3-70, trị giá ước lượng : 1.393.500đ

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại Lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi vực 2)

GIA ĐỊNH, ngày 08.04.70
2/7 CỤC MÃI DỊCH



Cáo thị đấu thầu công khai

(LẦN 2)

Nơi và ngày mở thầu :
9 giờ, Ngày 28.4.1970 tại Trại Đào duy Tờ — Khu B
Số 557 đường Nguyễn tri Phương Saigon

Mục tiêu việc thầu :
BÀY (7) lô tân công tác doanh trại theo các dự án số 11.029, 11.030, 11.032, 11.033, 11.059a, 11.062 và 41.035/70 cho QLVNCH tại Saigon và vùng phụ cận.

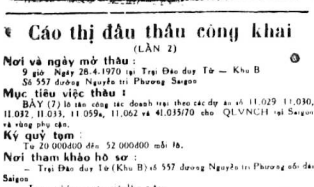
Kỳ quỹ tạm :
Từ 20.000đ00 đến 52.000đ00 mỗi lô.

Nơi tham khảo hồ sơ :
— Trại Đào duy Tờ (Khu B) số 557 đường Nguyễn tri Phương cố đô Saigon
Trong những ngày giờ làm việc.

KBC. 4218, ngày 8-4-1970
234 Chỉ Huy Trưởng Trại Đào duy Tờ (Khu B)

THUỐC GIA TRUYỀN trị bão đảm 100/100

BỊNH MÒNG GÀ và HOA KHÉ



Bịnh nầy sau khi gian hợp với người có Bịnh. Hoặc bị lây bởi chung đụng với người mắc bịnh, nổi mọc ở đương vật. Hãy cứu mình khỏi như mồng gà và hoa khé.

CÁCH TRỊ : Chỉ thoa thuốc cho đến bịnh nặng đến đâu cũng hết. Đặc là một phương thần Dược để cứu người mắc lấm lở Như số Mòng Gà lại ngứa hắt chảy nước, đóng hợp trắng, hoặc hết rồi đến phát đã Phong nên mọc lại, vậy là chưa dứt nọc, nên phải đùng loại thuốc nầng mới tuyệt nọc. Muốn được thuốc và rõ thêm chi tiết, mọi thư từ và bưu phiếu xin đề đúng : PHƯƠNG BÌNH DƯỜNG 160 Lê Lai Saigon Cầu chúng tại Tân số 14.632

Cáo thị đấu thầu công khai

Nơi và ngày mở thầu :
— 9 giờ ngày 30.4.1970 tại Cục Công Binh (trại Đào duy Tờ) số 557 đại lộ Nguyễn tri Phương (Phố thợ) Saigon.

Mục tiêu các việc thầu :
1) Công tác trừ mối, chuột, rắn, giun và bơm thuốc sát trùng cho doanh trại Quân Đội thuộc vùng Vĩnh Trợ Phú QSTT Saigon, Biên Hòa và Tân Sơn Nhất. Năm khóa 1970.
— ĐLS số 204/70 — Trị giá ước lượng : 500.000đ
— Kỳ quỹ tạm : 8.500đ
2) Xây cất 1 nhà phòng và khu tắm x 16m cho Cục Quân Tiếp Vụ.
— Kỳ quỹ tạm : 90.000đ Thanh toán bằng chi phiếu.

Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Công Binh (trại Đào duy Tờ) số 557 đại lộ Nguyễn tri Phương (Phố Thợ) Saigon.

KBC 4116 ngày 7-4-1970
229 CỤC CÔNG BÌNH

Cáo thị đấu thầu công khai

Nơi và ngày giờ mở thầu :
9 giờ ngày 30-4-1970 tại Trại Đào duy Tờ, khu B
số 557, đường Nguyễn tri Phương Cholon.

Mục tiêu việc thầu :
Mọi (1) lô công tác sửa chữa doanh trại cho QLVNCH tại vùng phụ cận Saigon.
Dự án 9/SG.017 — ĐLS số 9/314 — Ước giá 615.000đ

Nơi tham khảo hồ sơ :
Trại Đào duy Tờ khu B. Số 557 đường Nguyễn tri Phương Saigon
Trong những ngày giờ làm việc.

KBC. 4218, ngày 8-4-1970
Chỉ Huy Trưởng Trại Đào duy Tờ (Khu B

Rao vặt Rao vặt Rao vặt Rao vặt

Nhật Ngữ
PHƯƠNG CHÍNH
Ban Giáo Sư gồm có :
Ô. Nguyễn ngọc Hòa (Cử nhân văn chương Nhật).
Ô. SaTo (Thương gia Nhật).
B. Ohara Ayako (Giáo viên cao đẳng Tokyo).
B. Trần Quang (Tốt nghiệp trường Nhật Ngữ Đông Kinh).
Giảng dạy với một phương pháp tối ưu để biết giúp học viên đỗ học đề hiểu, đề nhớ !
— Các sinh viên định du học Nhật muốn thành công.
— Các độc khách muốn đổ mất thì giờ và rui rẻ ?
— Các thương gia muốn có nhiều thắng lợi khi giao thương với Nhật ?
— Các thanh niên hiếu học muốn cấp tốc nói được tiếng và đọc được chữ Nhật ?
Xin ghi tên học tại 39 Nguyễn đình Chiểu (Tân Định) (cả đã trình độ) Đ.T 22631.
CHÚ Ý : Mỗi tháng trong lớp có một cuộc sắc chuyện vui đầu giải về phong tục, tập quán, phong cảnh xứ Anh Đào. (Có chiếu phim)
(Bản đầu chạy ghi tên ngày 7-4-70)

Nhà thuốc
Cự Thất
287 Gia Long Saigon. ĐT.93.339
Chuyên chữa : Gãy Xương, bong gân, trật khớp xương, nhức xương đau gân, đau đầu gối, bắp thịt, đau mình, cổ vai đau lưng, chân tay tê giật, mỏi mồm, ít bại, phong thấp ngừa lo, thận hư và tất cả các bệnh về gân xương.
ĐÔNG Y SĨ
NGUYỄN HUY THẤT
Chủ nhật nghỉ
KN. 976/BYT/QCDP 21.8.64

Làm cho da mặt được mịn màng, tiết mồ hôi trong cả, tàn nhang.
HÃY DÙNG
MỸ DIỆN CAO
Thuốc xức mụn
QUẢNG AN HÒA
Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới công như nam giới. Trị tuyệt mụn, tàn nhang, nhọt nhọn, vàn, tàn nhang trên da mặt, ra nắng không nám lên, bảo vệ da mặt được trẻ mãi không già. (Có chứa chung tại Tân Thương Mại, cửa bắt chước vậy)
KN. số 1250 ngày 28.9.59
Nhà thuốc 169 Lê văn Duyệt Saigon

Từ nay các bạn không cần phải đi ngoại quốc để học Uốn tóc hay làm Bupbe.
CHUYÊN NGHIỆP UỐN TÓC VÀ CHẾ TẠO BUPBE
Trường Nữ Công
Phương - Chính

TRƯƠNG MINH GIẢNG
Trường dạy lái
XE HƠI
Đây đủ các loại xe do toàn Hoàn Luyện viên lão luyện hướng dẫn, chỉ học một ngày đầu đã thấy tin nhiệm và thích thú. Xin bắt ngay 561 Trương minh Giảng nối dài gần Công Xe lửa số 6 vì chỉ nhận số học viên có hạn.

Hàm Thụ
Các bạn : QUÂN NHÂN, CÔNG TỪ CHỨC không đến trường được Muốn học thì THÊNC, TỪ TÀI 1 và II. Hãy viết thư hỏi thì lý tại
TRUNG TÂM HÀM THỤ
23 Nguyễn văn Giai—Dakao Saigon
Một Trường Hàm thuật mở đầu tiên tại VN. vẫn đã hoạt động trên 10 năm nhằm phục vụ những người hiếu học, Các bạn hãy ghi tên sớm để tránh thì thời gian.
Niên khóa 69-70
Đã nhận lớp Dự chuẩn A-B-C
Xin mời các bạn đã ghi tên đến đóng bạn phí và nhận bài.

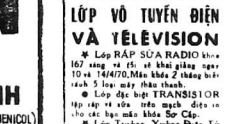
THUỐC CHẾ GALA
— Trị Bịnh ghẻ và bịnh chí (chấy tóc)
— Chế cần bôi thuốc mọi lần
— Thuốc nước để dùng—không đau xót
— Không nhớn—Không hôi quần áo
— Không có mùi hôi—Không mầu (01 M BYT/QCDP 14-1-70.

HƯỢT PHẬT
Phòng Lao Thảo
Trị sáu chứng ho hiệu nghiệm
ĐÔNG DƯỢC SĨ
TANG - NHA
Nhà thuốc DI - AN - HÒA
★ TỔNG PHÁT HÀNH ★
252A Lê thánh Tôn SAIGON
KN số 2023 ngày 10.2.67

BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ
Uống Sirop
RÉACTIN (BETA)
— Ăn ngon, mau đói
— Lên cân nhanh chóng
— Dễ ngủ yên (59M/QCDP)
— Trị Phong ngứa
Bán tại nhà thuốc tây

ĐỒNG VĂN XÂU TÁO DIAMENT
Vẻ đẹp quyến rũ Vĩnh viễn
CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

RADIO XE HƠI
Tập trung đủ loại Cassette — Carrendge và Radio Sirtel — Akwa Toshiba — National — Sanyo Tae v.v... Aut, Autom, Quet, rập nhanh bỏ, bảo đảm, giá hạ, nơi đặt xe an toàn.
RADIO THANH - VÂN 134 Cầng Quỳnh Saigon.



Trường Hàm thu
Các bạn không phương tiện học tại chỗ và muốn cầu tiến, xin hỏi thể lệ tại :
HÀM THỤ HẠNH NGHĨA
42, Nguyễn văn Thoại GIAĐỊNH

LỚP VÔ TUYẾN ĐIỆN VÀ TÉLÉVISION
★ Lớp RÁP SỬA RADIO khóa 167 sáng và tối từ khai giảng ngày 10 và 14/4/70. Mãn khóa 2 tháng biết rành 5 loại máy thông thanh.
★ Lớp đặc biệt TRANSISTOR tập tập và sửa trên mạch điện và cho các bạn mắc khóa Sơ Cấp.
★ Lớp Trường Xưởng Điện Tử tập sửa AMPLI HIFI, — TRANSISTOR, sửa chữa các loại máy thu thanh CASSETTE và dự bị Télévision.
★ Lớp Sóa TÉLÉVISION cho các bạn mắc khóa Trường Xưởng, hay đang hành nghề và thực hành thống trên TV hiệu :
Ở sẵn học Hàm thụ với đụng cụ đầy đủ.
Trường Vô Tuyến Điện «TÂN PHÁT»
50 Đại Lộ Nguyễn Huệ — Saigon 100, Đinh tiên Hoàng — Đakao Saigon.

Dạy May
Tư thục DUY THÁI 101 đường Phát Diệm Saigon dạy cắt may Âu và Việt phục, thực hành ngay trên vải, có lớp 2 tháng ngày và tối đợi bảo đảm.
Đảm nhiệm do Thủ Khoa kỹ thi kiểm xét năng lực may cắt của nhà Kỹ Thuật ngày 15-4-1958 viết thư hoặc hỏi điều kiện do nơi địa chỉ, trên Trường lo giảm chỗ ăn ở cho học sinh ở xa.

Maitre KHÁNH - SƠN
184/7 Vào Đã SaiGòn.
Ba chục năm trước đã cai sở mang cho Toàn quyền Pasquier và Cựu Hoàng Bảo Đại, đúc vua Cao Miên và nắp trước đã VTTH Hòa Kỳ tới phòng vấn. đầu năm nay Kỹ giả của bào Chaque (Đại Hàn) tới phỏng vấn.. (vậy khối cần quảng cáo rườm rà và khoác lác) sự rất ngoại quốc Anh Mỹ, Pháp. Trung Hoa khối cần đọn theo thông ngôn.

MINH - TRIẾT
254, MINH-MẠNG CHOLON
CHUYÊN sửa chữ và quả bài Tinh Tế. Nhận truyền khoa ĐẠI LỤC NHÂM và VI BỐC TIÊN TRI (bói trước khi bói). Hệ thính phép THÁI CỰC BÓ (không giúp ép kẻ khách)

VIÊN NGỌT DỄ UỐNG
COTRACYN
SỰ CÔNG HIỆU MÃNH LIỆT CỦA
2 TRỤ-SINH (TÉTRACYCLINE + CHLORAMPHENICOL)
3 KHÁNG SINH (SULFAMIDES)
SINH-TỐ B12
Trị bịnh :
• BAN NÓNG_BAN CUA
• THƯƠNG-HÀN
• CẢM HO_SỤNG PHỔI
• NHIỄM VI-TRÙNG :
• GHẺ LỞ LOÉT_VẾT ĐAU SỤNG MỦ_LÂM ĐỘC
COTRACYN HADZER
COTRACYN HADZER
COTRACYN HADZER
COTRACYN HADZER
VIÊN NGỌT DỄ UỐNG
ĐỂ TRONG GIẤY THIẾC CÓ HÌNH TRÁI TIM
MUA DỄ DÀNG TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

TIẾNG ĐỒNG

—3— ★ Tiểu thuyết của THANH TÂM TUYỀN

Phần thứ nhất

Trời sắp sáng nghe qua những luồng gió nổi bên ngoài. Đuổi sân chú bàng lớn bấy nghêu nuôi trong chuồng một lúc bỗng kêu oang oác. Chiếc đồng hồ cũ treo ngoài đầu ngõ mười năm phút gõ những tiếng đồng thanh thiết. Tôi chăm thuốc hút rồi chơi với chiếc đầu tóc trong sự hình lăng phiêu lãng buồn tuần trong cơ thể. Tôi như đốm lửa đã nhảng lên từng lần hiu hắt.

Tôi biết rồi sẽ sửa phải điều lầm trò trước mắt tôi. Mắt tôi? Một con mắt nào đó trong tôi nhưng gương soi, quái đản không thể đáp vô. Tôi đau đớn, ta khả [illegible], tôi chão nhớ, tôi nếu, tôi im lặng, tôi nhìn thấy, tôi không thể không nhìn thấy. Tôi đập vỡ tôi cũng đang nhìn thấy mình đập vỡ. Và một phút vào tấm gương tan tành hình bóng tôi tan tành theo, tan tành theo tan tành như nhớ-y nhanh vụn lấp lánh. Vẫn một phút sau tôi lại là sắc tấm gương cho nguyên vẹn bắc chiếu gương mà [illegible] bằng điều chiếu khúc sau.

Cần thận! Tôi khốn nạn, thảm hại quá chừng. Tôi không thể sáo khác ư?

Tại mở điện. Ánh sáng tỏ rực mắt. Tôi đứng giữa như trời trống. Giấu các bề bộn, bụi bặm, chất đống sách vở giấy mà. Cái thế giới của tôi đó, không cần phải không đồ đạc. Tôi sống đã với chuyện điên với mỗi, với mọi, với thân tôi. Tôi sống để đó với tôi, với cái đầu bong bít như ốc đầu, với những lời phán truyền vang rang hết tận của tôi, của người khác. Vòng sáng trên cái chiếc đèn treo thấp có đủ chụp chiếu trên cái đầu.

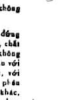
Nhìn im lặng bàn lạnh tập vào. Quay cuồng bu lao như tiếng bát bồi bồi đó. MA LORDOR, hung bão ác ôm như tiếng gầm thương tâm của ZARATHOUSTRA APPREUEZ À RIRE... Tại sao tôi không ở đó nữa?

Thêm lần nữa Zara thousetra thu lên mình, ngồi trên tảng đá, sáng thật. Thành lịch bão đồng đy: TÔI NCHIỆP 1 TÔI NGHIỆP CHO CON NGƯỜI CAO THƯỢNG, và một bão tần danh. Con đam mê của tư và nước cảm của ta — quan hệ gì nào? Có phải ta kiếm tìm HẠNH PHÚC? Ta kiếm tìm TÁC PHẨM của ta... Đây là buổi rạng đông của riêng ta, ngày của riêng ta, hãy đau, MỌC LÊN MAU. HÃY MỌC LÊN MAU ÔI BUỔI TRƯA RỰC RỠ CHOÁNG VÁNG!

Lần nào cũng vậy! Tôi lật quyển sách lý, để bị hành hạ đây vò, để được sáng khoái ngày ngất. Tôi đọc chập chởi như ngủ quên, bị đập thốc thoáng thốt rồi lại bị đẩy trôi mọi biển biệt.

Tại sao tôi không thể vớt lượng nó như đã vớt lượng hết mọi thứ? Tại sao tôi không đóng áp nắt cánh cửa sổ để khỏi nghe thứ tiếng mọi sự lay động mình hoài hãy? Tao sao tôi cứ mãi nó đến kỳ cực. CƠN ĐAM MÊ CỦA TA MỐI XÚC ĐỘNG CỦA TA. BUỔI RẠNG ĐÔNG CỦA RIÊNG TA ÔI BUỔI TRƯA.

RỰC RỠ CHOÁNG VÁNG. Đã bao chiều lau nay không gặp ánh mặt trời. Trời sắp sáng để ư? Tôi đang thâm. thâm lượng những tan ba truyền khởi từ những hàng chữ đen ngòm rất mát. Tôi thêm buổi rạng đông. Tại sao tôi cứ giam nhốt tôi thế này?



O HOMME! PRENDS GARDE!
QUE DIT MIWUIT PROFOND?
«Y AI DORMI. Y AI DORMI. —
«D'UN PROFOND SOMMEIL JE MESUIS ÉVEILLÉ, —

(Le Monde Est Profond,
Et Plus Profond Que Pensée Jour
(Profonde Estre Douleur,—
(Lajoie Plus Profonde Que La Peine,
«La Douleur Dit: Passe Et Fuis!
«Mais Toute Joie Veut Éternité
«— Veut La Profonde Éternité!»

(CON NỮA)

— 113 — ● của SƠN-NAM

Hai Phê lìm bẩm:

— Cả lẽ thằng Mười Hí ngồi trong mui. Trời mưa lạnh lắm, mấy người ghiền á phiện ưa nằm lập cập. Tao ngồi nói chuyện tí tâm lắm. Ông quan Chín coi Mười Hí như thượng phách. Chỗ cơ!

Chiếc tam bản đến gần cần chài. Thằng Tiền và Hai Phê ra ngoài, đến sắp trong bụi tiêm. Cũng trước vui tam bão mở ra. Đèng là ông Quản Chín xuất hiện. Ông ta nói khẽ to:

— Thầy ơi! Tụi nó ở chỗ nầy.

Hai Phê lo ngại, chăng biết dưới tam bản chín bao nhiêu người. Nếu thầy hướng quản tiếp xúc thì bọn Mười Hí có thể bao vây của chài. Hai Phê và thằng Tiền nên chạy cho kịp.

Dưới tam bản có giọng nói nhỏ nhẹ:

— Chỗ nào đó?

Thằng Tiền nói khẽ với Hai Phê:

— Nó đó, Mười Hí... Cậu cứ kỷ.

Hai Phê nói:

— Cho ai nên không? Nếu tụi nó không có lính trắng đi theo thì tao không sợ!

Chiếc tam bản đậu trước cửa chài. Dường như ông quản Chín và Mười Hí đều đã đợi. Hai Phê vén tam bao bao giờ khi nghe Mười Hí nói:

— Ai lẽ chín cái ở thì? Rồi tụi nó lên sau đưa đây thì mình không nên ra xem xét. Rồng trăm ở nó sẽ sau mà đây quá.

Ông quản chín nhẹ lên bờ rồi đay lại:

— Phải chi thầy bắn một phát súng lục thì tụi nó bưng chạy!

Mười Hí đáp:

— Đừng nói vậy tôi không ưa. Đâu phải muốn bắn là. Rồi bể gì mình chịu trách nhiệm. Chưa chi lâm lộ bí mật, rồi đạo lực trong nhâm lương đâu về tội thì mình mang tiếng ác.

Ông quản Chín vào trong nhỏ, nói to:

— Tụi nó không có ở đây!

Bây giờ Mười Hí mới bò ra khỏi mui ghe rồi đứng dậy. Hai Phê tiếc giận vô cùng.

Mười Hí là con người lém thêm, gây ấn như con mèn. Nếu không có tiêu trạo chèo tam bản và ông quản Chín thì chẳng để xông tới, dám một cái thật mạnh là bắt tụ cho.

Đứng trước mũi tam bản, Mười Hí nói như ra lịnh:

— Như vậy là tụi nó ở đâu?

—Dạ, chắc là ở xóm vườn. Thầy về nhà tôi mà chơi vài ngày thì tìm ra manh mối.

Mười Hí bước lên đi chậm rãi, nói một hơi dài:

— Chuyện thầy hướng quản cần đặt, ông nhỏ làm cho xong, tôi biết nói lại quan trên để ông được khen thưởng.

Ông quản bối:

— Dạ, chuyện gì?

— Chuyện vợ chồng hương thân Đức bị giết, chuyện chưa đến á phiện lắm thế. Ông lực lạo trong chài thờ coi. Chứ trạo sẩy nên.

Đứng dưới tam bản để làm gì chỗ. May mà gặp được vàm bây kiếm á phiện thì tôi hôn chia ra đông đều, bắn sái chơi. Nạp cho Tây làm gì cho nặng.

Ông quản Chín nói:

— Cái lung đồng kia là chả đáng tính nghĩ!

Mười Hí nói:

—Á phiện ở dưới lung sinh? Ai mà chôn ngu dại như vậy.

Ông quản nói:

— Thầy mai Lức trước điều qua bay tả năm bảy ngày, chắc là kiếm xác chết mà ăn.

Thằng trạo chèo tam bản vẻ ông quản Chín lực lạo hãi lâu trong chốt rồi nó xuống, Mười Hí chưa vào mui, nằm xuống.

Chiếc tam bản lại di chuyển vô xóm vườn. Hai Phê và thằng Tiền nằm sát đít, sau thở khiếc tam bản di ngang qua cái cương nhỏ, nơi đầu chiếc xuống thì thằng Tiền đưa tay khẩu Hai Phê. Chàng gật tay nó ra...

Chiếc tam bản đã khuất bóng.

Hai Phê nói:

— Khẩu cái gì?

— Tôi sợ quá. cậu ơi. Hồi thầy ở [illegible] xuống thì tôi vội cậu phải chạy tuốn!

Hai Phê mỉm cười:

— Mặt thầy sao? Mười Hí làm gì với bọn quản?

Thằng Tiền đáp nhanh:

— Ông bảo đừng rồi cậu đó. Chưa chi mà ông điểm chỉ cho Mười Hí...cối thầy ma hương thân Đức.

— Mấy liệu chừng Mười Hí có sống không?

— Dạ, theo ý tôi thì hắn ta không có sống!

Vẫng trên của Hai Phê nhắn lại. Vấn đề quan trọng là cây súng của Mười Hí. Nếu hắn không có súng thì Hai Phê sẽ ra tay, giết một lượt hai người. Giết xong, chàng đi xử khác mà ở.

Nhưng Hai Phê cho chính lương tâm. Ông quản Chín là cha ruột của Nhạn. Cuộng đã hứa danh dự với Nhạn là không bao giờ hại ông quản Chín. Chàng nhớ thầm:

— Ông quản Chín cũng có cố rật. Biết đâu ông quản Chín bị bắt ép tuân lời Mười Hí.

(Còn nữa)

MÉ NƯỚC

— 8 — ★ Truyện dài THẢO-TRƯỜNG

— Anh yêu cô ấy lắm chưa.
Tuyên hỏi trên đáp lại:
— Hơn một năm gì đó.
Người đàn ba lại hỏi:
— Tại sao hai người lại thôi nhau?
Tuyên áp đang:
— Tại nó!
Người đàn bà hỏi tuốt:
— Tại nó? Nhưng anh làm sao chứ?

Tuyên nói nhanh:

— Tại tôi có bạc, rượu chè quá nhiều, nghiện hút... Người chồng đang lái xe chăng phải bật cười khan người vợ ngục nhiều hết.

Anh đã có những thứ đó. Anh đã rượu chè có bạc trái gì nghiện hút ban cho.

Tuyên vung tay.

— Thì tôi nói ra.

Người đàn bà cho bình:

— Ai đáo anh nói ra.

Tuyên một nói:

— Không ai bảo ai cả. Tự tôi nói thôi.

Người bên bà lái xe tròn rồi tức tối.

— Như vậy là làm sao?

Tuyên ngay ngắt:

— Thì tôi cũng chẳng hiểu tại sao?

Người đàn bà cho bết chịu nổi:

— Anh nói anh làm cả mình điều anh không hiểu tại sao à?

Tuyên phân bua:

— Lúc nói vậy tôi không hiểu tại sao nhưng về sau vậy tôi đã có phần yên tâm. Tôi làm cho mình yên tâm bằng cách tôi tập tành nghiện những thứ đó.

Người đàn bà lay lay vai chồng.

— Anh! Anh nghe anh Tuyên nói gì không? Anh nói đang tập nghiện đó. Anh có biết việc làm của anh Tuyên không?

Người chồng cũng liếc lại nhìn Tuyên rồi vẻ chú ý:

— Có thể lắm. Cậu đang bắt đầu với mấy năm?

Tuyên khoa tay trước mặt:

— Tôi có bắt đầu tập tành tất cả.

Người đàn ông buồn miệng:

— Xạo! Cha nầy nói xạo.

Quay sang vợ, người chồng tiếp:

— Em đừng có nghe lời anh ấy. Em đừng có xúc động, nó ấy muốn bí đát bọc cuộc đời.

Người đàn bà vẫn ái ngại nhìn Tuyên:

— Mới anh tự hành hạ anh làm gì vậy.

Tuyên bảng tay:

— Vì yêu.

Người đàn bà không chịu được cười:

— Vì yêu nên làm cách phá rối tình yêu? Đang tự đung vự lành anh đi làm xao xuyên hết thảy. Tình yêu của hai người đang phát phây tiến tới thì anh vự chặc lại. anh bịa đặt ra đề thử đã lường gạt người con gái đã sang anh lại vự lường gạt anh. Nếu anh tập tành đam mê những thứ anh vừa nói chính là anh đã tự lường gạt anh đó. Thật là xấu hổ khi chính mình phải tự lường gạt mình.

Tuyên nhe răng cười bẩi người bạn:

— Ê! Vợ cậu dạy mình gì ở trường?

Người chồng nói:

— Người đạy toán.

— Vậy mà tôi cứ ngờ người dạy mình công dân giáo dục chứ!

Người đàn bà quay xuống vòng nói:

— Ê! Đừng có ngạo tôi nghe.

Tuyên cười thích thú:

— Tôi chẳng vào bị bà lão lộp là gì. Bà vừa đi một đường dạy đề công dân giáo dục bắt bỏ đã thôi. Người có thiếu như vậy mà đi dạy môn thăng. Trong vự phạm không biết xử dụng thế nào thích nên bà.

(CÒN NỮA)

★★★★★★★★★★

Giấc ngủ

— 121— Truyện dài của MAI-THẢO

CHƯƠNG CUỐI CÙNG
Trích nhật ký của Khánh

Giữa hai giờ bạc. tôi sang buồng dành cho các giáo sư. Tôi mới dậy của bước vào là mọi người đang nói chuyện thấy nhiều chạy ngừng bặt. Nhiều người đều mắt nhìn chau rồi nhìn đi chỗ khác.

Nhiều người nhìn tôi bằng cái nhìn vào tò mò vừa khinh bỉ. Tôi đã nói chuyện với tôi. Nhưng câu chuyện cũng không có gì tối đặc bết.

Phiên kêu tôi ra một góc:

— Ông hiệu trưởng cần gặp chị?

Đã biết là chuyện gì, tôi cũng cố bảo:

— Chuyện gì thế anh.

Phiên lưng ngang.

— Người ta đấy.

Tôi ngẩn ngơ lên! Phiên cho cả Phiên và tôi chung thôi mà thì giờ vô tích.

— Lão tiếng. Cái chính.

— Tôi không làm thế.

Phiên đáo đó mà rất mới hỏi câu tôi biết thôa là Phiên đã muốn bảy tư lau:

— Cô thật như vậy không?

Tôi nghiêm mặt:

— Ông hiệu trưởng tôi không nghĩ như vậy.

Tôi lạnh lùng:

— Để là cái quyền của ông hiệu trưởng.

Phiên ngẩn tôi đâm đăm, thở dài, mở cửa đi ra. Cho một mình, tôi nghĩ là để chăm lại cái phút tiếp xúc với ông hiệu trưởng. Ông không giấp [illegible] cho tôi hết. Buộc tôi phải tự ý xin nghỉ, hoặc không cho phép tôi được tiếp tục ở trường nữa. chỉ như thế là cùng.

Tôi không [illegible] Học tập đã nghỉ học gần hết. Tôi ở nhà, không [illegible] đi ra trường. lớp học đã vắng thì không cho mấy may quyền luyến.

Nghỉ vậy, tôi sang thăng lan giấy ông hiệu trưởng. Nơi [illegible] đó gì sau khi trở ra, tôi không cho là giáo viên ở cái trường trung học miền nửa nữa. Suốt nửa tiếng đồng hồ, tôi đang im, để mặc cho người hiệu trưởng đọc mọc quát thoát, là lối đặp bàn đập ghế. Ông ta nói trường ông ta từ ngày thành lập chưa từng bao giờ xảy ra một chuyện xấu xa và động tới như vậy. Và hành động điên cuồng và vô luân của tôi không thể sao tha thứ được.

Cho cho người đàn ông nói xong, tôi hỏi:

— Ông đã nói hết chưa?

— Đã của muốn tôi nói thêm.

— Tôi không muốn gì hết.

— Bà vự biện bộ cho bà như thế sao?

— Tôi không đến gặp ông như một kẻ có tội. Ông nói thế phải nghĩ gặp lực. Ở ở đó được như ý. Thế nếu vẫn lẽ mà cần buồng đi ra.

(CÒN NỮA)

— Tôi đã quên thầy không lời đâu đại ký.
Phiên lâm bộ-ngạc nhiên:
— Vậy mà tôi cứ tưởng là chị chưa biết gì hết.
Thầy tôi ấn chính. Phiên nói:
— Chỉ phải lâm thế nào để cho những lời đâu đại ngay hiểu để đồng lan rộng.
— Tôi không biết phải làm thế nào.

ĐÃ PHÁT HÀNH
KHỞI HÀNH số 48
Tuần Báo Văn Học Nghệ Thuật
ra ngày Thứ Năm
ĐẶT BIỆT:
Người Đàn Bà Thành Phố với bài vở của HỒ-NAM — SĨ TRUNG — MỘC LINH — TỪ KIỀU — VIÊN LINH — TỪ KẾ TƯỜNG...

● TRẠNG ĐỚP phụ trách

Tối với bác

Tối với bác, đây trong ý niệm.
Vẽ nhìn sinh, quan điểm không cùng.
Tựa chung vẫn một chớ «đi-ạ».
Cho hay thanh khí trong phòng là đây.
Nhìn những buồn «bên vậy điểm nước»

Tâm tình thơ khoi thuốc trầm tư
Nghĩ đăng cùng bội lang Thơ.
Vén thanh độ ấy, bây giờ là đây
Giông mặc thầy, rừng gây phong vũ
Chốn Thi đàn rạng rỡ tài danh.
Cầm thi thế sự nhân sinh,
Xem ra chỉ có cái Tình là hơn.
Hận chăng sắc trọng ngàn bình bạc,
Cạn chén đăng, đề chuốc Thi nhân.
Ở đời mấy kẻ mất xanh.
Gặp nhau lấy chỗ chí thành đãi nhau
Lăng vân tự, tình sâu nghĩa cả,
Mới ơn gian nhường đã thâu gieo.
Cỗ nhân «Thế mà đoạn rồi».
Đái người tri kỷ, xiết bao ái tình.
Tu mấu học, thân mình chiếu đến,
Gọi chút thành. «Chén Nước Lâm Dương».
«Đã lòng tri quá thời sinh». (2)
Đem cầu cố chấp, đã hiểu lại tâm.
Đối mặt kẻ Tao nhân Mặc sĩ,
Đã TRÌ thời ĐẠT, thế mới hay.
Ngẫm tờ kim cổ đông tây
Văn nhân Thi khách mấy tay bội thần
Trôi phù được chữ Tình cao quý.
Lại bao người, cái khí hiên ngang
Đầu phẩm, nhưng vẫn phi phàm
Như gương. Tiết đã giữa bao như.
Buồn thế sự, tuông đơ cả mắt.
Hận nhân tình, như chất buồng gan.
Quên đi, trông thấy thành nhân.
Lấy câu «Tri tức», mà an phận mình

CH. SỐ ZÁCH

1. Xuất rừ: Ngũ hoa nổ, Thiên kim cầu. Hồ nhu tương xuất hoàn mỹ tôn. Trong bài TƯƠNG TIẾN TỬU của LÝ BẠCH.
2. Trích 1 câu trong KIỀU của Cụ NGUYỄN DU.

«phơ, phơ, phơ, »

Xin chánh phủ, đem phơ cho hết,
Bọn gian thương, chế chết bại dân.
Thị trường vật giá lên lần,
Lao thang quá sức, khổ thân bao nghèo
«Phơ» mặt phải, chết quen tại nơi,
Hết lâm tâm, làm khó tại tui.

Tối ngày chạy ngược chạy xuôi.
Nợ đôi sự vốc, vụ sôi lệ rơi.
Tại lỗ nổ, cớ chơi xổ lá,
Ninh ăng nhy, lay đa đông kia
Làm lo ngũ lăng bỏ đi
Để cho chồng nổ, ngồi ý tiêm thăn
Gặp nương mẫu, làm giáo vô lối
Tùng bừa ăn, chạy đã mất bồi
Tại tui cực khổ quá rồi,
Cỏ sao tại cả, «Ve ngồi phây phẩy,
Ngang nhiên sống không ai biết nhắc.
Suốt năm dài, bắc lợi đâu đeo.
Lại lo lớn tiếng bụng bao.
Chuyện nào tốt đẹp, đã quen mất rồi.
Thằng tay giết, rồi đời chẳng nổ.
Bọn tại tui, nên cả tiếc thương,
Cũng vì tại phép Tam thường
Đem «pho» phơ hết, cái phương gian thương.

NHAN KIM DƯƠNG
KBC 4074

Gửi ông yêu nước

Ông tự hào ông sống rất hùng
Suốt đời ông tự vén cao sống (1)
Tiền tài, danh vọng, tai ương đến,
Đạo lý coong thường mất đôi trong,
Thấy nước lâm nguy, ông buồn ứa máu.
Nghe dân đói khổ, ông tràn hăng.
Phục ông xin bảo, xin đau lâm?
Mà tận «buyn dinh» vự mấy phòng?

CÀ TÉU

Ra ứng Cử

Tự xét, tài ba nhất định rồi,
Lăng Ngang ai dám vượt qua tôi?
Trở mồn khoác lác vang hơn cầm,
Đầu ngón ngoe quanh giữa quê trời
Yêu nước ư chu thằng nói dối
Thương nòi bá ngọn đầu đâu chợt
Tin nhau vận động cho nhau nhé!
Phúc vự ta cầu, vượn cả vôi...

CÀ TÉU

Đã phát hành
MAIAKOVSKI
Thi sĩ Nga
hay
Mối Tình Cảm
Của Nàng
● ELSA TRIOLET viết
Bản Việt Ngữ của THẾ PHONG
150 trang, giá 120đ.

ĐÊM HÈ

—17— ★ NGUYỄN ĐÌNH TOÀN

Trong bóng tối của căn phòng cùng tối vì những ánh điện chớp nhấp làm cho lòn nên. Khuôn mặt nhìn thấy của Nga trong như ẩnh khuôn mặt bằng sáp. Cau nói của Nga, tôi cũng nghe trong giọng đều bỗng của sáng mặt sự thật của đượng. Dĩ nhiên nếu sáng có một chút cảm tình nào để dốt vơi tôi thì mặt khoái không bỉ biết đến, tự lâu chúng tôi sống với nhau trong một thứ tình khác.

Tôi nói:

— Cả lẽ thế, có lẽ[illegible] phải xin lỗi cô thật.

Nga ngước lên nhìn tôi bẩn:

— Không lẽ, anh chỉ biết nói với tôi thế thôi sao?

Tôi cười bẩn:

— Thời hãy cô được như thế.

Nga gật đầu, làm mặt cứ chỉ như muốn thêm cho mình sự quả quyết, rồi bảo:

— Tôi sẽ xin lỗi hết lỗi cho anh.

— Vậy thì tôi cũng thế mới thêm cô một ly nữa, nếu cô cho thể uống được nữa. Ít cao ông sự rượu lượng của cô.

Nga nói:

— Hãy bỏ qua hầu chuyện ấy. Nếu không thì khác ở đây hãy giờ, anh sẽ mất công đó.

Chúng tôi ngồi chơi tới khuya. Vì trong cả buổi đó chẳng nói với nhau một điều gì liên quan tới chuyện cũ nữa. Tuy nhiên tôi vẫn tự hỏi, nếu một người nào đó tôi cố đến Nga sẽ phải là sự tôi mặt đối kết với mường tượng chăng? nghĩ cho cùng, chẳng có một người nào trong tưởng trong của người ta cả. Vấn đề không phải nằng giống hay không Giống hay khác đối với người đàn bà đó, mà trong mà thì giữa đi tôi có thể ngồi lại xin cưới vang chăng, và nếu vâng bằng lòng, liệu chúng tôi có sống được với nhau chăng. Tôi bắt đầu lôn vòn trong tiếng nhạc nghe thấy, trong hương thơm từ người cùng tôi ra, và trong bóng tối chập chờn của những ngọn đèn được che bớt, có lẽ là làm cho đỡ tôi lâu đâu. Đặt chân tôi nhận ra rằng, chẳng thể có một chuẩn bị cho hết, tôi có thể hỏi lấy nàng và nếu Nga bằng lòng, nàng đã trở thành người đàn bà của đời tôi. Và nếu tôi đã nói ra như thế, việc của chúng tôi là bắt đầu tìm cách thích hợp cuộc sống với chau chấu không còn một điều gì khác nữa. Điều đó vừa có một vẻ bùng thú vừa có một vẻ buồn nản. Nàng sẽ trở thành một người khác từ đó, và tôi, chắc chắn sẽ trở thành một người khác từ đó. Chỉ có sự linh cô lẻ mới thật xong đang cho một kiếp người.

Tôi hỏi Nga:

— Thế bây giờ cô đã muốn về chưa?

Nga nói:

— Chúng mình sẽ về giờ với những người khách sau cùng.

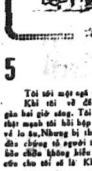
Lúc đó tôi cùng chẳng cảm thấy buồn nữa. Nếu quả hàng mở cửa suốt đêm, có lẽ, tôi có thể ngồi lại.

(Còn nữa)

ĐÃ PHÁT HÀNH
HẢI ĐẢO THẦN TIÊN
ĐẶNG-TRẦN-HUÂN dịch
Quyển tập truyện Quốc tế hay nhất của 14 tác giả Âu, Á, Mỹ...
LÁ BỐI xuất bản. Bìa offset, 4 màu ĐÌNH CƯƠNG. Dày 264 trang. Giá 240đ.

Nhạc phẩm đang được các bạn trẻ ưa thích
CHỜ ĐỢI
của NGÂN GIANG
ĐÃ PHÁT HÀNH

★ 69 ★



☆ Truyện dài của NHẬT GIANG

5

Tối tối một ngã tư tìm tên bảng ghi tên đường để tìm đường đi về nhà. Khi tôi về đến đầu ngõ nhà tôi thì kim đồng hồ đã chỉ gần hai giờ sáng. Tôi lần ngẩn đồng một hồi để đi vào nhà. Tìm tới cửa mặt mạnh tôi hồi hộp và lúp vùng Khánh đang đồng cho tôi ở trước nhà với vẻ lo ta. Nhưng bì thất vọng ngay khi thấy trong nhà vắng lặng, không nhiều chỗ người trong nhà đã đi ngủ. Tôi đưa tay lên gõ cửa tôi là lăng đầu chẳng không biết Khánh đã về chưa? và tôi lại hy vọng người ta mở cửa cho tôi ở là Khánh.

Nhưng không, người mở cửa là bà Cả. Tôi vẫn toan lên tiếng bảo bà Khánh đã về chưa thì bà đã hỏi tôi trước với giọng đầy vẻ ngạc nhiên:

— Ủa? Cô con Khánh đâu con?

Câu hỏi của bà cả làm cho tôi tái vựt thất lại. Tôi cố gượng giờ bình tĩnh để trả lời bà:

— Dạ, Khánh nó về sau mà ạ.

Bà Cả trông mặt nhìn tôi:

Sao lại về sau? Bắt nhẩy hai đứa chúng mấy đi với nhau mà? Sao hai đứa lại không về chung một lượt? Nó làm gì mà bỗn sau mấy đến giờ nay vẫn chưa về?

Tí nữa thì tôi nói sống và lớn tiếng với bà cả. Nhưng tôi kịp khôi nhận thấy sự vô lý của tôi ngay. Tôi vội trả lời bà thật nhỏ nhẹ:

— Dạ hôm nay Khánh nó bắt đầu bắt nên phải về về hơn một tí mà. Con phải về trước vì đi mai cho đi làm chứ.

Bà Cả vẫn thắc mắc hỏi:

— Nó bắt nên hồi chứ... Sao 1 Sao không chịu khó ở nên lại vội vội nên rồi 2 anh em cùng về có phải vui không?

Tôi cố tìm cách chống chế:

— Không biết sao hôm nay con buồn ngủ quá mà ạ.

Đã thấy nhẩy nhẩng câu hỏi của bà cả. Tôi chui ngay vào chiếc nhàng bà đã mắc sẵn cho tôi.

Tôi cố cầm thật im như người ngủ say. Tâm hồn tôi trông rỗng một cảnh bỗ lý. Tôi cố theo thức với những ý nghĩ, bằng quo và lộn xộn, hai mắt tôi nhắm mở, chưng mệt mỏi trong một trạng thái lơ lửng. Tôi cố để giữ ý nghĩ nhưng không làm sao nhắm nổi ngủ được. Tôi biết, tôi không thể nào đến điểm lòng tôi được, tôi đang theo thức để cho dợi Khánh về...

Bà cũng đã trở vào giường nằm. Có lẽ bà không ngủ được nên tôi thấy bà trằn trọc hoài. Lâu lâu tôi lại nghe bà nhẩy thở dài.

Tôi cũng muốn được cực quậy trằn trọc như bà để cho lòng bớt bực bội nhưng tôi không đám. Nếu bà cả biết tôi đến thăm thì sẽ bà cũng sẽ lên tiếng, bối tôi và tôi sự nhất những câu của bà cả trong lúc nay.

Tôi cố nằm im chịu trận như vậy không biết bao nhiêu lâu mới đến khi có tiếng giầy trên đường đến bên trong lên giữa đêm, trường tịch mịch.

Có ít nhất là tiếng bước chân của hai người đang đi vào trong ngõ và tôi biết Khánh đã về và có một gã đàn ông nào đó đã đưa Khánh về.

Tiếng giầy chợt im hẳn có lẽ Khánh và gã đàn ông đang đứng ở ngay ngoài biếu nhà. Tiếng của gã đàn ông nói thật khẽ trong đêm:

— Thôi, anh về nhé chúc em ngủ ngon.

Tiếng Khánh đáp cũng thật khẽ:

— Dạ, cám ơn anh.

Sau đó, chẳng nên phút im lặng tuổi qua. tiếng giầy của gã đàn ông lại lọn xạo vang lên. gã đang đi trở ra ngoài ngõ.

Bà cả vẫn nhìn thấy, không chờ Khánh đến tiếng gọi. Bà đã lên tiếng hỏi trước:

— Mày về đó hả Khánh

— Dạ, mẹ mở cửa cho con đi mẹ.

Bà cả bước xuống giường bà đến rồi lại đặt đi ra mở cửa.

Khánh vừa bước vào trong nhà đã vội hỏi bà cả:

— Anh Hoàng về chưa mẹ?

— Rồi.

— Anh ấy về lâu chưa mẹ?

— Mới hồi nãy chắc nó ngủ rồi.

Khánh đi vào trong thay áo. Bà cả bước theo hỏi Khánh:

— Bị bắt, đến chúng mấy giờ chưa đó hả?

Khánh cười:

— Dạ đến cả mà.

— Giọng bà cả đầy vẻ nghi ngờ:

— Thế sao nó không đợi mà lại bỏ về trước một mình? hồi nãy tao có hỏi nó, nhưng nó không nói gì cả.

Khánh ấp úng:

— Dạ... tại... Tại hôm nay con bận phải ở lại có chút việc mà ạ. Mẹ biết không? Ông trưởng ban chạy bảo con ở lại để thảo luận việc kỷ họp đông. Kế từ nay em Chính khóc đi hết luôn vô đây mà ạ.

Bà cả vẫn cứ thương và phiền chẳng Khánh. Nhất là từ ngày Khánh đi làm cả tiền. Bà lại càng cứ nể con gái. Ít khi bà lớn tiếng la mắng hoặc nói nặng lời với Khánh. Nhưng hôm nay nghe Khánh khóc sẽ đi bắt luôn bà cả bích như lại có vẻ không vui bà chắc lưỡi nói.

— Hát? Ở thì mấy lam cái gì tây mấy đó. Lớn rồi, có thân phải lo. Hơn nữa, tao cũng chẳng biết gì về việc làm ăn của mấy đâu. đã mà khuyên bảo mấy. Nhưng, có việc gì mấy cũng phải bảo qua chăng Hoàng một chút. Bố gì thì nó cũng sẽ là...

(CÒN NỮA)

ĐÃ PHÁT HÀNH
tạp ghi
(Tiếp theo trang 2)
với VNCH. Chúng tôi nghĩ ông tổng trưởng đã nói đúng vị thế. Nhưng có điều là trên phương diện đấu tranh tiếp tục chống CS và phương diện thông tin ông Tổng trưởng có bao đảm sẽ chiến thắng nổi cái mũi chính trị hay không? Và chiến thắng bằng cách nào giữa một tình hình rắc rối về sinh hoạt tự do dân chủ hiện nay?
CÔ HẢO

TIẾP THEO 2 TRANG 1

quân, Trung tướng cho biết đã nói gì và đã nhắc nhở gì, vì Đặng Minh tại Tây ngoài QLVNCH và Đại tướng Đỗ cho toàn trách nhiệm ở ý lãnh thổ, và đã khai nhóng số thất vọng lại bất cứ một cuộc tấn công nào của địch.

Cũng trong buổi họp bàn trên, được biết vào 10 ngày sắp tới thì Trung Dalat sẽ tổ chức một mạng của địch đã lên tới 1 300 tấn chết tại chỗ, số rút ra thì cái sau.

Do chiến trận Dakseung diễn ở Chuôi bị tử trước, trong khi hàng lớp địch đến địch đều đến vào những bắt đầu của ta, cũng như những bắt đầu của thực tháng và phi trường đã nhờ quân tiếp viện của ta, quân rất mở cửa phòn tiêu diệt, nhưng ta mong cho những đã bị ta bắt gọi. Mặt khác ta đã bắt địch phải tung trở bị ta xem, trong khi các lực lượng địch bị thiệt hại nặng thiếu quân trở bị ap lực.

Được biết trước đó 2 ngày vào lúc 13 giờ 30 2 Tiểu đoàn Biệt kích quân tiếp ứng thuộc LLDB/VN đã gặp nhau cách nại 1 cây số. Tiếp theo 2 trực thăng đã thương VN đã đưa và được toàn bao vây nghỉ BI2 gồm 2 số 8 sau bị kẹt trong đám khói đến địch đã cùng 313 ngày (10-6). Qua 2 ngày 30 một trực thăng mang số 601 thuộc phi đoàn Thần Tượng 215 do Đại úy Nguyễn văn Thành lái đã đưa vô 4 mạng con và cọp, trong khi xác người chồng chết đã 11 ngày đựng trong bọc nylon bên lán được vừa không phải bỏ lại vì đạn địch bắn dồ dội.

TIẾP THEO 1 TRANG 1

Sáng 12-3 tại Nam Vang tin quân V.C đã tấn công thị trấn Kroch là cuối 5.000 dân Cambôt đang sinh sống Thị trấn Kroch thuộc tỉnh hạt Kompong-Cham ở gần vùng biên giới đối diện với Tây Ninh. Đồng thời thành phố Prasout cũng bị công quân tấn công. Lúc 15 giờ địa phương những người lính Cambôt cuối cùng đã phải cộng 1 phòng tuyến mới vì vùng ngoại ô phía Tây thị xã, trong khi đó phòng binh Cambôt đã 3 ngày vào thị trấn vì đám chúng đã được đi tán ra khỏi thành phố sáy.

BONGKINH 12-4 (AP). — Trung Cộng hôm thứ Bảy loan báo một tin cho đạo Indonesia số cặp bắc Cambôt trong ngày gần đây đã gửi cho chính phủ Cam bốt đưa ấp phe Sihanouk.

Tân Hoa Xã cũng loan báo là đã nhưng đã bắt đầu gửi 1 số C.C. cho tới Cam Bốt để giúp Cam Bốt.

Liên hiệp quốc không chịu phổ biến điện văn của Sihanouk gởi U Thant

BONG KINH 12-4 (AP). — Bí thư của thái tử Norodom Sihanouk đã tuyên bố trong một thông cáo phổ biến ở Bắc Kinh hôm 8-4 là một số văn của LHQ nên thực tế đã lệ thuộc vào Hà Nội.

Thông tin số BV hôm Chủ nhật đã trích dẫn lời tuyên bố của ông bí thư nói là giới LHQ quyết định bắt đầu tháng không phổ biến điện văn của Sihanouk gửi cho ông Tổng thư ký U Thant «đã không làm chức gì xứng chức».

Ngày 2-4 Sihanouk đã gửi điện văn cho U Thant nói ông vẫn là quốc trưởng của Cambôt.

Theo người tin trên, quyết định của LHQ đã coi điện văn của Sihanouk như một văn thư không chính thức đã phản ánh «định kiến» của LHQ thay thế ý U Thant đã với thái độ.

Nam Vang ban hành lịnh giới nghiêm đối với Việt Kiều

SAIGON 12-4 (AP). — Viện

TIẾP THEO 7 TRANG 1

Đông sẽ được mục vào ngày 14-4.

Ông nói : Ức sẽ theo chính sách thay quân của T.T. Nixon. Nếu T.T. Nixon không thay thêm quân nữa thì Úc cũng sẽ không rút quân khỏi Việt Nam. Ông nói thêm rằng nếu sắp tới quyết định thay thêm quân thì Úc sẽ có quyết định tương tự quyết định của T.T Nixon.

Thượng viện Hoa Kỳ sẽ cứu xét ảnh hưởng chiến cuộc VN đối với nền kinh tế Mỹ

HOA TH. ĐỐN 11-4 (Reuter) — Chủ tịch Uỷ ban ngoại giao thượng viện, nghị sĩ J. William Fulbright loan báo ủy ban sẽ bắt đầu nghe những cuộc điều trần vào tháng thứ Tư để xem xét ảnh hưởng của chiến tranh VN đối với nền kinh tế và xã hội Hoa Kỳ.

Thượng nghị sĩ Fulbright nhận xét rằng trong các cuộc điều trần trước đây, ông đã đề cho trong các vấn đề chính sách can thiệp của Mỹ ở Đông Nam Á.

Cuộc biểu tình ở Nam Vang không đám ra đường

Báo không khí ngoại đương phố Nam Vang rất căng sẽ. Các ngày ra vào thì đã được binh sĩ hoặc đảo quân có vũ trang canh gác. Trên những lề cổ xuất hiện trước những công thự.

Tại vùng Việt kiều ở Nam Vang ở Đông Bắc thành phố đã cư sống trong cảnh hãi hùng. Mọi số Việt kiều không dám đi lên. Nhưng ai có phương tiện thì đi cả.

Sihanouk xin tị nạn chính trị ở Hà Nội ?

CALCUTTA 11-4 (AFP). — Trịnh Xuân Lam, cố vấn kinh tế quốc BVN Ấn Độ, đã tuyên bố tại Calcutta nói thái tử Norodom Sihanouk không xin tị nạn chính trị ở Hanoi.

TIẾP THEO 11 TRANG 1

Theo thời khóa biểu thì Nguyễn xá «Aquarius» trong đó có các phái hành gồm James Lovell và Fred Haise sẽ đáp xuống Mặt Trăng vào ngày thứ Năm 16 tháng Tư lúc 02 giờ 55 phút (Quốc TẾ (hoặc 10 giờ 55 phút Saigon) và sẽ lưu lại tới cả 33 giờ 27 phút trên mặt Nguyệt Cầu.

Phi thuyền «Apollo 13» sẽ rời xá trái đất vào ngày 16-4, lúc 18g42 Quốc tế (hoặc 2 giờ 42 phút sáng Chủ Nhật Saigon) và đáp xuống Trái Banh Dương vào ngày 21-4 lúc 20g16 phút (hoặc 4g sáng ngày thứ tư Saigon)

Vài nét về phi thuyền «Apollo 13 »

MŨI KENNEDY 11-4 (AFP).— Hôm tiếu có sức đẩy mạnh nhất hiện nay của Mỹ sẽ giúp đã rời khỏi mũi Kennedy hôm thứ bảy lúc 19g 13Quốc tế (hoặc 3 giờ 13 phút Saigon) Nhật Sài Gòn để chở theo phi hành đoàn thứ ba của Đại Cầu lên viếng thăm Nguyệt Cầu.

Phi thuyền không gian «Saturn V-Apollo 13» có 1 chiều cao của 1 tòa cao 6c đến 36 tầng lầu, và có sức đẩy cơ khởi mạnh đến hơn 4000 tấn.

Hỏa tiễn «Saturn V» bay lên trời một cách từ từ. Sức mạnh của hỏa tiễn «Saturn V» tương đương với tổng số điện của khoảng 85 đập nước mạnh nhất trên thế giới hợp lại hoặc của 115 phi cơ 4 máy cùng cất cánh.

Trong 2 phút 44 giây hoạt động đầu tiên, tổng thể nhất của hỏa tiễn đã tiêu thụ đến 15 tấn nhiên liệu tính cho mỗi giây. Chính nhờ vậy mà có thể đẩy phi thuyền lên đến 1 độ cao là 66,000 thước. Lúc đó tầng thứ nhất mới được khai hỏa. Phi thuyền không lỗ sau đó được chỉ hướng Đông-Nam hoặc ở trên không phía phía Trung Đại Tây Dương thì tầng thứ nhì ngừng hoạt động sau khi được khai hỏa đúng 9 phút.

Vận tốc của hỏa tiễn không lỗ là vào khoảng 23.600 cây số giờ.

«Apollo 13» vào quỹ đạo trái đất

MŨI KENNEDY 14-4 (AFP). — Tầng thứ 3 của hỏa tiễn «Saturn-ne V» đã được khai hỏa vào lúc 19g21 phút Quốc tế (hoặc 3g21 phút sáng Chủ Nhật Saigon).

Phòng lái của các phi hành gia Jim Lovell, Jack Swigert và Fred Haise đã bị trang chuyển đổi đặt, trong khi phi thuyền vượt qua các lớp không khí cuối cùng của bầu khí quyển.

Tầng thứ nhất, trong khi đó rơi xuống phía Nam Đại Tây Dương cách bờ biển Florida khoảng 4,542 cây số về phía Đông Nam.

Lúc đó là 14g24 phút địa phương (hoặc 19g24 phút Quốc TẾ) thì phát ngôn viên của Cơ quan Hàng Không và không gian Hoa kỳ (NASA) loan báo là phi thuyền «Apollo 13» đã bay vào quỹ đạo trái đất, đúng theo chương trình dự định. Cuộc liên lạc giữa phi thuyền mẹ «Odysee» và các nhân viên của Đài kiểm soát dưới đất đã bị gián đoạn mất độ vài chục, vào lúc sáy.

Cơ quan «NASA» cho biết là quỹ đạo của phi thuyền «Apollo 13» đã cao hơn 226 và cách điểm là 188 cây số.

Các phi hành gia của phi thuyền «Apollo 13» đã cho phi thuyền điều khiển «Odysee» rập lại đúng mũi với Nguyệt xa «Aquarius» hôm thứ Bảy và từ từ bay được chỉ Nguyệt Cầu.

Đài kiểm soát dưới đất đã theo dõi các phi hành gia «Apollo 13» James Lovell Fred Haise và John Swigert, điều khiển phi thuyền mẹ trên màn truyền hình mầu.

Trong những giờ đầu tiên của chuyến bay, các phi hành gia của thuyền «Apollo 13» đã cho chứng dưới đất thấy được thêm được hoạt chương trình truyền hình mầu.

Trong chương trình đầu tiên trự ngắn ngủi nhưng các phi hành gia cũng đã cho thấy rõ các đầm máy bao phủ trái đất.

Trong chương trình thứ nhì có phần đài hoa các khám giá địa cầu cả thế thấy các hành động thám và rập lại với nhau trên không gian của phi thuyền mẹ và Nguyệt xa, trong khi phi thuyền «Apollo 13» đang trên đường tới Nguyệt Cầu.

Tổng thống Nixon theo dõi cuộc phóng «Apollo 13»

HOA THỊNH ĐỐN (AFP) 11-4 Tổng thống Hoa Kỳ Nixon hôm thứ Bảy đã lên du thuyền riêng của Tổng thống, mang tên «Sequoia» đậu trên sông Potomac, ở Mạn Vermont, để theo dõi trên màn ảnh VTTH cuộc phóng phi thuyền không gian «Apollo XIII» lên Mặt Trăng.

Tổng Thống Nixon sẽ đã đi dạo trực thăng cơ rồi nghỉ mát của Tổng Thống tại trại binh David và sẽ trở về Hoa thịnh đốn trong buổi chiều Chúa Nhật.

Phi hành gia dự khuyết được lên mặt trăng đã quên nhiều giấy tờ

HOUSTON 13-4 (Tin tổng hợp) Phi thuyền Apollo 13 đang phóng tới gần mặt trăng mới cách chỉ các đầu nối việc điều chỉnh bướng bay dự trù trước đây đã trở thành không ổn định.

Đêm đầu tiên của các phi hành gia được biết là rất ngắn ngủi. Theo chương trình thì 3 phi hành gia James Lovell Fred Haise và John Swigert sẽ ngủ trong 10 tiếng hồ nhưng trong thực tế thì 3 phi hành gia chỉ được ngủ 5 tiếng rưỡi đồng hồ. Trong bản báo cáo đầu tiên từ Phi thuyền của trường đoàn James Lovell hôm chủ không thấy nói tại sao họ lại chỉ được ngủ ít như vậy.

John Swigert người thay thế Thomas Mattingly (bị mắc bịnh sởi) sẽ ly do đã ít ngủ vì ông ta đã để quên hay vì trái đất «ký tính thay» trên đã có ghi tất cả các động tác mà ông ta phải làm trong khi còn lại đơn độc trong không gian trên phi thuyền mẹ trong khi 2 bạn của của ông chưa tác trên mặt

TIẾP THEO 13 TRANG 1

TPB.

3) Phi hành phải là một thực thể riêng biệt, có quyền tham dự tất cả sinh hoạt quốc gia.

Trả lời câu hỏi về thái độ của UDTĐ trong giai đoạn 2 sắp, anh Định tiết lộ rằng qua phiên họp chiều 12-4, toàn thể Ủy ban đều đồng ý có giải quyết yêu lắng đến mức tối đa để chớp đợi chính quyền giải quyết. Tuy nhiên anh Định quả quyết «sẽ xử dụng lượt rừng cấp nếu một ta thấy cần thiết».

Được biết, sáng nay Hội phẩHinh VN đã phát biểu 2 thông cáo số 6 và 7 nhằm bác gọi sự cảnh giác của Thương phế binh trách những hành động quá khích như xây cất nhà cửa bừa bãi, phá hoại tư sản và tố giác người đã có hành động đập phá nơi của khách đã đóng vào qua khứ phải là thương phế binh, mặc dù đương sự chính là người tàn tật.

Cũng được biết, sáng nay anh Định Trung Tha cho đã là hành động nhằm bôi nhọ hàng ngũ PB, theo anh Tha, Hội sẽ có thái độ gắt gao với bất cứ hội viên nào có những hành động mà khích tương tư.

CẢM TẠ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ :
— Đại tá Đại diện Tiểu trường Tổng Cục Chiến Tranh Chính trị QLVNCH.
— Trung tá Nguyễn trọng Vượng và quí vị sĩ quan, thuộc Tổng Cục CTCT.
— Thiếu tá Đại diện Trường Đại học Chiến Tranh Chính Trị Dalat và toàn thể sĩ quan SVSQ/CTĐ 1 khóa 2/CTCT.
— Thiếu tá Hải đội trưởng, sĩ quan và đoàn viên Hải đội 4 Duyênphòng.
— Thiếu tá Tiểu đoàn trưởng, sĩ quan, hạ sĩ quan binh sĩ TĐ 40 CTCT
— Toàn thể ký viên khóa 6 trường CD.NLS. Saigon.
— Các bạn hữu khóa 9/68 sĩ quan trừ bị Thủ đức.
— Quý vị Thân hàng quyến thuộc.

Đã cả lòng thương mến, trực tiếp giúp đỡ, phân ưu, phúng điếu, ủi, đưa linh cữu con, em và anh chúng tôi là :

Cố Thiếu uý TẠ CỰ HÂN

khóa 9 / Đại học CTCT

bị sinh vì Tổ quốc ngày 1-4-1970 tại Dalat đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ suất kính xin quý vị niệm tình thứ lỗi.

Ông Bà TẠ DINH
cùng toàn thể tang gia đã gồ hai tu

CẢM TẠ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :
— Thượng Tọa Chùa LINH-SƠN Dalat.
— Thượng Tọa Minh-Đức Trí-Tri Chùa CỔ-ĐÌNH CỔ-THACH (Bình Thuận).
— Các cơ quan Quân Dân Cán-Chính.
— Các Hiệp hội.
— Các Đoàn thể.
— Quý Vị thân hàng quyến thuộc.

đã giúp đỡ phương tiện, phân ưu, phúng điếu, cầu nguyện và tiễn đưa linh cữu con, em và anh chúng tôi là

Cố Đại-uý LÊ-VĂN-LY

đến nơi an nghỉ cuối cùng tại Nghĩa Trang Phật giáo Dalat.

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ suất, kính xin Quý Vị niệm tình thứ lỗi.

Ông Bà LÊ-VĂN-LAI
và tang gia đồng bái ơn

Nhớ cắt phiếu dự thi giải thưởng Truyện Ngắn nơi trang 2 mỗi ngày

TIN MỪNG

Được hồng ân ngày bảo tin ngày 16-4-1970, Ông Bà ĐẶNG VĂN-CHÂU Cảnh đốc Tổng Phái Hành Nam Cương sẽ làm lễ thành hôn cho thứ nam

Cậu ĐẶNG-VĂN-SANH

đẹp duyên cùng

Cô NGUYỄN-THỊ SANH

thứ nữ Ông Bà NGUYỄN NGỌC QUÍ

Thành thực chúc mừng cô cậu hai họ Đặng Nguyễn và chúc Cô cậu Chú rể trăm năm hạnh phúc.

Ông Bà PHẠM XUÂN NINH
Ông Bà PHAN TẤC PHÚC
Vợ Chồng VŨ XUÂN COI

PHÂN ƯU

Vô cùng đau buồn khi được tin :

Linh-Mục Đại-Úy HÀ-NGỌC-CHÂU
(Trung tâm Xã hội DONBOSCO Sóc-Trăng)

Cố Thiếu-Úy TẠ-CỰ-HÂN
(Trường Đại Học CTCT Dalat)

đã tạ thế vì tổ quốc ngày 01-4-1970 tại Dalat.

Kính thành phân ưu cùng tang gia và xin chúc hương hồn người quá cố sớm siêu thoát.

Trần chí Linh
Hoàng kim Anh
Lý hoàng Tùng

THÔNG-CÁO SỐ 036 Về Thay Đổi Địa Chỉ

CÔNG TY HÀNG KHÔNG VIỆT NAM trân trọng thông báo :

Kể từ Thứ Năm 09-4-1970, Trụ Sở TRUNG TÂM HÀNG KHÔNG VIỆT NAM được dời về địa chỉ mới sau đây :

HÀNG KHÔNG VIỆT NAM
27B đường PHAN ĐÌNH PHÙNG SAIGON
Điện thoại số : 99 910 — 99 911 — 99.912
91 209 — 22 372 — 21.900

Phòng vé Quốc tế và Số Khuyến Thương vẫn ở địa chỉ cũ : 116 Nguyễn Huế SAIGON.

Saigon, ngày 08-4-1970

HÀNG KHÔNG VIỆT NAM

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

(Lần Thứ I)

I. — NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU : Ngày 5-5-70 hồi 9 giờ tại Khu Quản Sáu Tạo Tác Cần Thơ số 38C đường Thủ Khoa Nghĩa Cần Thơ.

II. — MỤC TIÊU ĐẤU THẦU : Xây cất doanh trại Quân Y Việt Long Xuyên thuộc Điều Lệ Sách số 520/CCB/HC (DA. 11.021170)

III. — KỲ QUỸ TẠM : 160.000đ00

IV. — NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ : Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Khu Quản Sáu Tạo Tác Cần Thơ số 38C đường Thủ Khoa Nghĩa Cần Thơ.
— Cục Công Binh đường Nguyễn tri Phương nối dài CHOLON.

KBC 4958, ngày 4-4-1970

(232) TRƯỞNG KHU QUẢN SẢN TẠO TÁC CẦN THƠ

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU :
Hồi 10 giờ ngày 25-4-1970 tại Khu Quản Sáu Tạo Tác Mỹtho. Số 2A Đường Thủ Khoa Huân

MỤC TIÊU CUỘC THẦU :
1) Tu bổ doanh trại dự án 9MT/005 (ĐKS.10/206) Kiến Hòa Kỳ quỹ tạm 1/60 của bảo ước lượng)

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :
— Cục Công Binh / Sở HCTC.
— Khu Quản Sáu Tạo Tác Mỹtho.
Số 2A. Thủ Khoa Huân Mỹtho.
Trong những ngày giờ làm việc.

KBC. 3176, ngày 1-4-1970
(233) Trưởng Khu Quản Sáu Tạo Tác Mỹtho

NHÂN DỊP LÊ TỔ HÙNG DƯƠNG — TỪ THỨ BA 14-4-70

Hãng DẠI QUANG MINH hân hạnh trình bày cùng Quý vị tại 2 Rạp Máy Lạnh

HƯNG-ĐẠO và KIM-CHÂU

Siêu phẩm Thần Thoại, Dã Sử, Võ Hiệp Trung Hoa trị giá 3 Triệu bạc V.N. Oanh Liệt chiếm giải quán quân về số thu tại Đài Loan, Tân Gia Ba, Hồng Kông... trong năm vừa qua.

Thần Kiếm Nữ Phi Long

Với sự vô cùng Kỳ thuật của Nhật Bản

Với HÀN TƯƠNG CẢM, nó đã đến viên tế đẹp, với lối diễn xuất độc đáo và đường tiếm vô nhị... và ĐƯỜNG-OAI, LÔI-MINH...

Đã xem KHƯƠNG TỬ NHA HẠ SƠN, NA TRA ĐẠI NÁO THỦY CUNG...

2 siêu phẩm đã nổi tiếng Thần Thoại nhiều nhất từ trước tới nay

PHẢI XEM KỲ ĐƯỢC !

THÂN KIẾM NỮ PHI LONG

— Đã xa xành những pha biến hóa lý kỳ, như chuyện PHONG THẦN, TÂY DU KÝ...

— Đã nhạy hơn những Võ Hiệp kém siêu đẳng, như Triu long đất lỏ...

Cuốn phim này xác định rõ ràng giữa 2 Thần kiếm Hiệp sở cùng đương quân Cầm Vệ bảo vệ Công Chúa nước Yên trên đường hoa lầu

ĐẤU KIẾM — ĐẤU TÀI — ĐẤU PHÉP...

cùng 3 Ác Tăng THÂN THÔNG quảng đại, biến hóa nhiệm mầu...

THÂN KIẾM NỮ PHI LONG

— Cuốn phim ĐỘC ĐẢO số 1 về THÂN THOẠI
— Cuốn phim TUYỆT KỸ số 1 về VÕ HIỆP
— Cuốn phim ẩn tết có phụ đề

Màn ảnh Đại Vi Tuyến — Nói Tiếng Trung Hoa
Màu EASTMANCOLOR — Phụ đề Việt Hoa Anh

CHÚC MỪNG

TỪ CÔNG PHỤNG

NGUYỄN TỪ DUNG

Trăm Năm Hạnh Phúc,

THUỲ CHÂU, DƯ TỪ LÊ
NGUYỄN THIỆP, NGÔ XUÂN HẬU
VỊ Ý, VÕ THÀNH AN

CẢM TẠ

Chúng tôi chân thành cảm tạ quý vị :
Trung tá Quân trưởng Quân Thủ Đức.
Thiếu tá Chỉ huy Trường Quân y Việt Tây Ninh.
Thiếu tá Quân Y trưởng quý vị Sĩ quan, Hạ sĩ quan và quân nhân chính Quân y Việt Tây Ninh.
Đại uý Đại Đội Trưởng Đại đội 3/150 công quý vị Hạ sĩ quan và Binh sĩ.
Ông Chánh Tổng công quý vị Hội đồng nhân dân xã Hội đồng chánh xã Long Thạnh Mỹ và các bạn Cán bộ Xây Dựng Nông Thôn.
Bà Giám Đốc và toàn thể nhân viên nhà hàng Hồng Anh Đô Thị Đức.
Quý vị thân hàng quyến thuộc đã đến chia buồn, phúng điếu, đưa linh cữu chồng, cha, chồng, anh, em rể.

ÔNG CỐ UỶ VIÊN KINH TÀI

Dương-văn-Bôn

đã nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong khi tang gia bối rối, có điều chi sơ sót Kính xin quý vị niệm tình thứ lỗi.

Tang gia đồng Cám Tạ
Trường Nam DƯƠNG-VĂN-HUẤN

HÀNG KHÔNG VIỆT NAM

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

KHẢO GIÁ

MỤC TIÊU ĐẤU THẦU : Cung cấp vật dụng Phi Thực cho Công Ty Hàng Không Việt Nam.

NGÀY, GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM ĐẤU THẦU : Lúc 09 giờ ngày 04 tháng 5 năm 1970 tại Trụ Sở chính Công Ty Hàng Không Việt Nam số 27B Phan Đình Phùng Saigon.

TRỊ GIÁ PHỎNG ĐỊNH : Một lô duy nhất 6.750.000đ00.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH : Phòng Tiếp Liệu Hàng Không Việt Nam số 27B Phan Đình Phùng Saigon. (Lầu II) trong ngày giờ làm việc.

Saigon, ngày 10 tháng 04 năm 1970
HÀNG KHÔNG VIỆT NAM

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

CÔNG KHAI

MỤC TIÊU ĐẤU THẦU : Cung cấp ấn chỉ và sổ sách thống dụng cho Công Ty Hàng Không Việt Nam niên khóa 1970.

NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM MỞ THẦU : Lúc 09 giờ 00 ngày 27-4-1970 tại Phòng Hợp trụ sở chính Công Ty Hàng Không Việt Nam số 27B đường Phan Đình Phùng Saigon.

TRỊ GIÁ PHỎNG ĐỊNH : Một lô duy nhất 4.036.01 2d00.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH : Phòng Tiếp Liệu Hàng Không Việt Nam số 27B Phan Đình Phùng Saigon (Lầu IV) trong ngày giờ làm việc.

Saigon, ngày 10 tháng 4 năm 1970
HÀNG KHÔNG VIỆT NAM